

කාලය 3

Piyasini K...
Meib...
P...

පාංකා කලා චන්ද්‍රිකාව
ප්‍රොමොසික
කලා සහරාව

5 වෙනි කලාපය
1961 දෙසැම්බර් 6

පිටකවරය:

කොළඹ ජාතික කෞතුකාගාර-
යේ තැන්පත් කර ඇති මැදගොඩ
පන්තිනි දේවාලයේ තිබී හමුවූ ගල්
වැලික්.

ජායාරූපය

ඩන්ස්ටන් ද සිල්වා

ලංකා කලා මණ්ඩලයේ කලා සඟරාව

(සංස්කෘතික දෙපාර්තමේන්තුවේ සහාය ඇතිවය)

සංස්කාරකවරු:

බස්මින් ජයවර්ධන
ඩබ්ලිව්. බී. රත්නාසක

විලාසන

1961 දෙසැම්බර්

පටුන

1. චන්ද්‍ර 24 වැනි දින
බාලයා ගොඩනැගීමේ 1
2. දුරේකථන මාර්ග
ලියාපදිංචි කිරීමේ 11
3. බිංදු සහ අක්ෂර
තාක්ෂණික 15
4. පාලන වේලාවේ ප්‍රධාන
දුරේක, වැඩ, සහතික කිරීම 23
5. බිංදු සහ අක්ෂර
ප්‍රධාන 27
6. බිංදු සහ අක්ෂර
ප්‍රධාන 34

විසිතුරු අම්බලමක්

ශාල්ස් ගොඩකුඹුරේ

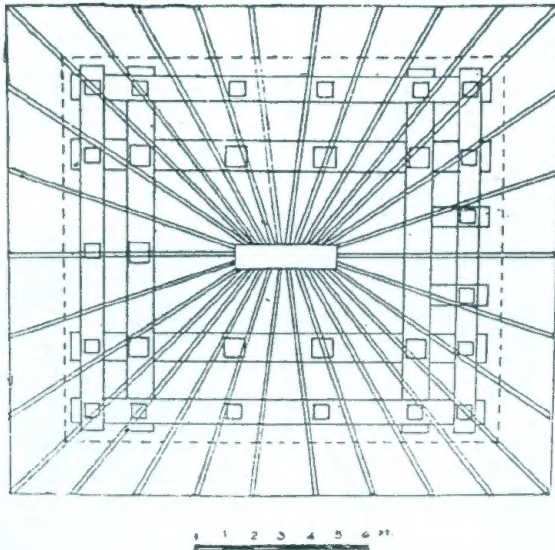
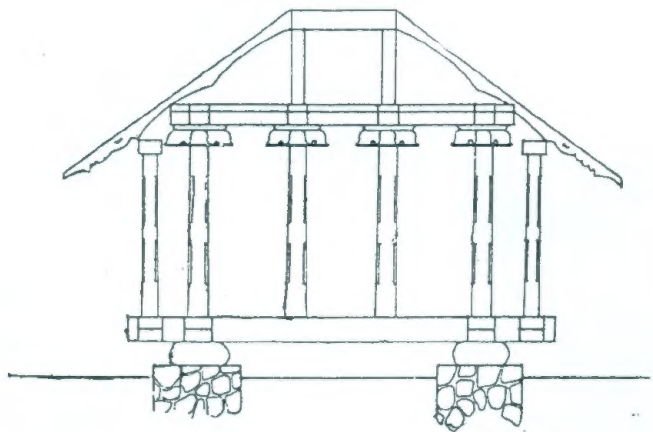
“අම්බලම” යන්නෙහි අර්ථය

අම්බලම නම් නැවතුම්පලකි. පොස පළමුවෙන් එහි ජනයාගේ ප්‍රයෝජනය පිණිස වෙන් කරන ලද ආවරණ රහිත භූමියක් විය. ඒ විශාල ගසක් යට සෙවනැල්ලේ විය. ජනයාට එක්වන තැන හෝ පණසින සභාව පවත්වන නැතද එයම විය. නොයෙක් සෙල්ලම් ක්‍රීඩාද අම්බලම්වල පවත්වනලදි. එසේම අම්බලම් ගමේ ආදායම් එක්කරන කන්තෝරුවද විය.

අම්බලමක ප්‍රයෝජන

ගමේ සෙවනැල්ලේ අවිව වැස්ස නැවැත්වීමට ප්‍රමාණ නොවූ හෙයින් ගස යට පොඩි ගෙයක් නගන ලදි. එසේම ගසක ආධාර නොලැබිවද ගෙවල් සාදනටවිය. පසු ව්‍යවහාරයෙහි එම ගෙය අම්බලම නමින් හැදින්විනි. මෙම අම්බලම විශේෂයෙන් සාදන ලද්දේ ප්‍රසිද්ධ මංජාවන් අසළ විය. මංජාවන් කුඹුරුයායවල් ඔස්සේ වැටුණු හෙයින් බොහෝසෙයින් විශාල කුඹුරුයාය අසළ පාරවල් අයිතෝ අම්බලම දකින්ට ලැබේ. මෙම අම්බලම විශේෂයෙන් කරනලද්දේ දුර බැහැර රාජකාරි සඳහා හෝ නැගිටින හෝ

වන්දනා ගමන් හෝ යන මගින්ගේ ප්‍රයෝජනය පිණිසය. මාර්ගිකයන් උදෙසා පමණක් නොව පළමුවෙන් කි පරිදි ගම්මුන්ගේම ප්‍රයෝජනය පිණිසද අම්බලම ඉදිකරනලදි. අම්බලම ගිටි පිටින් එන්නන්ගේ නැවතුම්පළද විය. රටේ නොටේ ආරංචි හුවමාරු වන තැන අම්බලම් විය. අම්බලමට එක්වන ජනයා බුලත් සපමින් සුවසේ ලභියක් නැතුව ඉඳගෙන රජුන් ඇමැති වරුන් පිළිබඳ තොරතුරු ගැන හා රාජකාරි ගොවිතැන් ආදිය ගැන කථාවන්හි යෙදුනෝය. එම ආත කාලවලදි රටවැසි ජනයා දේශපාලන තොරතුරු ඇසුවේ කිවෙද අම්බලමන්වලට එක්වූ විටය. ක්‍රිස්තු වර්ෂයෙන් 1410 යේ පටන් 1467 ත දක්වා ජයවර්ධන කෝට්ටේ රජකළ ශ්‍රී පරාක්‍රම බාහුමහරජුගේ කල්හි වර්තමාන බස්නාහිර පළාතේ, බෙන්තොටට දකුණෙන් වැලිතොට නම් ගමේ පිහිටියාවූ අම්බලමක් කෝට්ටේ සිට තොටගමුවට යන මාර්ගයේ වර්ණනාවක් දැකුළත්වූ ගිරාසන්-දේශයේ විස්තරකරනු ලැබේ. මෙම වර්ණනා වෙන්ද එම අම්බලම ගසක් යට සාද තිබූ බව කියවෙයි. පාඨකයා අම්බලම යනු කුමන විදියේ ගොඩනැගිල්ලක්දැයි දන්නා හෙයින් අම්බලමේ නිර්මාණය පිළිබඳව කිසිවක් නොකියවේ. එහෙත් අම්බලමේ රැස්ව සැතපුණු ජනයා කාලය ගතකළ



සැලසුම 1-2

අන්දම කියන දිරිසවර්ණනාවකි. අම්බලමේ විස්තර ඇරඹෙන්නේ මෙසේය.

නිල් පැහැ බර කොළ අතු පතර විසි	තුරේ
දිගු නර සර මහකිඳු විහිදි මන	තරේ
රැඳි පිය කර බිහු දෑ සෙනග නොවි	තරේ
තුරු කිඳු තුර සැතපෙව අම්බලම	තුරේ

(ගිරාසන්දේශය, පඤ්ඤාසාර - විමලධම්ම සංස්කරණය, 1933 - 104 වෙනි පිටුවයි.)

අම්බලමේ රැස්පූ ජනයා අතරේ ඇතිවූ කපා මෙනැන් පටන් කෙටි කවි 54 කින් විස්තර කරන ලදී. ඒ විස්තර කපාවට එවක සිරිලක එක්සත්

කොට රජකළ ශ්‍රී පරාක්‍රමබාහු මහරජාණන්ගේ ගුණකථනයක්ද රැස්ව සිටි මහජනයා කියනසේ එක්කොට තිබේ. මේ කීර්තිකථනයෙන් එම කාලයේ රටේ තොරතුරුද දැනගත හැකිය.

කෝට්ටේ ළඟ ප්‍රදේශයෙහි පොකුණක් අසල විශ්‍රාම ශාලාවක් ගිරාසන්දේශයට සමකාලීනවූ සැලලිහිණිසන්දේශයෙන් වර්ණනාකරනු ලැබේ.

මල් දම් සුවඳ දුම් දුන් සොඳු වරලසිති
කල් ගිම් නිවා සැතහෙන සිහිල සරසිති
කොල්ලම් ගසින් නිල් ඉවුරැති පොකුණ සිති
වල් අම් බලම දක යාගන් සහනොසිති

(ධර්මාරාම සංස්කරණය, 33 වෙනි පිටුවයි.)

පුරාණ සන්නයේ අර්ථ කියා ඇති පරිදි වල් අම්බලම යනු ගමක් නොව අම්බලමක්ම විය.

(සන්නය; වල් අම්බලම, එනම් විශ්‍රාම ශාලාව)

අම්බලමක් සාදන හැටි

දැනට බුදුගෙවල් ආදිය පින් තකා කරන්නාක් මෙන් ගම්වැසියෝ එක්ව අම්බලන්ද පින් පිණිස කරති. පින් අරභයා කරන දේ හොඳින් කිරීම සිරිතක්ය. එහෙයින් යම් ගමක අම්බලමක විශාල කම් හෝ වටිනාකම් එය කරන සැදහැවතුන්ගේ පුළුවන්කාරකම අනුව වේ. ඇතැම් විට ඒ ඒ ප්‍රභූජනයා විසින්ද නති වියදමින් අම්බලන් කරනු ලැබේ.

ඉතාම පොඩි අම්බලම සාදන්නේ වාඩිවිටට ලිකොට හතරක් ගල්ගෙඩි මත තබා අඩිගේ කණු සතරක් පිට වහලක් ඉදිකරය. වාඩිවිටට අන්තිවාරම පිණිස ගන්නා ලි ගල්මත තබන්නේ වේයන්ගෙන් ආරක්ෂාවීම පිණිසය. ගෙය හරි හතරැස් කොට සාදනවා නම් වහලට මුදුන් යට ලියක් නැත. වහල සතර කැණිමඩලකින් එක් කොට මැටිකොතක් තබනු ලැබේ. ගෙයි එක් පැත්තක් දිගින් වැඩි නම් කෙටි මුදුන් යටලියකින් වහල තිබේ. මුදුන් යටලියේ දෙකෙළවර කොත් දෙකක් පිහිටවනු ලැබේ. අම්බලම කරන්නන්ගේ පුළුවන්කම අනුව වහල පිදුරෙන් හෝ පොල්අතු වලින් හෝ උළයෙන් සෙවිලිකරනු ලැබේ.

ගලින් හෝ ගඩොලින් කුළුණු බැඳ ඊ පිට වහල ගසාද අම්බලන් සාදනු ලැබේ. මෙසේ සාදන ලද අම්බලන් වටේට කොට බිත්තිද බිඳිති. ඒ බිත්ති වාඩිවිටට බංකු වශයෙන් පාවිච්චි වන නිසා බිත්තිය මත පලල් ගණකම් ඇති ලැලි සවි කරනු ලැබේ.



1 අම්බලමේ ලි කණු



2 කුරුපාවේ හන්දිය

සමහර අම්බලන් සැදීමේදී ගල්කණු ගණිති. නැතහොත් ඉරු ලිකණු ගණිති. කණු මත කතුරු හා පේකඩය. අම්බලම විශාලට කරනවිට කණු සතරකට වඩා යොදති. බාල්ක තලන් යටලි කුරුපා ආදිය අම්බලමේ තරමට ගණිති. හොඳින් අම්බලමක් කරන විට කණු පේකඩ බාල්ක යටලි තලන් ආදි දෑවද මනාසේ රූපකර්ම කැටයම් වලින් පලංකාර කරනුලැබේ. බදුම ගැ කණු බිත්ති ඇත්නම් ඒවායේ සිතියම්ද අඳිති.

රැයක් එහි ගතකරන්නන්ගේ ප්‍රයෝජනය පිණිස ඇතැම් අම්බලන්වල කාමරයක්ද බඳවති. කාමර ගෙයක් නැති තැන පිළිවැලක් ඇද කාමරයක් කරති. අම්බලන්වලට එන අය තමන්ගේ කෑම

බැඳගෙන ගෙනෙන නිසා අම්බලමට කුස්සියක් නැත. එහෙත් අම්බලමක් ළඟ බිම පිණිස දිව සැපයීමට පින්තාලියක් වේ.

අම්බලමක විස්තරයක්

දකුණු පළාතේ ගිරුවාපත්තුවේ පළොන්නරුව නම් ගමේ වෙළක් අහබඩ තුඩු අම්බලමක් අභාවන ශතවර්ෂය අගදී බරණ ගණිතාවාර්යය විසින් කරන ලද නිලකොබෝසන්දේශයේ විස්තර කර ඇත. එයින් මේ අම්බලමෙහි සිංහ වාස විග්‍රහාර්ථ කර තිබූ බවද කියයි. එම අම්බලම ගසක් යට සාද තිබූ බවද කියවේ.

බෙලෙන් සුරුචු විස්සම්සුර වැද ආල
 කෙලෙන් සුරු නෙසිහවග සිතුයම්නු දුල
 පලෙන් පිරු කුරු රුක වෙන වන ආල
 පලෙන් නරු වෙලස සැදි අම්බලම බල

මිම හිරු වන් දන එමඩ මටා පන
 පිවිතුරු කෙනඹ එකෙණෙහි නොම
 කොටා සින
 ගත සුරු පන සලන වට රුක් වටා පන
 එතු සුරු දුටු න සින නෙත සහතුටා වෙන

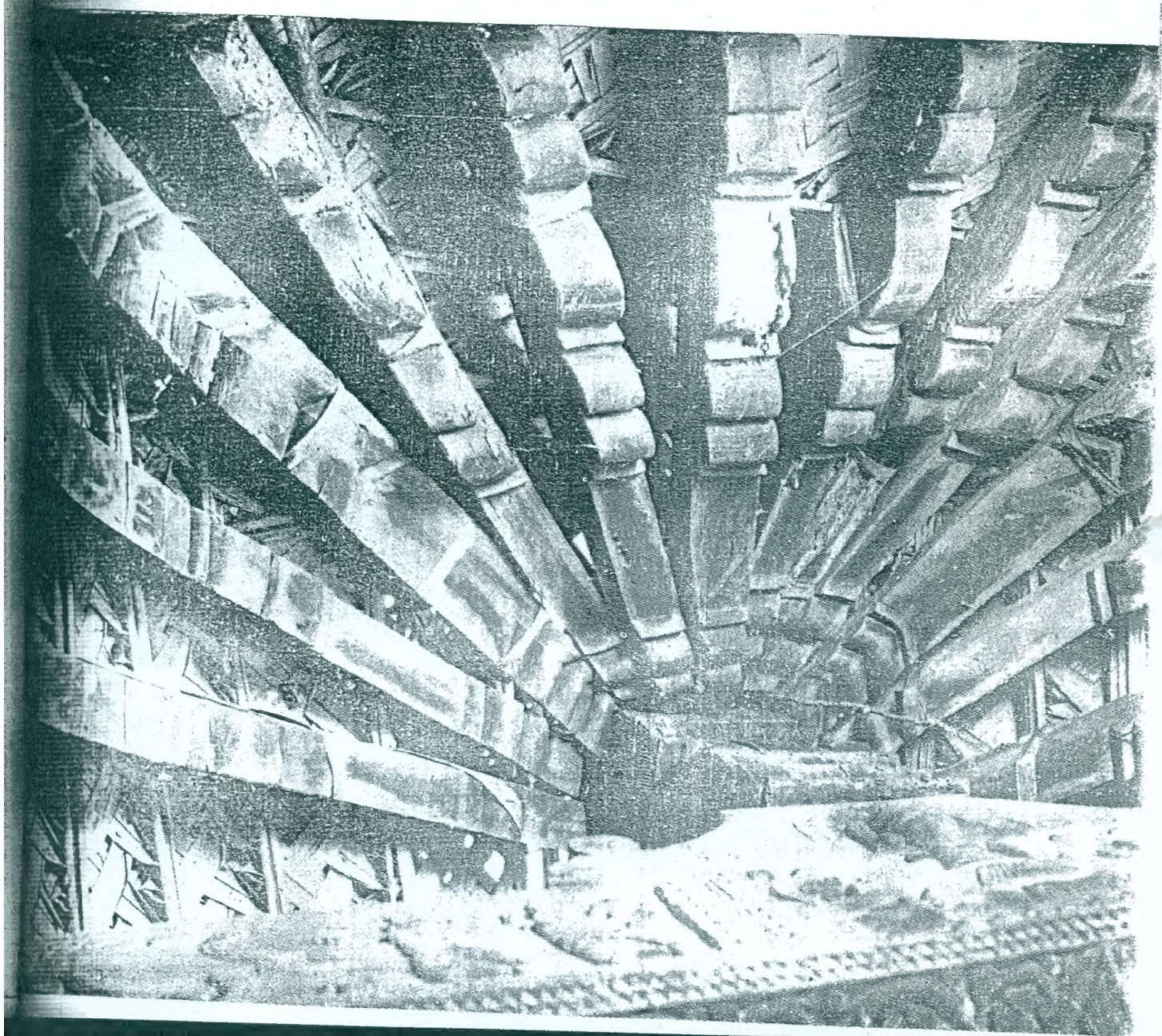
(නිලකොබෝසන්දේශය, 1915 සංස්කරණය,
 22-23)

දෙගල්දෙරුවේ ලෙන් විහාරයේ බිතුසිතියම්
 අතර මුල්ලසුනසොමජාතක කථාවේ රජකුමරුන්
 දෙදෙනෙක් අම්බලමක එක්ව ඉන්නා සැටි පෙන්-
 වත්. මේ අම්බලමද පිහිටා ඇත්තේ ගස් යටයි.
 (ජායාරූපය, 12).

පනාවිටියේ අම්බලම

අප විසින් මෙහිලා විස්තර කරනු ලබන්නේ
 දූතව වයඹ පළාතේ කුරුණෑගල දිස්ත්‍රික්කය සම්මත
 කොට්ඨාශයේ දඹදෙණි හත්පත්තුවේ මයුරාවතී
 කෝරළේ පනාවිටිය නම් ගමේ පිහිටි අම්බලමකි.
 ඒ පිහිටා තිබෙන්නේ ඉතා විශාල වෙල්යායක්

3 මුදුන් පරාල



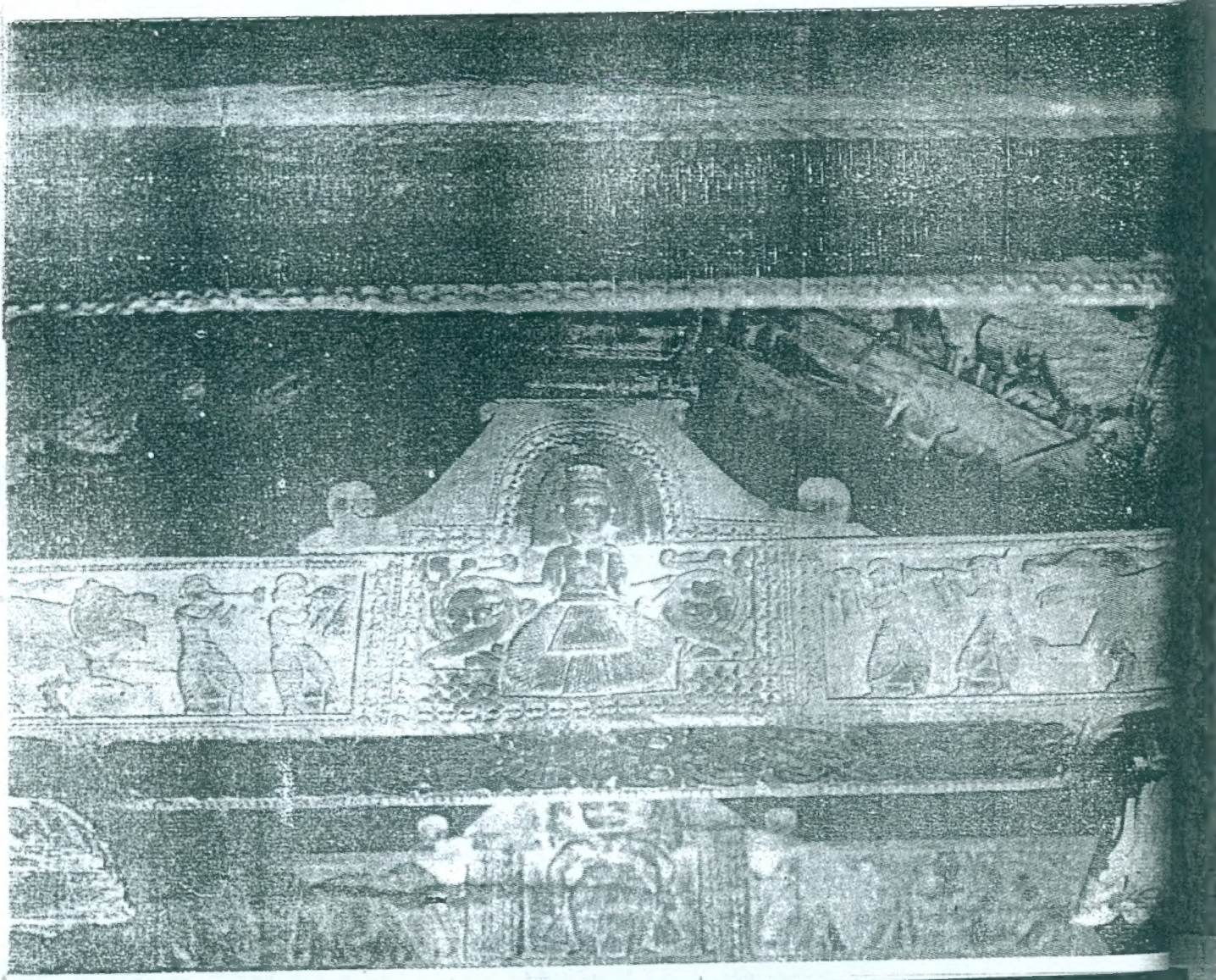
අහබ්බය. මේ වෙල ඔස්සේ දඹදෙණියේ සිට යාපහුව හා කුරුණෑගල අතට ගිය පාරක් තිබුණේ යයි පැරැණි ගම්වැස්සෝ කියති.

පනාවිටියේ අම්බලම් ඉතාම කුඩා වර්ගයේ අම්බලම් විශේෂයට අයිතිය. එය ගොඩනගා තිබෙන්නේ කැටගල් හා කැඩුගල්වලින් පුරවා අඩ්බාගයක් පමණ පොළෝ මට්ටමින් උඩට ඉස්වූ ගෙපළක් පිට තැබූ අඩියක් පමණ උසැති ගල්පිට ඇදූ දූව උඩය. ගොඩනැගිල්ල දිගින් අඩි 14 ක් හා පළලින් අඩි 12 කුත් අඟල් 8 ක් වේ. දූව අඩියේ පටන් අඟල් 8 දක්වා සතාවේ. එක පැත්තකට දූව දෙක බැගින්ය. දූව පිට කොන් හතරේ ලී කණු හතර බැගින්ය. දිග පැතිවල මැදින් කණු හතර බැගින් වේ. එක

කොට පැත්තක දූව දෙක පිට තව කණු දෙකක්ය. ගොඩනැගිල්ලේ අත්තිවාරමේ පටන් මුදුන් යටලිය දක්වා උස අඩි 10යි අඟල් 6 යය. දිග අතට පළේ අඩි 18 ක් දිගය. මුදුන් යටලියේ දිග අඩි තුනකුත් අඟල් හතය. වහලයේ වඩුවැඩ බාල්ක හලන් යටලී හරස් යටලී කතුරුලී කුරුපා පරාල මුදුන්පරාල හා මුදුන්යටලියෙන්ද යුක්තය.

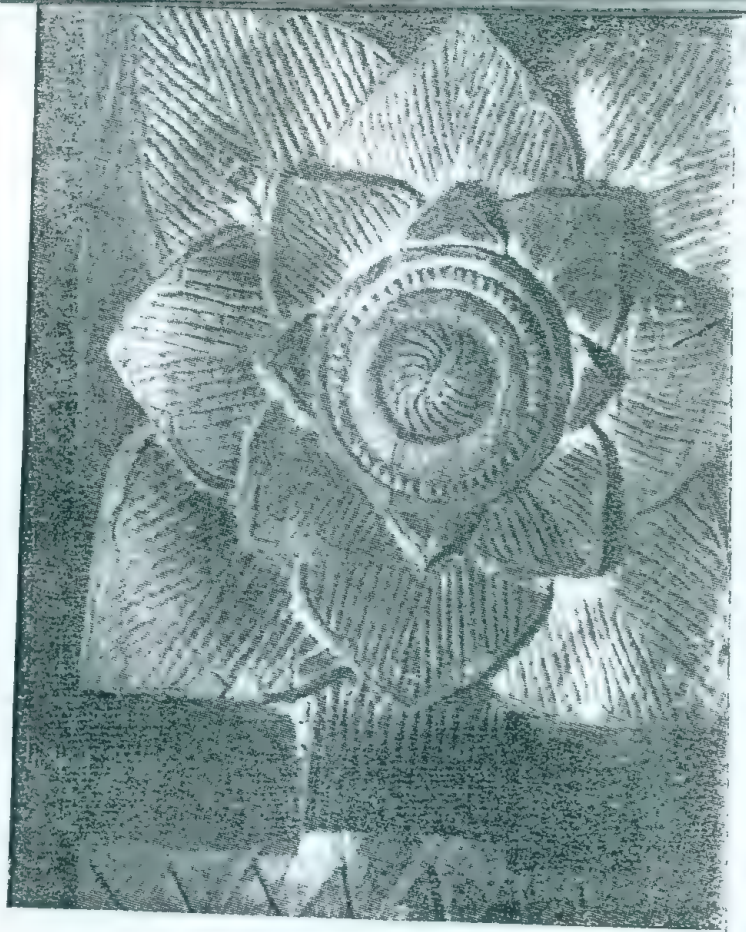
ප්‍රමාණයෙන් කුඩාවූ නමුත් පනාවිටියේ අම්බලමේ වටිනාකම එය ගොඩනැගීමට යෙදූ දූව කණු හා අනික් ලීවල කර ඇති කැටයම්ය. මේ කැටයම් ක්‍රියාත්මකයෙන් දහඅටවන සියවසට පමණ අයිති යයි සිතිය හැකිය. කැටයම් අතරේ මිනිස් රූ සත්ත්ව රූ මල් කොළ ආදිය වේ. එසේම වැල් ගැට තරු ආදියද ඇත. සියළුම රූප කර

4 හරස් යටලියක්.





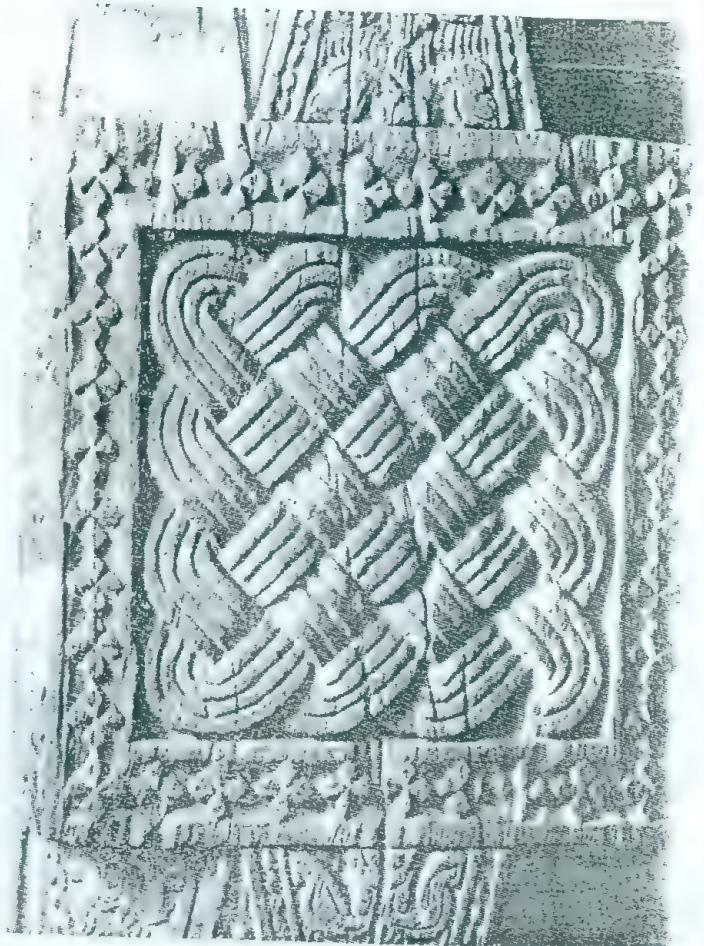
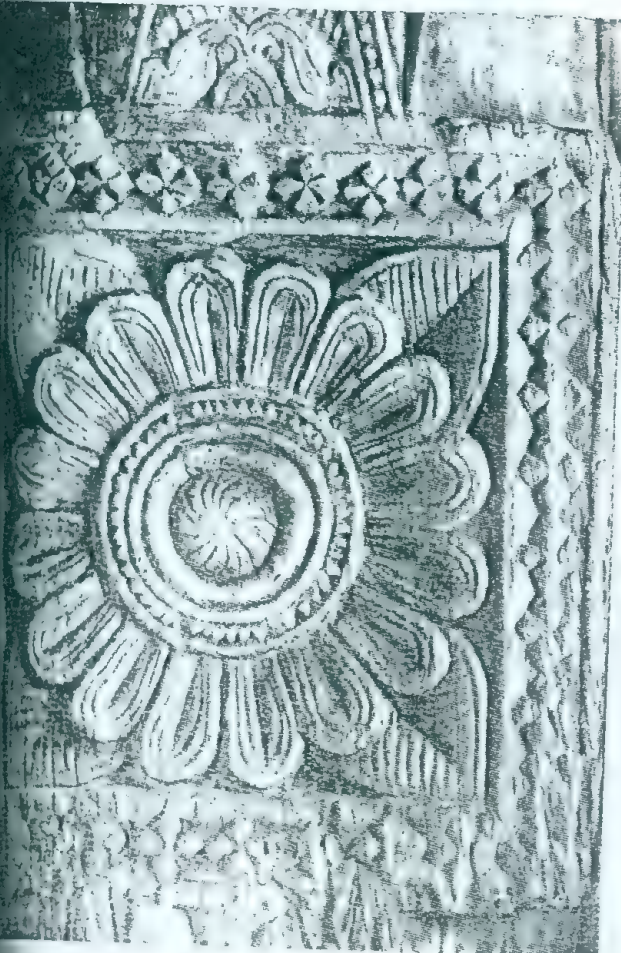
5 කණුවක කැටයම් කළ රූප

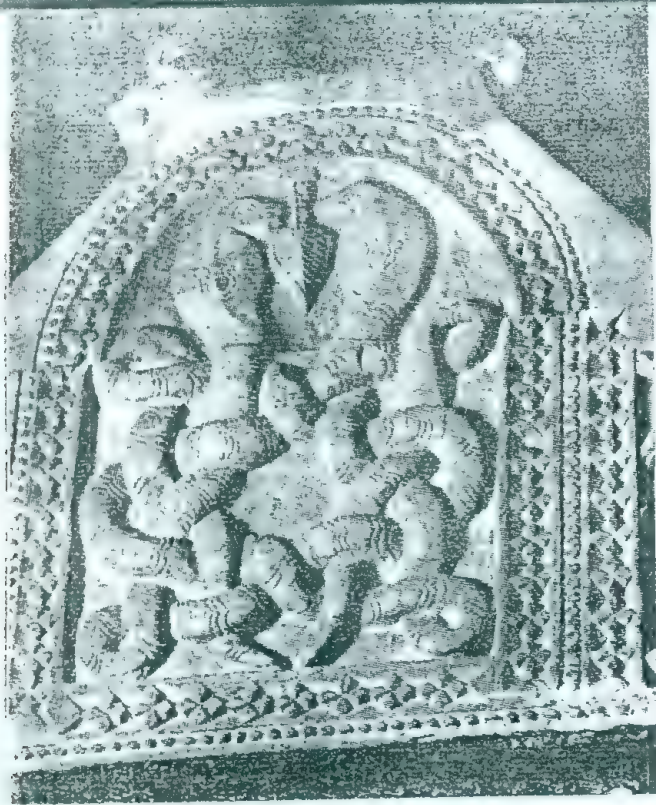


6 මල් කැටයමක්

7 නෙළුම් ලෙක්

8 ලණු ගැටයක්





සැලසුම :

- අම්බලම - (1) පැත්තකින් පෙනෙන හැටි.
(හරස් කැපුම)
(2) බිම බෙදුව සහ වහල යෙදෙනා
හැටි. නිකුරෙන් පෙන්වන්නේ
බිම බෙදීමයි.

පොලඳකු යෙවිලි කළ පනාවිටියේ දිරාපත්ව
ගොස් තිබෙන අම්බලමේ ඡායාරූපයක් 1960 වර්ෂය
යඳහා පුරාවිද්‍යා කොළඹායායායාගේ වාර්තාවේ
දහනවවෙනි ඡායාරූපය හැටියට ප්‍රසිද්ධකර ඇත.

එහිම විසිවෙනි “ඒ” අක්ෂරය දරන ඡායාරූපය
හැටියට අම්බලමේ කණුවක කොටා ඇති මිනිසුන්
දෙදෙනෙකු යොදා කළ රටාවක් හා විසිවෙනි “බි”
අක්ෂරය දරන ඡායාරූපය හැටියට කණුවක
ඇති මල් හා කොළ රටාවක්ද පෙන්වා ඇත.

තවද ලංකාකලාමණ්ඩලය විසින් නිකුත් කරන
මෙම භෞමාසික කලායහරාවේ වර්ෂය 1961 කේ
සැප්තැම්බර් මාසයට පළවුන 4 වෙනි කලාපයේ
අප විසින් පළ කළ “සිංහල නාට්‍යය හා වාදනය”
නම් ලිපියේ පනාවිටියේ කැටයම් අතුරෙන්
තොරණු පිහින්නන් දෙදෙනෙකු ගේ රූප හා
බෙරගසන්නෙකු හා නවත්තෙකුගේ රූප
ඇතුළත් කර ඇත.

මෙහි දැන් පළවන ලිපිය සම්බන්ධයෙන් මතු
දක්වන ඡායාරූප එක්කරමු.

ඇත්තේ ලිවිඬුවාගේ නියත පහසුවෙන් යොදනට
පුළුවන්වනසේ මිනුම් ගණිත ක්‍රමයට හරිහැටි
සමකොට බෙදගන්නට පුළුවන් ක්‍රමවලටය.

මෙම අම්බලමේ වහලය මුලදී උපයෙවිලිකර
තිබූ බව ඒ භූමියෙහි තිබී සම්බවු පෙනී උපකැට
වලින් ඔප්පුවේ. නුමුත් මෑතකාලයේදී එය පොල්-
අතු වලින් වසා තිබුණේය. (1 වෙනි ඡායාරූපය.)
ජරාවාසයට යන්ට අත්හැර තිබූ එම ගොඩනැගිල්ල
පිට පොල් ගසක්කඩා වැටීමෙන් එහි තත්ත්වය
තවත් දුර්වල විය. මෙසේ තිබුණු අම්බලම
ශාස්ත්‍රීය ක්‍රමයට තහවුරු කිරීමට පුරාවිද්‍යා දෙපා-
ර්තමෙන්තුව විසින් යෝජනා කරන ලදීත් සංස්-
කෘතික දෙපාර්තමෙන්තුවෙන් මුදලින් ආධාරද
ලැබුණෙන් අම්බලමේ දැව ආදිය තහවුරු කොට
ප්‍රතිසංස්කරණය කිරීමේ වැඩ ආරම්භකර දැන්
අවසන් තැනට පැමිණ තිබේ.

පනාවිටියේ අම්බලමේ ලිවැඩ හා කැටයම්
ස්වල්ප පමණින් ඡායාරූපවලින් මෙහි පෙන්වමු.
පළමුකොට ගොඩනැගිල්ලේ තිර්මාණය පෙන්වන
සැලසුම්ද- බහාලමු.



ජායාරූපය: 1

මෙම ඡායාරූපයෙන් අම්බලම ඇතුළේ කණු පෙන්වනු ලැබේ. වැඩි ගණනක් කණු රූපකර්ම වලින් යුක්තය. චිකක රූපකර්ම නැත. කණුවල කැටයම් අතර සන්වරූප ලේපෙහි ලියකම ලණු දහර හා තවත් නොයෙක් බෙදුම්වලින් යුක්තවූ රූපකර්මවේ. කණුවල කැටයම් කළ ජේකඩද මෙහි පෙනේ. රූපකර්මයෙන් අලංකාර කරන ලද හරස් යටලිවලින් එකක ඇත්රූප හා අනික් යටලියක සිංහරූපද වේ. (4 වෙනි ඡායාරූපය බලන්න). කණු පිට දූව නංවා තිබෙන අන්දම හින්තරයෙන් පෙනේ.

ජායාරූපය: 2

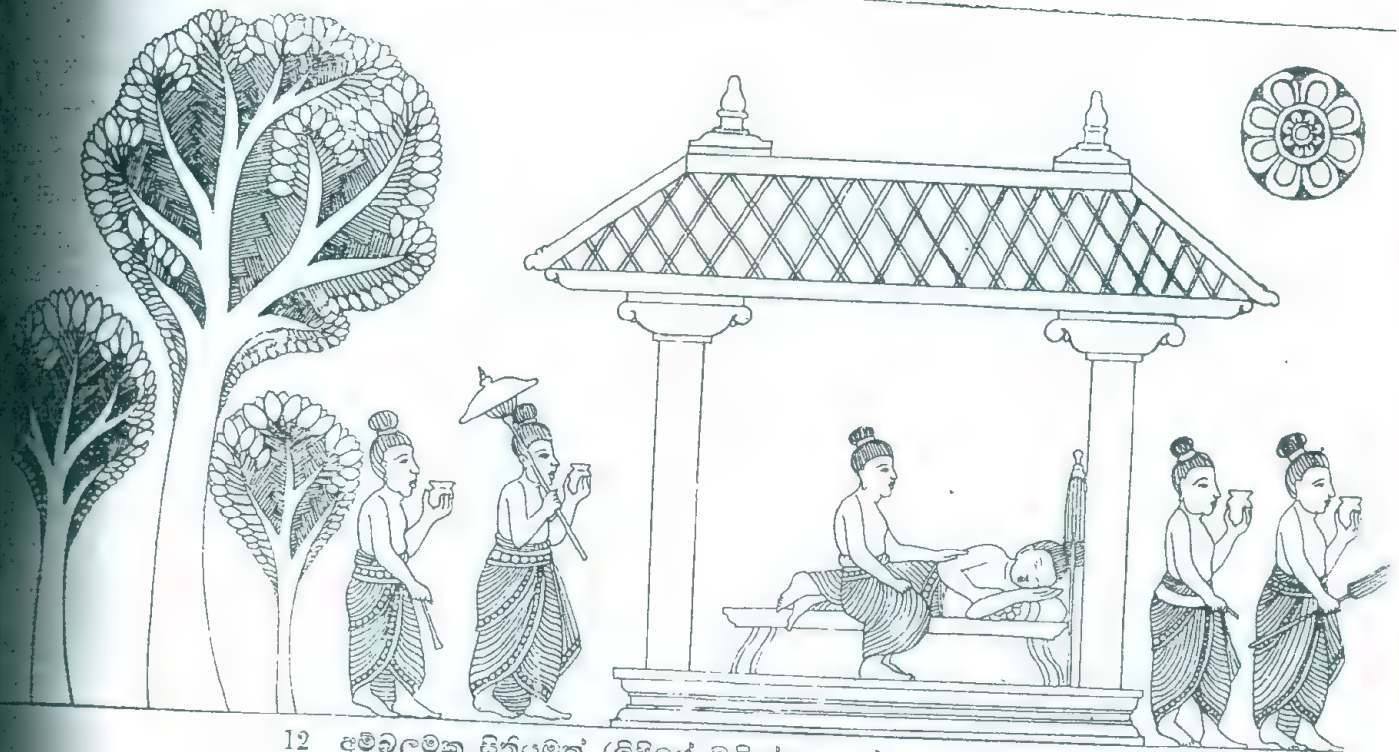
මෙහි මුදුන් යටලියේ දකුණු කෙළවරට කුරුපාව සන්ධි වන තැන පෙන්වයි. එතැන මුදුන් පරාළ ඉවුරුවන හැටිද පෙනේ. කුරුපාවේ නයිදහරයකි. (9 වෙනි ඡායාරූපය හා සමකර බලන්න.)

ජායාරූපය: 3

මුදුන් පරාළ එක්වන තැනක්. පරාළවල යට තැන්පත් හැඩකර ඇති හැටි බලන්න.



11 නලහනක්



12 අම්බලමක සිත්තමක් (ලිපියේ මුලින් සඳහන්වේ)

ඡායාරූපය: 4

පේකඩ සහිත කණු දෙකක් පිට පිහිටි හරස් යටලියක් මෙහි සම්පූර්ණයෙන් පෙනේ. මේ යටලියත් ඒ මත එන කුරුවාවත් යන දෙකෙහිම පිහිටන ලෙස කැටයම් කළ වෙස් මුහුණු බැඳගත් නැට්ටුවෙකුගේ රූපයකි. කැටයම් කර ඇති තැන ඉඩකඩ මදි හේතුවෙන් නැට්ටුවා අඟුටුම්භිටෙකි. කුරුවාව දෙපැත්තේ සිංහරූප යුවලකි.

ඡායාරූපය: 5

කණුවක බෙදුම්වල රූප. (1960 වර්ෂය සඳහා පුරාවිද්‍යා කොමසාරිස් තැනගේ පාලන වාර්තාවේ විසිවෙනි ඡායාරූපයේ "ඒ" අක්ෂරයෙන් පෙන්වන්නේ මෙහි දකුණු කොටසේ පෙනෙන මිනිසුන් දෙදෙනෙකු යොදා කළ රටාවයි.) වම් කොටසේ නළඟනකගේ රූපයකි.

ඡායාරූපය: 6

කණුවක මල්කැටයමක්. මල්පෙති දහසයකි. එම පෙති ප්‍රමාණයෙන් හා හැඩයෙන් එකින් එකට වෙනස්ය. මෙය කෘතිම පුෂ්පයක් මිස නෙසර්ගික මලක් නොවේ. ලිස්තරයේ බිණර මල්ය. 1960 වර්ෂය සඳහා පුරාවිද්‍යා කොමසාරිස් තැනගේ පාලන වාර්තාවේ 20 බි දරණ ඡායාරූපය හා සම කාන්ත. මල් පෙති ගණන දෙකේම දහසය බැගින් වුවත් ඒවායේ හැඩ වෙනස්ය. බොරදමේ මල් ගොන පකට්ටුවේ. උද්ගරණ දෙක කණු දෙකෙහි පාය. කණුවේ කැටයම්ද ස්වල්ප වශයෙන් වෙනස්ය. මල්පෙති දහසයේ කැටයම් කරන්නට පෙර වාත්තය ඒ සඳහා බෙදගන්නට ඇත. මුලින් අංශක 90 ක් කෝණ සෑදෙනසේ කැපුණු විෂ්කම්භයන් දෙකක් ලකුණු කරගත් සැටින්, දෙවනුව ඒ එක් එක් කෝණයක් දෙකට බෙදා සැටින් මේ බෙදුමෙන් ලත් කෝණයන් තවත් වරක් බෙදගත් සැටින් සිතාගත හැක. මේ කෝණයන්ගේ රේඛා මල්පෙතිවල මැදදට ගත්ට ඇත.

ඡායාරූපය: 7

කණුවක නෙළුම්මල් රූපයක්. මෙම මල කැපීමට ද ලියේ එක කේන්ද්‍රයක් ඇති ප්‍රමාණයෙන් එකිනෙකට වෙනස්වූ වාත්ත කිපයක් ලකුණු කරගත් හැටින් පෙර කී න්‍යායෙන් අංශක 45ක කෝණවලට බෙදගත් සැටින් පැහැදිලිය. එහෙත් ඇතැම් තැන කැටයම් නූලෙන් පිට පැනාය. මල්පෙති දැන් පිපුණා යේ ප්‍රාණවත්ව තිබේ. මල්කෙමිය පැත්තේ සිට පිටතට විහිදෙන සේ කපා ඇති ඉරිවලින් මල්පෙති පනගන්නවා ඇත.

ඡායාරූපය: 8

කණුවක මැද පරාළේ ලණුගැට කැටයමක්. මේ කැටයමද හරිහැටි බෙදා ලණුවෙන් කළ ගැටයක් සේම පෙනෙන්නට නිමකර ඇත. ලිස්තරයේ බිණර මල් පෙන්වා තිබෙන ආකාරයයි.

ඡායාරූපය: 9

නයිදහරය. ආරුක්කු බෝක්කුවක හැඩයට කළ පනේලයක නයිත් දෙදෙනෙක් එකිනෙකා ගැට ගසාගෙන ඉන්නා අන්දම මෙයින් දක්වයි. නයෙක් හා හැපින්නක්ද විය හැකිය. නයිත්දෙන්නාගේ පුප්පාගත් පෙණ දෙක එක්වන තැන බෝකොළයක් වැන්නකි. මේ නයිදහරය ලණුගැටය හා සමකර බලන්න. ආරුක්කු ලිස්තරය වටේට බිණරමල් කැටයමක් හා තවත් තිත් කැටයම්ය. මෙම රූපයෙන් අම්බලම කළ කාලයේ එතම් දහඅටවන සියවස පමණදී සිංහල ආරුක්කුවක හැඩද දැනගත හැකිය.

ඡායාරූපය: 10

මෙය කණුවක කොටා ඇති වෙස් බැඳි නැට්ටුවෙකුගේ රූපයකි. ඇඳුප් දෙ උඩරට කන්කාරි නටන්තාගේ ඇඳුමයි. අඩුවෙන් අල්ලන්ට සැටයන අන්දමක් දක්වයි.

ඡායාරූපය: 11

කණුවක කොටා ඇති නළඟනකගේ රූපයක්. උඩුකයට හැටියක් ඇති මුත් පියයුරු යුවල ප්‍රකටව පෙනෙයි. පහත කය වසා ඇති ඇඳුම නැටුමේදී වුවද සිරුර හොඳට වසා සිටින්නකි. ඇඳුමේ අමතර කෙළවරවල් දැනින් අල්ලා ගෙන නටනු පෙනේ. දහඅටවන සියවසේදී සිංහල නළඟනන් මෙසේ නැටුවා නම් ඒ නැටුම් ප්‍රභේදය සිංහල නැටුම් කලාවට කෙසේ ඇතුළුවීද යන්න විමසීමට කරුණකි.

ඡායාරූපය: 12

දෙගල්දෙරුවේ බිතුසිතියම්වලින් අම්බලමක්. ඉහත කී පරිදි මෙයින් පෙන්වන්නේ වුල්ලසුත්-සොමපාතක කථාවෙන් කොටසකි.

අශෝකස්තම්භ

ඉන්දුකීර්ති සිරිවීර

සිය රජයවත්, බුදු සංඝයවත් මිනිස් සංහතියටත් විශිෂ්ට සේවයක් ඉටුකළ ධර්මාශෝක, තාගේ අතින් භාරතීය කලාවට වූ සේවය ද සුලභවූ ජාතික උනන්දුවෙන් ප්‍රකාශය. එතුමාගේ රාජ්‍ය සමයට අයත් කලාකෘතීන් ස්තූප, දලන් හා ස්තම්භ යනුවෙන් තුන් කොටසකට බෙදේ. එහෙත් මෙහිදී ස්තූප හා දලන් මුදුන් අමුණකර භාරතීය කලා ක්ෂේත්‍රයේ පතාක යෝධයින් මෙන් නැගී සිටින ස්තම්භයන් දෙසට විශේෂ අවධානය යොමුකරමු. කාලයේ වැලිතලාවෙන් වැසී යාමට පෙර මේ ස්තම්භයන් තිහක් පමණ වූ බවට සාධක ඇති නමුදු දැනට විද්‍යාමාන වන සංඛ්‍යාව ඉන් අඩක් පමණ වේ. දිල්ලිතෝජරා, දිල්ලි මීරාට්, ලොරිය අරරාජ්, ලොරිය නන්දන්ගර් රාම්පූර්ව, සාංචි, සාරනාත්, රුමින්දේයි, නිග්ලිව, සංකස්ස, බෂාර්-බර්, කොල්හුවා ආදී නම්වලින් මේ ස්තම්භ හඳුන්වනු ලැබේ. මේවායින් අභයක පමණ ශිලා ලිපි කොටවා ඇත.

අශෝකයන් සිය ස්තම්භයන් පිහිටුවීමට උප-යෝගීකරගන්නා ලද්දේ බුදුන්වහන්සේ වැඩවිසි-මෙන් ශුද්ධත්වයට පත්වුණු ස්ථාන හා පූජනීය ස්ථානයන් කරා යන මාර්ගයන්ය. මේ බව චූනවින් කැපි පෙනෙන ස්ථානයක් නම් පායලිපුත්‍ර සිටිනෝසල දේශසීමානුබද්ධ ශුද්ධභූමියට වැටෙන

රාජකීය මාර්ගයයි. මේ මාර්ගයේ රාම්පූර්ව, ලොරිය අරරාජ්, ලොරිය නන්දන්ගර්, කොල්හුවා ආදී ස්ථානවල මේ ස්තම්භයන් පිහිටුවා ඇත. සාංචියේ ඇති ස්තම්භයෙන් පැහැදිලි වනුයේ සාංචියට බටහිර දෙසින් වැටී තිබුණු මාර්ගය දිගේද මෙවැනි ස්තම්භ තිබුණු බවයි. මොද්ධ ගොඩනැගිලිවලට පෙනෙන තෙක් මාර්ගය පිහිටුවා ඇති මේවා ඒකස්තම්භයන් මිය ගොඩනැගිලිවල අංගයන් නොවේ.

මේ ස්තම්භ හැම එකක්ම කෙලින්ම භූමියට සවිකොට ඇත. පාමුල කිසිදු අමුතු ලක්ෂණයක් දක්නට නොලැබේ. ස්තම්භයක ප්‍රධාන අංග දෙකකි. පළමුවැන්න කඳය. දෙවැන්න ස්තම්භ ශීර්ෂයයි. වෘත්තාකාර කඳ කැටයම් මෝස්තර ආදියෙන් තොරව ඉතා වාම්ව මුල සිට අග දක්වා තල්ගසක් මෙන් සිහින්ව ගොස් ඇත. වූතාර් නම් ප්‍රදේශයේ තනි වැලිගලින් නෙලූ මෙය සිහිරි කැටපත්පවුර මෙන් මෘදුය, ඔපවත්ය. මේ ඔපය ඔපදූම්මේ කලාවේ අග්‍රම ඵලය හැටියට හැඳින්විය හැක. ශ්‍රීකයන්ගේ ශෛලමය ඔපදූම්ම හෝමර් කාව්‍යවල ඉහලින් වර්ණනා කර තිබේ. එහෙත් පර්සි බ්‍රවුන් කියන පරිදි මොර්ග කලා-කරුවෝ ඔපදූම්ම අතින් ශ්‍රීකයන් පැරදූහ. පසු කාලයේ භාරතයට ආ පාභියන් හා හින්දුසාං

වැනි වින දෙශාටකයින් 'අශෝක ස්තම්භ විදුරු මෙන් දිලිසේ' යයි ප්‍රකාශ කළේත් එහෙයිනි. අවුරුදු දෙදහසක පමණ කාලයක් තිස්සේ දේශ-ගුණයේ හැම අතවරයකටම මුහුණ දෙමින් අද දක්වාම මේ ස්තම්භයන් කිහිපයක් අර ඔපය ආරක්ෂා කරගෙන ප්‍රකෘති ස්වරූපයෙන් සිටී. ජෝන්මාෂල් කියන පරිදි මේ ස්තම්භයන්හි ඇති කලාත්මක ශ්‍රේෂ්ඨත්වය ඇතත් ස්විඩ් හෝ අන්-කිසිම තැනකදී ඉක්මවා ගොස් නැත. සියල්ලම පොදුවේ ගත් කල මේ එක ස්තම්භයක් වෛ-පණ්‍යක් පමණ බරය. අඩි හතලිහක් පමණ උසය.

ස්තම්භ ශීර්ෂය වෙනම ගලකින් නෙලන ලද්දකි. එය කඳට පුරුද්දා ඇත්තේ සිමෙන්ති ආදියේ ආධාරයෙන් නොව විශාල තඹ කුඩුම්බියක ආධාර-යෙනි. විත්සන්ට් ස්මිත් පවසන පරිදි මෙවැනි අංග ඉංජිනේරු ශිල්පය අතින් උපරිම දියුණුවක් ප්‍රකට කරයි. මේ ශීර්ෂයක් සාමාන්‍යයෙන් අඩි හතක් පමණ උසය. විෂ්කම්භය අඩි තුනක් පමණ වේ. මෙහි ප්‍රධාන කොටස් තුනක් දක්නා ලැබේ. මුදුනේ ඇති රූපය, එය දරා සිටින එලකය, (abacus) පිපි එන නෙලුම් මලක ස්වරූපය ඇති සංස්ථාව ආදී වශයෙනි. මුදුනේ රූපය සංකේතාත්මක වටිනාකමකින් යුක්ත එකකි. එය සිංහයා, ගවයා, ඇතා, අශ්වයා යන සතුන්ගෙන් එකකුගේ රූපයක්, එක් වර්ගයේ සතුන් කිප දෙනෙකුගේ රූපයක් හෝ විත්‍රයක් විය. සත්වයින් අතරින් දග්ටයා දක්නට ඇත්තේ අල්ප වශයෙනි. යුරෝපාන් ස්තම්භ ශීර්ෂයෙහි එලකයේ නම් වේ සතුන් සතර දෙනාම කැටයම් කොට ඇත. ලිපිතේ රූපයට සරිලන පරිදි එලකය වාත්තාකාර විය. බැබිලෝනියා ස්තම්භයේ පමණක් එලකය ආයතාකාරය. ශීර්ෂයේ පහලම කොටස පිපිගෙන එන නෙලුම් මලක ස්වරූපය ඇති සංස්ථාවයි. මේ සංස්ථාකාර අංගය අශෝක යුගයට පෙර සිටම ග්‍රීක හා පර්සියන් තඹරවල දක්නට ලැබේ. එහෙයින් එය විදේශීය ආභාසය අනුව කළා යැයි හැම දෙනෙක්ම පාහේ පිළිගනී. -විත්සන්ට් ස්මිත් පවසන පරිදි අශෝකයන් මේ ස්තම්භ පිහිටුවන ලද්දේ බෞද්ධ ස්මාරකයන් ඇති කිරීමේ පරම වේදනාවෙනි. එය සම්පූර්ණයෙන්ම ඉටුවී ඇත.

සාරනාත් ස්තම්භය මේ අතරින් ප්‍රධානම ස්ථානය ගනී. බුදුන්වහන්සේගේ පළමුවැනි දම් දෙසුම වූ තැන පිහිටුවා ඇති මෙයින් ඒ අමරණීය සිද්ධිය සංකේතානුසාරයෙන් මතකයට නැංවේ. මෙය කඳ අඩි දෙකහමාරක පමණ විෂ්කම්භය ඇති උස අඩි පණස්හයක් වූ ස්තම්භයකි. ස්තම්භ ශීර්ෂයේ මුදුනේ රූපයෙන් සිංහයින් සතරදෙනෙකු

එකෙකාට පසුපස හරවාගෙන සතරදෙස බලාගෙන සිටින ආකාරයකින් සිංහයින් සතරදෙනාම වක්‍රයක් ඔසවාගෙන සිටින ආකාරයකින් නිරූපණය වෙයි. මේ රූපය ගැන ඇති විවිධ මත අතර 'සිංහයින් සතරදෙනා බුදුන්වහන්සේ දෙසු සත්‍ය සතරය. වක්‍රය ධර්ම වක්‍රයය' යන මතය බොහෝ දෙනෙකු විසින් දරනු ලබන්නකි. බෙන්ජමින් රෝලන්ඩ් වක්‍රය වක්‍රවර්තීන් පිළිබඳ සංකේතයක් බව ද ඒ අනුව සාරනාත් ස්තම්භ ශීර්ෂයෙන් බුදුන් වහන්සේ පළමුවෙන්ම ධර්මය දෙසු සිද්ධිය පමණක් නොව මෞර්ය අධිරාජ්‍යය ධර්මය ඔස්සේ ව්‍යාප්ත වූ බවක්ද පිළිබිඹුවේ යනුවෙන් පවසයි. මෙහි එල-කයේ හස්ති, අශ්ව, සිංහ, වෘෂභ යන සත්වයින් සිවුදෙනා ගමන්කරන ආකාරයට නෙලා ඇති අතර එලකයේ සිවුපැත්තේ මැද ධර්මවක්‍ර හතරක් නිරූපිතය. මුර්තිකලාවේ විශිෂ්ට නිර්මාණයන් හැටියට හැඳින්විය හැකි මේ සත්වයින් සතර දෙනා සතරදිසාවත් හඟවන සංකේතයන් ලෙස බොහෝ දෙනෙක් කල්පනාකරති. ඔවුන්ගේ මත-යට අනුව හස්ති රූපය පෙරදිගද, වෘෂභ රූපය අපරදිගද, අශ්වරූපය දකුණු දිගද, සිංහරූපය උතුරු දිගද, පිළිබිඹු කරයි. එහෙත් පරණවිතාන ශූරීන් මේ ගැන මීට වඩා ප්‍රබල මතයක් ඉදිරිපත් කරයි. ඒ අනුව සත්වයින් සතරදෙනාගෙන් සතර දිසාව පිළිබිඹුවෙයි නම් ඔවුන් නොසෙල්වී සිටිය යුතුය. එහෙත් මෙහි සතුන් සතරදෙනා බියෙන් පැනයන්ට තැත්කරන ආකාරයක් නිරූපිතය. ඔවුන් හැට්තෙකු ඉදිරිපසම ධර්ම වක්‍රයක්ද ඇත. මේ අනුව සතුන් සතර දෙනාගෙන් නිරූපණය වන්නේ ජාති, ජරා, ව්‍යාධි, මරණ යන සතර බියයි. — අංගුත්තර නිකායේ මේ සතර අනතුරු දිසා සතරක් ලෙසද දක්වේ. වේසේ පරණවිතාන ශූරීන්ගේ මතය අනුව බුදුන්වහන්සේ පළමුවරට පස්වග්ගමයෙන් උදෙසා කළ දහම් දෙසීමත්, එමගින් සතරබිය පහවන බවත් සංකේ-තාත්මකව සාරනාත් ස්තම්භ ශීර්ෂය පිළිබිඹුකරයි. මේ ස්තම්භ ශීර්ෂය භාරතීය සංස්කෘතික ඉති-භාසයේ කොයිතරම් වැදගත් තැනක් ගනීද යන්න භාරත රාජ්‍යය "සත්‍යමෙව ජයතෙ" යන ආදර්ශ පාඨය සමඟ එය ජාතික සලකුණ ලෙස භාවිතා කිරීමෙන්ම පෙනේ. විත්සන්ට් ස්මිත් පවසන පරිදි කලාත්මක ඖදාර්යය අතින් සාරනාත් ස්තම්භය අභිබවා යන අන් කිසිදු ස්තම්භයක් ලොව නැත්තේය. ක්‍රි:ව: හත්වැනි සියවසේ භාරතයට ආ වින දෙශාටන හියුංසාං ඒ ගැන මෙසේ සඳහන් කරයි. "එය කණ්ණාඩියක් මෙන් දිලිසෙන්නේය. හිමකැටියක් මෙන් ඔපවන්නේය. බුදුන්වහන්සේගේ ධර්මගුණ සමුදයය සදකාලිකව එහි බැබලෙන්නේය."

සාරනාත් ස්තම්භයට කලාත්මක වටිනාකම අතින් ළංකළහැකි අනෙක් එකම ස්තම්භය වූකලී සාචි ස්තම්භයයි. එය සාරනාත් ස්තම්භය අනුවම යමින් දක්ෂ ශිල්පියකු විසින් ඉදිකළ හැටියට සැලකිය හැක. එහෙත් සාරනාත්හි තරම් කලාත්මක බවකින් සිංහරූප නෙලීමට සාංචියේ කෘතීන් කළ ශිල්පියා අසමත් වූ බව පෙනේ.

ශිලා ලිපියක් කොටා නොමැති 'බකිරා'හි ස්තම්භය මොරය කලාකරුවන්ගේ මුල්ම අත්හදාලීමක් විය හැක. කදේ ඔපය අතින් එය ලොරිය නන්දන්ගර්හ් තරම් දර්ශනීය නොවේ. එහි මුද්‍රා ඇති සිංහ රූපයද කලාත්මක වටිනාකම අතින් සාංචි හා සාරනාත්වල රූපවලට වඩා උනතාවයක් දක්වයි.

දිල්ලිතෝජරා ස්තම්භය උසින් අඩි හතලිස් දෙකකුත් අඟල් හතක් පමණ වේ. 'හිමසේනගේ ස්තම්භය' - 'දිල්ලි සිවලි ස්තම්භය' - 'ස්වර්ණමය ස්තම්භය' - 'විජිතසාග්ගේ ස්තම්භය' - ආදී වශයෙන් නම් කිහිපයකින් හඳුන්වන මෙහි මුද්‍රා රූපය දැන් දක්නට නොලැබේ. එහෙත් එලකයේ මල්වැල් මෝස්තර ආදිය ශෛවී ඇත. කිසිබාද් ප්‍රදේශයේ පෙලවුරා දිස්ත්‍රික්කයේ වොබරා ග්‍රාමයේ සිට විජිතසාග් විසින් මෙය දිල්ලියට ගෙන එන ලද බව සඳහන්ය.

බෝබ් දිස්ත්‍රික්කයේ සංකිස්ස ස්තම්භය ලිපි ලියා ඇති ස්තම්භවලට වඩා මහත්වූත් උසින් අඩුවූත් එකකි. එහි මුද්‍රා රූපය ඇත් රූපයක් බව පෙනෙකුදු දැනට එම රූපයේ ඉදිරිපස දක්නට නැත. මෙහිද එලකයේ මල්වැල් මෝස්තර දක්නට ලැබේ. එර්හුට දිස්ත්‍රික්කයේ බෙට්ටියාග් නම් ස්ථානයේ ඇති ස්තම්භය ද අශෝකගේ යයි කෙනෙක් සිතති. එහි ශීර්ෂ මුද්‍රා සිංහරූපයකින් සරසා ඇත. මෙය වර්ෂයානු හා ග්‍රීක ආභාසයෙන් කරන ලද්දකැයි පර්ගසන් කියයි.

ලොරියනන්දන්ගර්හ් ස්තම්භය කලා කෘතියක් හැටියට ඉතා අගය කළ හැකි එකකි. එහි මතවින් ඔප දමන ලද කඳ අඩි තිස්දෙකකුත් අඟල් නවයහමාරක් උසය. කදේ පාමුල විෂ්කම්භය අඟල් තිස්පහහමාරක් වන අතර කදේ අඟල් විෂ්කම්භය අඟල් විසිදෙකහමාරකි. ස්තම්භ ශීර්ෂයේ මුද්‍රා මුර්තිකලාව අතින් විශිෂ්ට ස්ථාන පෙත ලා සැලකිය හැකි සිංහ රූපයකින් සරසා ඇත. මෙයින් සාකාමුණින්ද්‍රයන් පිළිබිඹු වන බව කෙනෙක් කියති. එලකයේ පියාඹන භංසයින් කිහිප දෙනෙකු මඳක් නොරාසිටින සේ කැටයම් කොට ඇත.

බොර් දිස්ත්‍රික්කයේ රාමපුර්ව ස්තම්භ දෙකින් වඩා වැදගත් ස්තම්භයේ ශීර්ෂ මුද්‍රා මස්ගොබවලින් පිරුණු වෘෂභ රූපයකින් අලංකාරකොට ඇත.

එය මුර්තිකලාව අතින් අමිල කෘතියකි. එහිද එලකයේ මල්වැල් මෝස්තර ඇත. අනෙක් ස්තම්භ ශීර්ෂයේ මුද්‍රා දක්නට ඇත්තේ සිංහරූපයයි.

අශෝකයන් මේ ස්තම්භ පිහිටවූයේ බෞද්ධ ස්මාරකයන් ලෙස බව කවුරුත් පිළිගනිති. එහෙත් භාරතයේ සියලුම ඒකස්තම්භයන් බෞද්ධාගමටම විශේෂ වූ ඒවා ලෙස සැලකීම වැරදිය. විෂ්ණු ආගමේ ස්තම්භයන් මුද්‍රා ගුරු වාහනාය, සවිකොට ඇත. ශෛවාගමේ ස්තම්භයන් මුද්‍රා ත්‍රිශූලය ඇත. ජෙතනාගමේ මේවා පහන් දැල්වීමට භාවිතාකර ඇත.

අශෝක ස්තම්භයන් පර්ෂියානු ආභාසයෙන් කළ බව කෙනෙක් කියති. එහෙත් එය පිළිගැනීම තර්කානුකූල නොවේ. අශෝකයන් ඇතැම් ලිපි කොටවන ලද්දේ පෙර තිබූ ස්තම්භයන්හි බව ප්‍රකාශනවල සඳහන් වෙයි. නිර්මාණය අතින් ද අශෝක ස්තම්භ සහ පර්ෂියානු ස්තම්භ අතර වෙනසක් ඇත. පර්ෂියානු ස්තම්භ කැලි පුරුද්ද ගොඩනැගූ ඒවාය. ඒ ස්තම්භවලට පාදයක් ඇති අතර කදේ කැටයම් දක්නා ලැබේ. ඒ හැර ඒවා කිසිවිටෙක ඒකස්තම්භයන් ලෙස සාදවා නැත. මේ අනුව අශෝක ස්තම්භයන් ඇතිවූයේ විදේශීය බලපෑමෙනැයි යන්න පිළිගත නොහැක.

කරුණු මෙසේ වුවද, මේ ස්තම්භවල යම් යම් අංග සඳහා විදේශීය බලපෑම දක්නට ඇති බව නම් පිළිගතයුතුය. මේවායේ දක්නට ඇති පිපි එන නෙලුම්මලක ස්වභාවය ඇති සංස්ථාව සහ එලකයේ දක්නට ලැබෙන මල්මෝස්තර ආදිය ලිපි හා පර්ෂියානු ආභාසයෙන් කළ බව බොහෝ දෙනෙක් පිළිගනිති. මේ අනුව ස්තම්භ නිර්මාණයේ යම් යම් අංගවලදී විදේශීය කලාවන්ගේ ආභාසය ලැබුවද ඒවා සම්ප්‍රදායන් ලෙස ගත් විට නියම ඉන්දියානු නිර්මාණයන් ලෙස ඉදිරිපත් කිරීමට කලාකරුවන් සමත්වී ඇත. එමෙන්ම මුල් යුගයේ සිට භාරතීය ආගම්වල වැදගත් ස්ථානයක් හිමිකර ගත් ගවයා සහ අශ්වයා වැනි සතුන්ද මේ ස්තම්භ වල යොදාගෙන ඇත්තේ නියම බෞද්ධ ස්වරූපයක් දීමෙන් බව ප්‍රකට වේ.

හරප්පා සහාත්වයේ සමූහ මුද්‍රාවල ඇති ගවරූප ආදියෙන් මුර්තිකලාවේ උසස් බවක් පිළිබිඹු වෙයි. අශෝක ස්තම්භයේ ඇති රූප ඒවා විකාශනය වීමේ අවස්ථාවක් ලෙස පිළිගන්නවා නම් ඒ අතර තුර කාලයේ එබඳු රූප නැත්තේ මන්දැයි යන ප්‍රශ්නය පැන නගී. එසේවීමට හේතුව ඒ අතරතුර කාලයේ භාරතීය වාස්තුවිද්‍යාවටත්, මුර්තිකලාවටත් යොදාගෙන ඇත්තේ දෘවද්‍රව වැනි අස්ථිර උපකරණ වීමය. ඒ ක්‍රමය අත්හැර මොරය යුගයේ නැවත ශෛලයේ මුර්ති කලාව හා වාස්තුවිද්‍යාව ආරම්භ කරන ලද්දේ හෙලනික ආභාසයෙන් බව කවුරුත්

පිළිගනිති. එහෙයින් දැවදඬුවලින් කැටයම් කළ ශිල්පීන්ට තරමක උත්සාහයක් දැරීමෙන් ශෛලමය කැටයම් කිරීමද එතරම් උගහට කාර්යයක් නොවන්නට ඇත.

ඉහත සඳහන් ස්තම්භයන් සියල්ල අශෝක යුගයට අයත්දැයි යන්න විමසිය යුතුය. සාමාන්‍ය මතය අනුව අශෝකයන් ස්තම්භ සෑදීම ආරම්භ කරන ලද්දේ සිය රාජ්‍යාදයෙන් 27-28 වර්ෂවල දීය. සහස්රාම් සෙල් ලිපියේ අශෝක තම ආඥා එක්කො ගලක නැතහොත් ස්තම්භයක් ඇති තැනෙක කොටවන බව කියා ඇත. ඒ අනුව ශිලාලිපි දක්නට ඇති ස්තම්භයන්ගෙන්ද සුළු සංඛ්‍යාවක් අශෝකගේ පූර්වගාමීන් කරවූ ඒවා යයි අනුමාන කිරීමට ඉඩ ඇත. එහෙත් ඒවා බෞද්ධ මුහුණුවරකින් ඉදිරිපත් කළේ අශෝකයන් බව පිළිගත යුතුය. අනෙක් අතට, සෙල්ලිපි දක්නට නැති ස්තම්භ සමහරක් අශෝක යුගයට අයත් නොවීමටද ඉඩ ඇත. එසේ වුවද මුර්ති කලාව හා නිර්මාණය අතින් ඒවා මොරය යුගයට අයත්වන බව ස්ථිරය.

ආශ්‍රිත ග්‍රන්ථ:—

Indian Architecture:

Percy Brown

The Art And Architecture of India:

Benjamin Rowland

History of Indian And Indonesian Art:

A. Coomaraswamy

Art of the World:

Hermann Goetz

Indian Sculpture And painting:

Khandalavala

The Art of India:

Louis Frederic

History of Indian Architecture:

J. Fergusson

A History of Fine Art in India and Ceylon:

Vincent A. Smith

සිංහබාහු නාඩගම හා කාව්‍ය රසය

ත්‍රිස්වි ද සිල්වා

සිංහල නාට්‍යයක් කොතැනක හෝ රහඳක් වූ විට එය නරඹන විවාරකයින්ගෙන් වැඩි දෙනෙක් ඉන් පිළිබිඹුවන සම්ප්‍රදය ගැන විමසා, එය ගැනම කථාකරන්නට පෙළඹුණු කාලයක් තිබිණ. විශේෂයෙන් මනාපේ, වෙල්ල වැහුම්, එළොවගිහින් මොලොව ආවා, කද වළලු, හස්ති-කාන්තමත්තරේ, රත්තරන් වැනි මහාවාර්ය සරච්චන්ද්‍ර මහතා විසින් වේදිකාගත කැරුණු හැම නාට්‍යයක්ම විවාරයට බට බොහෝ විවාරකයින් පළකළ මත එම නාට්‍යයන්හි රසනිෂ්පත්තියට පමණක් සීමාවූ බව අපට මතක ඇත. මින් මා අදහස් කරන්නේ සම්ප්‍රදය යන්න නාට්‍යයක රසනිෂ්පත්තියට අනවශ්‍ය දෙයක් යන්න නොවේ. අප සම්ප්‍රදයයේ අගය විමසිය යුත්තේද රස නිෂ්පත්තියට එය අදාළ වන අයුරු ගැන සොයා බලා මිස ඉන් බැහැරට ගෙන හුදෙකලා අංගයක් ලෙස සලකාබලා නොවන බව පළකිරීමය. සිංහ-බාහු නාඩගම වේදිකා ගතකළපසු විවේචකයින් පළකළ මත විමසා බලන විට පළමුවට වඩා මඳක් හෝ කියුණු අන්දමකින් එය දෙස බැලීමට ඔවුනට හැකිවී තිබෙන බව දක්නට ලැබුණි. මේ වර ඔවුන්ගේ විමසිල්ලට භාජනය වූයේ වඩාත් රසනිෂ්පත්තියට සම්බන්ධ ප්‍රශ්නයකි. එය

නම් මනමේ නාටකයත් සමඟ සසඳා බලා සිංහබාහු නාඩගම අගය කරනකල පළමුනාටකයේ නාට්‍ය-රසය කැපී පෙනුණද දෙවැන්නේ කාව්‍ය රසයක් පැහැදිලි වනබවයි. එහෙත් රසනිෂ්පත්තිය ගැන වඩාත් කියුණුලෙස විවාරකයින් කල්පනා කළයුතු මෙවැනි කාලයකදී එවැනි මතයක් වුව විශාල ගැටළුවකට පෙරළා ගැනීම එතරම් කාලෝචිතයැයි කිව නොහැකිය. නියම මතය පළකළ එකදු විවාරකයෙක්වත් පැහැදිළි ලෙස තමන් කාව්‍ය රසය හා නාට්‍යරසය යන දෙකින් අදහස් කරන්නේ කුමක්දැයි දක්වා නොතිබිණ. එම බෙදීම නාට්‍ය රසවින්දනයේදී හෝ කාව්‍යරසවින්දනයේදී අවශ්‍ය මන්දැයි විස්තර කොට නොතිබිණ. එ වැනි වෙනසක් දැක්වීමෙන් ඇතිවන අමතර ප්‍රයෝජන-යක් දතනොහැකිය. නාට්‍යයක කාව්‍යයකට අයත් ලක්ෂණ මෙන්ම කාව්‍යයක නාට්‍යයකට අයත් ලක්ෂණද අවශ්‍යයෙන්ම ගැබ්විය යුතුවන නම් අපට ඉදුරා පළකළ කැකිය. ඒ හැම කලාකෘතියකින්ම රසයක් (කාව්‍ය නාට්‍ය ලෙස බෙදීම කෙසේ වෙතත්) උපද්‍රවාලිය යුතු බවත් අප පිළිගත යුතුය. රහපෑම, වේදිකා සැකසීම, වේශ නිරූපණය, වැනි දේ දුර්වල බවක් පළකිරීමෙන් සමහරවිට මේ රසයට බාධා පැමිණිය හැක.

එහෙත් සිංහබාහු නාඩගමේ කැපිපෙනෙන කාඩ්පත් රසයක් දක්වන බව කීමෙන් අදහස් වන්නේ එහි ගැඹුමට ලැබෙන තැන ගැන කිසියම් අදහසක් දක්වීමනම් ඒ පිළිබඳව අපගේ සැලකිල්ල අවශ්‍යයෙන්ම යොමුවිය යුතුය. නැවුම, ගැඹුම, වැසුම, රසය කුළුගැන්වීමේ මාධ්‍යයන් ලෙස සැලකීම පෙරදිග නාට්‍යයේ එක්තරා අංගයක්වූ බව අපි දනිමු. පෝන් ද සිල්වා වැන්නන්ගේ නාට්‍ය කෘතීන්වල මෙන් එම අංගයන් නාට්‍යරසය අත්හිටවන බාධකයන් වියයුතු නොවේ. ඔහු නාට්‍ය රචනා කළ එක් පරමාර්ථයක් වූයේ “සිංහල සංගීතය යළිත් ලක්දිව වැසියන් අතරේ පුරුදු කරවීමය” (ශ්‍රී වික්‍රම රාජසිංහ - ප්‍රස්ථාවනාව) කාලිය හෝ හර්ෂ පිළිවෙලින් ශාකුන්තලය, හා රත්නාවලිය, රචනා කිරීමේදී අඛණ්ඩ ලෙස ඒවායේ රසය කුළුගැන්වීමට දැරූ සුක්ෂම තැන ඔහු නොතැකූ බවත්, ඔහුගේ එකම පරමාර්ථය වී ඇත්තේ හිතමතයේ කථාව ජවනිකාවලට බෙදා ගිතයන්ට මුල්තැන දෙවීන් ඒවා සැකසීම බවත් සැසඳීමෙන් දත හැකිය. මුඛ්‍ය රසයට එම ගිතවලින් ලැබෙන ආධාරයක් නැත. ශාකුන්තලයේ හතරවැනි අංකය ආරම්භයේදී හංසුනික රජුගේ සිත්හි වීරග දුකක් ලැවීමට මෙසේ කියයි.

අහිතව මධුලොල පස්වැ.
තරා පරිවූමිය දුනු පණ්ණි.
නමල වසති මාත්‍ර නිසායා
මධුකර නිවාදනායි ස්වාභාවිකයා.

එය පෝන් ද සිල්වා අතින් සිහලයට නැගෙන්නේ කිසිම හැඟීමක ප්‍රායෝගික කිරීමට ආශ්‍රිතයන් වචන කිහිපයක් යෙදීමෙනි.

බිච් මී ලොලා රජය අප පෙළ.....

රත්නාවලියේ මුතලනිකා හා පදනිකා රජන්, වසන්තකත් දෙසට කියා එන ගීතය සකුවේ වචන අතින් මෙන්ම අදහස් අතින්ද ශාංගාර රසය දැනවීමට සමත්ය.

කුසුමායුධ ප්‍රිය දුකකො - මුතුලාසිත බහුමුතකා
ශිවිලිතමාන ග්‍රහණකො වානි දක්ෂිණ පවතකා

එය පෝන් ද සිල්වා අර්ථනිත ගීතයකට නගයි.

බෝ සුවදින් මිශ්‍ර සුළු පන්තා කන්දෙන්.....

එහෙත් මේ ගීතයන් තත්කාලීන තත්වය අනුව බලනකල නාට්‍යයන්හි මුඛ්‍ය රසයට අදලනොවූවද හුදෙකලාව ගත්කල කිසියම් විටිනාකමක් දකින හැක. “ඔහුගේ ගීතයන්හි භාෂාව කලාතුරකින්

දක්නට ලැබෙන අන්දමේ කාව්‍යමය බවක් දක්වයි. ශ්‍රවණය කරන්නාගේ සිත්හි හැඟීම් ජනනයට ඉන් ලැබුණු රුකුල අපමණය”යි මහාචාර්ය සරච්චන්ද්‍ර ඔහු පවසන්නේ ඒවා මෙසේ අගය කර බව සිතිය හැකිය.

එහෙත් මනමේ හා සිංහබාහු වැනි නාටකයන්හි එන ගීතත් ඒවායේ කාව්‍යමය භාෂා ශෛලියත් නාට්‍ය රස නිෂ්පන්නයට හේතුවන වාචිකාභි- නයටම අයත් අභ්‍යන්තර කොටසක් ලෙස හඳුනා ගත හැකිය. බටහිර නාට්‍යයෙහිද වාචිකාභිනයට ලැබෙන තැන අපි දනිමු. පෙරඅපර දෙදිග හැම විවාරකයෙකුම නාට්‍යයක එන සංවාදය නාට්‍යමය විය යුතු බවත් අවස්ථාවොචිත වියයුතු බවත් පිළිගන්නා බව නිසැකය. එසේම හැඟීම් ප්‍රකාශන ශක්තියෙන්ද එය කාව්‍යය තරමටම කියුණු විය යුතු බවද පිළිගැනේ. ස්ථානමාරුව (Change Scene) ක කර්තෘගේ මැදිහත්වීම වැනි පහසුකම් නාට්‍යයේ රචනයකට අත්‍යවශ්‍ය වෙයි. “Dramatic” යන වචනය කාව්‍ය විවේචනයේදී උපයෝගී කොටගන්නා බවත් මේ අතර අපි දනිමු. එය කාව්‍යය හා නාට්‍යය විවාරය පෙරදිග මෙන්ම අපරදිගද එක හා සමාන අදහස් මත ඇතිව පත්වනා බවටද ඉහියකි. විෂයබද්ධලෙස (Objective) කරුණු ඉදිරිපත් කිරීම කාව්‍යයට මෙන්ම නාට්‍යයටද පොදු ලක්ෂණයකි. ඡේක්ස්පියර්ගේ නාට්‍යයන් උසස් කාව්‍යයන් ලෙසද සැලකේ. “Theme” හෙවත් මුඛ්‍ය අදහසක් අනුව කාව්‍යය මෙන්ම නාට්‍යයද රචනය කෙරේ. කාව්‍යයක මෙන්ම, නාට්‍යයක උච්ඡේදයන්හි මුඛට නැගෙන වචනද කිසියම් රසයක් ජනනය කරනු පිණිස යොදාගත් බව සිටී. යම්කාලයේ එය දෘශ්‍යතාවයකට හඳුන්වා ලබන්නේ මේ නිසා විය හැකි. “විභාෂානුභාව වාචිවාරිභාව සංයෝගාත් රසනිෂ්පන්නා” යනු මෙන් හරතගේ ‘නාට්‍යශාස්ත්‍රයේ’ පන සිද්ධාන්තය මත සංස්කෘත කාව්‍ය විවාරය ඇරඹුනේ. ග්‍රීසියේ ද කාව්‍ය විවාරයට මුල පෑයේ නාට්‍ය විවාරයයි. ඇරිස්ටෝටල් ශොකාන්ත නාට්‍යයන්හි විශිෂ්ටතම කාව්‍යරසයක් ගැබ්ව ඇතිබැව් පළකළේය. කාව්‍යයටත් වඩා නාට්‍ය සහායක පිණිසට අවශ්‍ය රසනිෂ්පන්නයට හේතුවන්නකැයි අහිතවගුප්ත, කිවේ සමහර අංගයන් අතින් වෙනස්කම් ඇතද නාට්‍යයේ පෙළ කාව්‍යමය නම් නියම අන්දමේ රහපැම හා එක්වූ කල එහි කාව්‍යයට වඩා අමුත්තක් ඇති හෙයිනි. අවශ්‍යයෙන්ම ‘දෘශ්‍යතාවය’ - කාව්‍යයක් වියයුතුයයි එක් විවාරකයෙක් පළ කළේය.

‘අනුභාව විභාචානං වර්ණා කාව්‍යයමුඛ්‍යතෙ
තෙෂාමෙව ප්‍රයොගස්තුනාට්‍යං ගිතදිරඤ්ජිනං’

'Schlegel' නම් විවාරකයාගේත් මතයද මෙයම විය.

නාවයක නාට්‍යාචිත අවස්ථාවන් (Dramatic Situations) මගින් ක්‍රමයෙන් රසය කුළු ගැන්විය යුතු බැව් පෙර'පරදෙදිග හේදයක් නැතිවම පිළිගැනේ. මේ සඳහන වර්තයන්හි අතීතය, මෙන්ම අනාගතයත්, වර්තමානයේදීද වැදගත් වන, එහෙත්, නාට්‍යයේ දෘක්විය නොහැකි, නො-දක්වා ඇඟවීම පමණක් ප්‍රමාණවත් ඇතැම් කරුණුත් ධනික කිරීමට නාට්‍යයක සංවාදයට අවශ්‍යයෙන්ම කාව්‍යමය ස්වරූපයක් ගැබ්විය යුතු බවද වටහා ගැනීම අසීරු නැත. ශෛලිගත වේවා, ව්‍යවහාර භාෂාව වේවා, මෞවිත්‍යය වැනි කාව්‍යයට බලපාන නියමයන් නාට්‍යයක සංවාදයන් කෙරෙහිත් බල පායි.

මේ අනුව බලනකල නාට්‍ය රචනයක් සාර්ථක කාව්‍යයක් ලෙස හැඳින්වීමට නම් අපට එය අවශ්‍යයෙන්ම කාව්‍යකෘතියක් වියයුතු බව වටහා ගැනීම අසීරු නැත. එහෙත් එම කාව්‍යගුණය පෙර දක්වන ලද පෝන් ද සිල්වාගේ නාට්‍ය කෘතිවල මෙන් තැනින් තැන රැඳීසිට හුදෙකලාව රසනිෂ්පාදනය කරන කොටස්වල නොව නාට්‍යයේ ඒකාකයක් ලෙස අඩංගු වී මුඛ්‍ය රසයක් ඊට අලල අත් අවශ්‍යතාවයනුත් පිරිමසාලිය යුතුය. මෙවැනි කාව්‍ය රසයක් රහස්කවන වීට ඉස්මතු වී පෙනීම වරදක්ලෙස සිතීම අවිචාරවත්ය. කාව්‍ය රසයට මුල්තැන ලැබෙන දෘශ්‍යකාව්‍යයක් රහස්කවීමේදී නියම පරිදි එයට අවශ්‍ය පත් ලංගයන්ලෙ ද සහාය ලැබෙතොත් උසස් නාට්‍යයකින් ලැජ්ජා කල්ලු ලබන 'සාධාරණිකරණය' වැනි නිසිණු පරිසරයක් මත සාර්ථක ලෙස වෙයි.

විශ්වනාථයෝ එවැනි අවස්ථාවකට පත්වන පුද්ගලයා පිළිබඳ විස්තරයක් කරති.

පරයා න පරසොති මමෙති න මමෙති ව
තදසවාදෙ විභාවාදො පරිවිජෙදො න විදාතෙ

උපමාරූපක පුනරුක්ති සංසටන වැනි අලංකාර ක්‍රමයන් උචිත අයුරු යෙදීමෙන් රසනිෂ්පාදනය කරන කාව්‍යමය දෙබසකට අවශ්‍ය රහපෑමත්, පරිසරයත් ලැබුණුකල මෙවැනි අවස්ථාවකට ප්‍රේක්ෂකයා පත්කළ හැකිය. සංස්කෘත නාට්‍යයන් අතර ඉසිද්ධ තැනක්දරණ 'මාවිෂකවිකා' වැනි නාට්‍යයන් හි එන කථාවස්තුව බොහෝ දුරට පටලැවිලි සහිත වුවත්, එහි නාට්‍යරසය ප්‍රේක්ෂකයාට වෙහෙස නොවන අන්දමින් ලබාදීමට ශාර්දූලවික්‍රිඩිත වසන්ත තිලකා වැනි නානා වෘත්තයන්ගෙන් බැඳි පද්‍ය-යන්හි ඇති කාව්‍යමය ස්වරූපය බලවත්ලෙස හඳාරවී අති බව කිවහැක. කාලිදාසගේ, හර්ෂගේ

හා භාසගේ නාට්‍යයන් පිළිබඳවද කිවයුත්තේ එයමය. ටී. එස්. එලියට් වැනි බටහිර රචකයන් ගේ ඇතැම් කෘතීන්වලින්ද [The Murder in the Cathedral - The Family Reunion] කාව්‍ය රසය නාට්‍ය, රසයට අදාළ වන අයුරු කැපී පෙනේ. මාවිෂ-කවිකාවේ ශකාර වසන්තසේනා නම් වූ ගණිකාව කෙරෙහි කාමයෙන් ඇවිලී ගිය අන්දම නිරූපණය වන අයුරු කාව්‍යය නාට්‍යයක හැඟීම ජනනයට විශේෂ ආධාරයක් වන තැනකට කදිම නිදසුනකි. එහි වීට ත් ශකාරත් සේවකයාත් මුවට ශුද්‍රක නංවන කාව්‍යමය වචනමාලාව නිසා එම අවස්ථා-වේ නාට්‍යාචිත බව කැපී පෙනෙන අතර සාමාන්‍ය වාග් විලාශයෙන් පවසා ධනික කිරීමට ඉතාමත් අසීරු හැඟීමවලට කාව්‍යමය බස් වාහනයක් කරගතහැකි අන්දම මැනවින් පළවේ. පියදස නිශ්ශංක ගේ මාවිෂකවිකා පරිවර්තනයේ වසන්ත-සේනා දූක ශකාරගේ කාමය ඇවිලීගිය අන්දම ඔහුගේ මුවින් දක්වන්නේ මෙසේය.

මුලාවෙ	ලන්තිය,	සලෙලු	මඩින්තිය	
	කය	වියලන්තිය	රාගින්තෙ	න්
බඳ	නටවන්තිය,	කල	වනසන්තිය	
	කාමපොහොට්ටුව	දුල	පැහැයෙ	න්
වෙසහන	අබියරුලිය	ඇ	විලසින්	
	ඇමතුව	මුත්	හඳ පිරි	පේමෙ
මඳකුදු	ඇල්මක්	ඇඳ	නොදක්වා	න්
	මාහට	දිවයයි	ඇ	මෙලෙසි
				න්

"The Family Reunion" නැමති නාට්‍යයේ සියලුම ගැන්වීම් කාව්‍යමය වදන්මාලාවක් වී. එස්. එලියට් නම් රචකයා එහි එන ආගනා නම් චරිතයේ මුවට නංවයි.

This way the pilgrimage
Of expiration
Round and round the Circle
Completing the Charm
So the knot be unknotted
The crossed be uncrossed
The crooked be made straight
And the curse be ended
By intercession
By pilgrimage
By those who depart
In several directions
For their own redemption
And that of the departed
May they rest in peace

මේ නිසා සිංහබාහු නාමගම මනමේ නාමගම හා සසඳා එකක කාව්‍ය රසයකුත් අනෙකේ නාට්‍ය රසයකුත් කැපිපෙනෙන බව දක්වන්නට කරන වැයම නාට්‍යය දායකාව්‍යයක් වශයෙන් ගෙන බලන කල එහි අභ්‍යන්තරයට වඩා බාහිරයට සම්බන්ධයට ප්‍රශ්නයක් වියහැකිය. මනමේ නාටකයේ එන රහ පැමි, වේශනිරූපණය, වේදිකා සැකසීම වැනි බාහිර කරුණුවලින් එම කාව්‍යමය රචනයට ලැබුණු ආධාරය නිසා එය වඩාත් සාර්ථක කෘතියක් ලෙසත් සිංහබාහු නාමගමේ එවැනි අංගයන්හි වූ ඇතැම් අඩුලුහුඩුකම් නිසා එය මනමේ නාටකයට පසුබාන බවකුත් දක්නට ලැබුණුබව නම් පිළිගත යුතුය. මා මේ අංගයන්ට බාහිර කරුණුයයි නම් කළේ ඒවා නාට්‍යරසය වැඩිමට අනවශ්‍ය, අභ්‍යන්තරය හා සම්බන්ධ නැති අංගයන්ය යන්න ඇඟවීමට නොවේ. එවැනි දුර්වලකම් පසුව කරනු ලබන වෙනස්කම් මගින් මගහරවා ගතහැකි වග ඇඟවීමටය. සුප්පා දේවි මෙන් රහපැමට හැම අතින්ම සුදුසුකම් දක්වන වෙනත් නිළියක් පළමු නිළිය වෙනුවට යෙදවීමෙන් ද ඇය ක්‍රමයෙන් වඩවඩාත් දක්ෂලෙස රහපාන්නට විමෙන්ද නාට්‍ය රසය කුළුගැන්වීමට ලැබුණු රුකුල ඉතාමත් මෑතකදී දක්වුණු සිංහබාහු ප්‍රදර්ශනයත් කීපයකදීම මම දිවිමි. පළමු දරුවා ගතියක් පෑ සිංහබාහු චරිතය නිරූපණය කළ නළුවාගෙන් යුවරජ චරිතය නිරූපණය කළ නළුවාගෙන් වේශ නිරූපණය, ඉරියව් වැනි දේ පිළිබඳ ඇතිකරනු ලැබූ වෙනසින් පසුත්, අනවශ්‍ය ඇතැම් ගීතයන් කපා දැමීමෙන් පසුත් ඔවුන් මුලදී පළකළ දුර්වලකම් බොහෝම යක්ම අතුරුදහන්ව ගිය බවද ඒ සමගම දිස්විය. මුලදී සිංහයාගේ චරිතය නිරූපණය කොට විචාරකයින්ගේ ප්‍රශංසාවට ලක්වූ මාර්ක් ඇන්ටනි ගේ රහපැම ක්‍රම ක්‍රමයෙන් වඩවඩාත් නාට්‍යයේ රසනීතිපත්තියට හේතුවන අයුරු දියුණුවීගෙන යන බවද කිවයුතුය. ගායක පිරිසද මුලට වඩා අවස්ථාවොචන හැඟීම් පළවන අයුරු ගී ගැයිමට පුරුදුවී සිටින බව දැකිය හැකිය. මේ අනුව බලන කල සමහර විචාරකයන් සිංහබාහු නාටකය මනමේ නාට්‍යයට වඩා නාට්‍ය රසය අතින් හීන බව දක්වීමට කිසියම් තැනක් දැරුවේනම් එයට හේතුහුවූ අඩුලුහුඩුකම් දැන් සැහෙන තරම් දුරට පිරිමසා ඇතිබව පිළිගත හැකිය. එහෙත් තවමත් සිංහබාහු නාමගම සම්පූර්ණයෙන්ම දුර්වල කම් වලින් විනිවිදාත්මකයැයි කීම මෙහි අදහස නොවේ.

තවමත් අතරින් පතර දක්නට ලැබෙන ඇතැම් දුර්වලකම් නිසා එහි රසවින්දනයට බාධා පැමිණෙන බවට උදහරණ දක්විය හැකිය. නාට්‍ය පෙළ ගෙන බලනවිට කාව්‍යමය හැඟීම් ජනනය කරනුවස්

එහි ඇතැම්විට උපයෝගීකර ගෙන ඇති කොටස් වල අදහස් ප්‍රකාශනය පිළිබඳ දුර්වලකම් දක්නට ඇත. ඇතැම්විට මේ යෙදුම් ඵලෙස යොදලන්නට නාට්‍ය කර්තෘ අදහස් කර ඇත්තේ ගියේ ලයාන්විත බව රැකීම, අර්ථයට වඩා අවශ්‍ය බව සිතූ නිසා වන්නට ඇත. එහෙත් හුදු ගීතරසය නොව ඒ ආශ්‍රයෙන් නාට්‍යයේ මුඛ්‍ය රසයම ප්‍රේක්ෂකයකු අපේක්ෂාකරන හෙයින් මේ යෙදුම් දුර්වල බවක් දක්වන බව කිවයුතුව ඇත. උදහරණයක් වශයෙන් සිංහයා ගම්වැදීමෙන් ඇතිවූ හීනිය ප්‍රකාශ කරන තැන ගම්වැසියෙක් මුවට නංවන ගීය දක්විය හැකිය. එම ගීතය ඒ අවස්ථාවේ දී යොදා ඇති අන්දමත් එය ගයන නළුවන්ගේ රහපැමත් ඉතාමත් උසස් තත්වයක් ඇති බව පිළිගනිමි. එහෙත් කපාවට වඩාත්ම අදාල වන්නේ එම ගීතය මගින් සිංහයා පිළිබඳ හීනිය වැසියන් තුළ ඇතිවූ අන්දමත් ඒ මගින් සිය අභුදරුවන්ගෙන් විශෝවුණු සිංහයා තුළවූ හයානක වේශය දැනවීමත්ය. එහෙත් ඒ වෙනුවට කාව්‍ය රචකයා වැසියන් මුවට නංවන

“වනයෙන් පැමිණුණු බියකරු මිහිදා

ලැවගින්නක් සේ පැතිරෙන්නා”

යන වචන ඇත්ත වශයෙන්ම අර්ථවිරහිත කීමකි. ව්‍යාකරණදෝෂත් පද යෙදීම පිළිබඳ ගතානුගතික දෝෂත් සෙවීම කාව්‍ය රස වින්දනයට බාධකයක් බව සැබවි. එහෙත් ඉන් අදහස් කරනු ලබන්නේ අදහස් නොපැහැදිළි ලෙස ඉදිරිපත් කිරීමටත් කෘතීම වාග්මාලාවන්ටත් දායකාව්‍යය ඉඩදිය යුතුය යන්න නොවේ. ලැව ගින්නක් සේ පැතිරිය යුත්තේ මිහිදා නොව මිහිදාගෙන් එළවුණු බියයි. එය කිසිම හැඟීමක් ඇති නොවන විකෘති යෙදීමකි.

සිංහබාහු නාමගමේ තවත් දුර්වලකමක් ලෙස පෙනීයන්නේ පොතේගුරු වැනි චරිතයන් නාට්‍යය මැදට පැමිණ පමණකට වඩා ගැටීමයි. මින් නාට්‍ය රසය ප්‍රේක්ෂකයාගේ බුද්ධි විකාශනයද ආශ්‍රයෙන් අඛණ්ඩව ගලායාමට බාධකයක් එල්ලවේ. දායකාව්‍යයක දායක - ශ්‍රව්‍ය, සුව්‍ය වශයෙන් කොටස් දෙකක් ඇතිබව ධනාත්මක දශරූපයෙහි සඳහන් කරයි.

ද්වේධා විභාග: කර්තව්‍ය: සර්වභ්‍යාවි වස්තුභ්‍ය: සුව්‍යමෙව භවෙත් කිංචිද් දායක ශ්‍රව්‍ය මරාපමි

මෙහි එන සුව්‍ය යනු කිසිවකු විසින් නාට්‍යයේ රහදක්විය නොහැකි, එහෙත් නරඹන්නා දැනගත යුතු කොටස් ප්‍රේක්ෂකයාට කියාපෑමයි. මේ නාමගමවල කරනු ලබන්නේ පොතේගුරු මගිනි. එහෙත් මින් අදහස් වන්නේ පොතේගුරු පමණක් වඩා නාට්‍යය මැදට කඩාපැන නරඹන්නාට සිතාමතා ගතහැකිදේත්, නාට්‍යයේ චරිතයන් මගින් ද

වෙන දේත් පුනපුනා කීම අවශ්‍යය යන්න නොවේ. බුද්ධි විකෘතියට හැකි හැම ඉඩක්ම සපයමින් ඉතාමත් අවශ්‍ය කොටස් පමණක් නාට්‍ය රසයට බාධකයක් නොවන ලෙස, එයට රුකුලක් වන ලෙස කියා පෑමය. එහෙත් සිංහබාහු නාඩගමේ සමහර තැනෙක පොතේගුරු දක්වන දෑ නළුවන්ට පහසුවෙන් අභිනයෙන් දක්විය හැකි දේය. සිංහබාහු ගල්ලෙන බිඳ, ලෙන්දෙර හැර සියමවත් නැගණියක් කැට්ටිගෙන පළායයි. සිංහයා වනයේ සිට පැමිණෙයි. ඒ ඇති දෙය දකියි. අභිනයෙන් ඒ බව දක්වයි. “ගල්ලෙන බිඳලා.....

ලෙන්දෙර හැර ලා.....

ඈ වශයෙන් සිංහයා මුවට නංවන ගීතය මේ අවස්ථාවේදී සුදුසු හැඟීම් ද දැනවීමට සමත් වෙයි. එහෙත් පොතේගුරු ඒ මැදට පැන ප්‍රේක්ෂකයාට විභාගාත්මක අපහසු අමුතු දෙයක් කියන්නාක් මෙන් නාට්‍යයේ සිදුවන දෙයම විස්තර කරයි.

පුරුදු පරිදි වනයෙන් සොයාගෙන	
නෙක් ගොදු	රු
මිහිඳා එයි සතොසින් නොදැන	
වූ දේ නපු	රු
දක ගල පසෙක වැටී ලෙන	
හිස්ව තිබී අයු	රු
දඩි සොවින් ගොස නගයි වන	
පෙන කර දිය	රු

මෙවැනි දුර්වල කොටස් බොහොමයක් පසු දර්ශනවලදී නිෂ්පාදකයින් කපාහැර තිබීමෙන් පෙනීයන්නේ ඒ බව ඔවුනට මැනවින් අවබෝධ වී ඇති බවය. මේ හැර රචකවල වැනි අංගයන් තවත් වැඩිදියුණු කරගතයුතු අවස්ථාවන්ද එමට ඇතිබව කිව හැකිය.

මෙවැනි තැනින් තැන සුළු දෙය් දකිය හැකි වුවත් සාමාන්‍යවශයෙන් ගත්කල සිංහබාහු නාඩගම ඇත්ත වශයෙන්ම මනමේ නාඩගමට වඩා දෘශ්‍ය කාව්‍යයක් වශයෙන් අගය කළයුතුබව විචාගාත්මක නම් අපහසු නැත.

මනමේ නාඩගමේ මෙන් නොව ගායක පිරිස ආධාර කරගෙන සිංහබාහු නාඩගමේ දී රචකයා තමාගේ පරමාර්ථය ප්‍රේක්ෂකයාට දන්වා එම පරමාර්ථය ඉෂ්ටකරගනු පිණිස රැඳුණේ හැම අංගයක්ම ඒකාබද්ධකරගත යුතු බව දැනවීමට අවස්ථාවක් ලබාගෙන ඇතිබව පළමුවෙන් කිවයුතුය. මා මෙහි පරමාර්ථය යනුවෙන් අදහස් කරනු ලබන්නේ හුදෙක් පැරණි ගී කථාපුවත සැකෙවින් දක්වීම නොවේ. එවැනි අවස්ථාවක් මනමේ නාටකයේ නම් පොතේගුරු මගින් ඉදිරිපත්කර ඇත.

පොරණ	දඹදිව පසිඳුවර බරණැස රජුගෙ	
	පුත් මනමේ කුමරු සොබ	නා
ස ර ණ	කර රාජගුරු දියණි රුසිරෙන් යුත්	
	සිය පුරයට ගෙන ය	නා
ක ර න	දනමන ලොලා එකුමරි වැදිරපු	
	දක ඔහුට අනුරාගෙ	නා
ද ර ණ	තැන ලැබුමටා පාමුපෙර ඇයුරු	
	පෑ පිළිවෙල නොකඩමි	නා

එහෙත් සිංහබාහු නාඩගමේ ගායක පිරිස, ප්‍රේක්ෂකයා ඉදිරියට ගෙන එන්නේ එහි මුඛ්‍ය රසයට අදාළවන පුවතයි. එම පුවතේ එන චරිත සංසන්දනය මගින් නිෂ්පාදනය වන රසය පිළිබඳ ඉභියක් දක්වීමට එය සමත්ය. පසුව ඉදිරිපත්වන හැම දක්මක්ම එය කුළුගැන්වීමට යොදා, ඇතිබව ඉන් අවබෝධ කර ගත යුතුය. මේ කොටසේ ඇති වැදගත්කම අවබෝධ කර නොගැනීමෙන් “සිංහබාහු” විචේතනයට භාජනයකළ විචාරකයින්, සමහරක් නොමඟ ගොස් ඇත. පසුව එන සුප්පා දේවි, සිංහයා වැනි චරිත ප්‍රේක්ෂකයාට හඳුන්වා දීමේදී ඒවා නාටකයට අනුවිත බවක් හෝ ඒවා මුවට නංවන වාමාලාව දිගවැඩිබවක් හෝ දක් වන්නේ මේ කොටස අනුව ඒවා ගැන කල්පනා කිරීමට ඔවුන් නොපෙළඹෙන බැවිනි. ගායක පිරිස මුවින් පිටවෙන මේ වදන් මගින් පසුව කරලිගත කරවන සිංහයා හා සුප්පා දේවි වැනි චරිතවලින් පිටවන අදහස් ආශ්‍රයෙන් නාට්‍ය රස විඳීමට සැරසීමට අවස්ථාවක් ලැබෙයි

වියොවින් වියරු වැටුණු එ රුදු කෙසරින්ද
දක පුතුගෙ වන
තුරු හිසින් නැගී
සේ තරින්ද.....
පුතු සෙතේ මස්තහර හම සිඳ
ඇට සොයා ගොස් ඇට තුළට වැද
ඇට මියුලු මත රඳා සිට දුක්
දෙයි නිබන්ද.....

නාට්‍ය රචනයේ සම්පූර්ණ රසය විහිදයන්නේ මේ පිතෘස්තේභය කේන්ද්‍රස්ථාන කොටගෙන යැයි කිවද නිවරදය.

සිංහයාගේත් සුප්පා දේවිගේත් ගීතවල එන ශබ්දරසයන් අර්ථරසයන් එක්ව ඒ ඒ චරිතයන් ගැන මෙන්ම ඒවා ගැටීමෙන් ඇතිවී ඇති තත්වය ගැනද ඉහිකිරීමට සමත්ය.

“දසදෙස ඉන්ද්‍රා වෙමි මම සිංහ රාජ මෘගෙන්ද්‍රා”
වැනි වචනවලින් සිංහයාගේ රොද්‍රවේෂය මෙන්ම “අඹු දරුවන්හට නරවෙස් දරණා, නැත වනයෙහි මා හැර අන් සරණා” යන වදන්වලින් ඔහුගේ සිතතුළ නාට්‍යයේ එන අන් චරිතයන් ගැන ඇති හැඟීමද ධ්වනිතය.

"වළකන ලෙස උවදුරු නෙක වගවලසුන්ගෙන්
පැමිණෙනා
තබනෙමි ලෙන්දෙර තරකර ගල් පුවරුවකින්
නිරසර"යි

ඔහු කියන්නේ එහි වාචාර්ථයට වඩා
තමාගේ ආධිපත්‍යය නිසා ඔවුන්තුළ ඇතිවන
නිදහස පිළිබඳ සිතිවිලිවලට පිටතට පියඹා
යන්නට නොදෙන අයුරක් අඟවමිනි. පසුව
එන අවස්ථාවකදී සිංහබාහුගෙන් සිංහයා විගස
නොපමන කරුණු විවැරු කල ඔහු පවසන වදන්
අපට මෙහිදී සිහිවෙයි.

නැත පියාණෙනි කිසිදු මනදෙළ
සමාවුවමැන දෙසක් විනම්
වෙසෙන සඳ මේ පාලු ලෙන තුළ
නෙක් දිසා සිත පියඹායයි.....

සුප්පා දේවියගේ මුවට නංවන ගීතයෙන් ඇගේ
වර්තය පිළිබඳවත් එය අන්වර්ත හා ගැටීමෙන්
ඇති වී ඇති ගැටළු පිළිබඳවත් අවබෝධයක්
ප්‍රේක්ෂකයාට ලැබෙයි.

දැසලෙසේ මේ දරුවන් නොලසේ
හද වඩා ගනිමින් සුවසේ.....
නැතලොවේ අත් රසඳුනා
ආදරේ සේ සුවදෙහා.....

පතිහත්තියක් දරුසෙනෙහෙයන් එකකට එකක්
පරෙහිව සිට ඇය ඉදිරියට පමුණුවන ගැටළුවක්
පිළිබඳ පූර්වනිමිති දක්වන්නකි මෙය.

මේ මොහොතේ කිමි කරනෙමිදෝ
පුළුවි මග නොපෙනේ.
යන්නට වේ දැන් සැමියා හැරා
වනගෙන් මේ පුතු සමග.
දරුවන් දෙදෙනා හට සෙත් ලැබෙනා
මග ඔස්සේ යායුතු වන්නේ.....
දෙවියන් බාරයි මා සමිදා
මා වෙත නොවනුය කෝපා.

සිංහබාහු සිය මවටත් නැගණියටත් ගල්ලෙන
හැරයන්ට ඇවිටිලි කළ කල සුප්පා දේවියගේ
මුවට නංවන මේ බස්වලට පසුබිම සැකැස්ම
ආරම්භයේ දී සිදු නොවේද? සිංහබාහු - මනමේ
නාඨගම මෙන් සංකීර්ණ බවක් දක්වන කලාකෘති-
යක් නොවෙයි සමහරු කියන කිම මේ නිසා
පිළිගැනීම අසීරුය. මා නම් එහි දකින්නේ
කාව්‍යයකින් අපේක්ෂා කළහැකි අන්දමේ කලාත්-
මක සංකීර්ණත්වයක් මනමේ අභිබවා යමින්
ගැබ්ව ඇතිබවකි. මනමේ නාටකයේ කුමරාගේ
හෝ කුමරියගේ මුවට නංවන ගීතයන්හි හුදෙකලා

වටිනාකමක් ඇතත් මුඛ්‍යාර්ථයට එතරම් අදාළ
බවක් පළවේද?

නන් සිරිත් වොඳඳි බරණැස් පුරයේ - තෙදසුන්
උතුම් භූපාලනා මා පිය වේ
වී එතරා සිප්පයුරා - ධනු ශිල්පේද යුදයට
නෙකකඩු හරඹද උගත්තෙමිය මමනැණයෙන්
සිතුලෙද.

මනමේ නාටකයේ වස්තුව අනුව කුමරිය
පළමුව හඳුන්වා දීම වුව එතරම් අවශ්‍ය බවක්
නොපෙනේ. ඇගේ වර්තය කුමරාගේ වර්තය
හා ගැටෙන්නේ "සිංහබාහු"හි මෙන් නාට්‍යාරම්භ-
යේ සිට නොව මැද සිටය. එහෙත් සංගීතමය
වටිනාකමක් ඇතද ගීතයක් මුවට නංවා කුමරිය
මුලදී ඉදිරිපත් කිරීමෙන් වී ඇත්තේ එහි කලාත්මක
බවට පළදක්වායයි කිවහැකිය. එය හුදෙක් නිෂ්-
පාදකයා වෙළඳ භාණ්ඩයක් ප්‍රදර්ශනය කිරීමට
දරණ තැනක් වැනි කෘතිම උපයෝගයක් ලෙස
පමණි මටනම් හඳුනාගත හැක්කේ. පොතේගුරු
ඉන්නියගේ සඳහන් කරන්නේ කුමරියගේ රුව
දක්වන පිණිස රැහුම නවතා ඇය සබයට ඇරපාන
බවකි.

ලප නොමවන් සඳසේ සොම් ගුණෙනා
ආදර දිනනා සිසු සැවොමා
රාජගුරුන්ගේ යුත් නැණ බෙලෙනා
වෙමි මම සුවවා දු කුමරි

මින් පෙනීයන්නේ සිංහබාහුවලදී මෙන්නොව
රවකයාගේ ප්‍රධාන පරමාර්ථය වී ඇත්තේ රසය
වර්ධනයට අදාළ අංගයන් පැරණි ශෛලියෙන්
ගෙන දක්වීමට වඩා පැරණි ශෛලිය හැකිතරම්
දුරට අනුගමනය කිරීම බව පෙනේ. මේ දුර්වල
කමෙන් සිංහබාහු බොහෝදුර මුක්තය. 'සිංහ-
බාහු' කාව්‍යාර්ථයට පමණක් සීමා වුවත් ලෙස
දැකීමට සමහරවිට ඇතැම් විචාරකයන් නොමඟ
යන්නට ඇත්තේ ගීත මගින් මිස ශෛලිගත
හෝ සාමාන්‍ය ව්‍යවහාරයේ එන දෙබස් මගින්
කැරෙන සංවාදයන්ට එහි එතරම් තැනක් නො-
ලැබෙන නිසා වන්නට ඇත. එහි කාව්‍ය රසය
පමණක් දැකීමට මෙය හේතුහුන විණිනම් එය
පෙරදිග නාට්‍ය මූලධර්ම නොදන කරනලද වරදක්
ලෙස දක්විය හැක. ප්‍රේක්ෂකයා වෙත ඕනෑම
අංගයක් වාහනය කර ගැන්මට පෙරදිග නාට්‍ය
ශිල්පියාට නිදහස ඇත. මෙහිදී වැදගත් වන්නේ
අවශ්‍ය හැඟීම්ගෙනැයිමට ඒ කුමන අංගයක් සමත්
ඇද්ද යන ප්‍රශ්නය පමණි. එම ගීතයන් රසයට
බාධකයක් නොවී එය ගලායෑමට ආධාරයක්

වෙද යන්න පමණි. බටහිර විවාරකයින් අතර වුව නාට්‍ය රචනයක ඒ ඒ අංශයන්හි ඇතිවිය යුතු ඖෂ්ඨ්‍යය (Plausibility) ගැන වාදයක් නැත.

සිංහබාහු නාට්‍යයේ එන ගීතයන් බොහෝමයක්ම ඉතාමත් කියුණු හැඟීම් දැනවීමටත් ඒවායේ උච්චස්ථානය දක්වීමටත් මැනවින් යොදාගෙන ඇති බව කිවයුතුය. එවැනි වටිනාකමක් නැති ගීතයන් ඇතොත් ස්වල්පයකි. (මේවා සමහරක් පසු දර්ශනවලදී ඉවත්කර තිබුණි) මනමේ නාටකයේ එන ශෛලිගත දෙබස්මගින් එවැනි ආධාරයක් නාව්‍යරස උද්දීපනය කිරීමට ලබාගැනීම, අසීරුව ඇතිවීම. මනමේ නාටකයේ වැදි රජත් මනමේ කුමරාත් අතර ඇතිවන වචන හුවමාරුව මෙයට කදිම නිදසුනකි.

වැදිරජ - වහා තාගේ කඩුව හා දුනු හි බිමදමා මට නමස්කාර කරව

මනමේ - වහසිබස් නොදෙඩව, වනවරය තා හා තාගේ මේ වැදි සෙනෙග එක හි පහරින් සුණු විසුණු කර දමමි.

මෙහි වැදිරජ තුළ මනමේ කුමරුගේ මාන්තය ගැන අනුකම්පාවකුත් එමෙන්ම එහි උනන්දුවක් නොදක්වීම ගැන කෝපයකුත් පහළවූ බව කියන්නට වැයම් දරා ඇතත් සිංහබාහු නාට්‍යයේ එවැනි අවස්ථාවන්හිදී තරම් කියුණු ලෙස එම හැඟීම් හිඳිබිඳු නොවේ. ගම්වැදුණු සිංහයාට සිංහබාහු කුරු මුණගැසුණුවිට ගීතයෙන් හුවමාරුවන, දෙබස් මිට වඩා කියුණු රසයක් ගෙන දෙයි. පළමු සිංහයාගේ රුදුරු ගතිය ඉන් ධීවරින වෙයි.

වටලා සක්දළ පෙරළා දෙරණත

සකලා ලොව ගොස් සොයමි සොයමි.....

මඩිම් ඉරම්

නියපහරින්ගෙන රුදිරය බොන්නෙමි

කන්අඩි පුපුරන නාදෙන් හබලමි.

හුරුබුහුටි තරුණයෙකු බව දුටුවිට ඔහුතුළ මද අනුකම්පාවක් ඇතිවෙයි. ඒබව ගීතයේ වචන චාලාව මෙන්ම ලයද වෙනස් කිරීමෙන් ඇඟවේ.

හුරු බුහුටි තරුණයෙකි

බාහුබලයෙන්ද යුත්

මා අතින් මරණයට පැමිණෙන්නෙ බෙදයකි

සිංහයා සිංහබාහු තමා පුත්‍රයා බව හඳුනාගැනීමෙන් පසු වඩාත් සංතාපයට පැමිණෙයි. හැඩි දඩ වර්තයක මුදුමොලෙක් හැඟුම් ඇතිවන අයුරු ප්‍රේක්ෂකයාට කිසිම අස්වාභාවික පරිසරයක සේයාවක් නොදක්වා ධීවරින කොට දක්වීමට ගීතයන් සමත් වී ඇත.

සිංහබා නම් මේ - ම පුතා නොවෙදෝ දැයට පෙනෙනා - අදහම් කෙලෙසා සොයමින මා ආවද වන පෙනටා කැටුවද මව හා සුරතල් නැහනිය මා මරණට ආ නරයෙකි සිතුයෙම් බිය නොව සිපගන්නට දෙන් අවසර

එහෙත් සිංහයාගේ පුත්‍ර සෙනෙගෙයෙන් පලක් නොවෙයි. සිංහබාහු, යුතුකම - පිතෘසෙනෙගෙය අතර ගැටීමකට හසුවෙයි. සිංහයා ඔහුගේ ඔළු-මොළ කම ගැන කෝපවේ.

මා මරණට දන් එන්නේ මෙලෙසා ඔද වැඩි හින්ද දෝ යොවනයෙන් මානය බිඳ හැර ලන්නෙමි මෙවරා දෙන්නෙමි දඩුවම් ඔළුමොළ කමටා

මේ අනුව බලනවිට ගීතයන් වර්තයන් මුළුමනින්ම මනමේ නාටකයෙන් පියවරක් ඉදිරියට තැවු රචකයා කියුණු හැඟීම් ප්‍රකාශනයට එය වාහනයක් කරගෙන ඇති බවක් දැකිය හැක. ප්‍රේක්ෂකයාට මේ ආශ්‍රයෙන් නාට්‍ය රසය විඳිමට ඇතිඑකම බාධකය ගීතයන්හි අඩංගුවන පදවල වාච්‍යාර්ථය එතරම් වැටහී නොයාම විය හැකිය. එහෙත් වාච්‍යාර්ථය කාව්‍යයක මෙන්ම නාට්‍යයකද එතරම් දුරට බලපාන බවක් කිවනොහැක. චීනයේ නාට්‍යයන් බැලීමට නොව ඇසීමටයන බව සාමාන්‍ය ජනයා පවසන්නේ සාමාන්‍යයෙන් අර්ථබේෂය නොහැකි වචනද ඕනෑ පදම් අඩංගු පෙළක් අන්තර්ගත වුවත් නළුවන්ගේ රහපෑමෙන්, නිෂ්පාදකයන්ගේ නිෂ්පාදනයෙන් දක්ෂකම් ආශ්‍රයෙන් එහි වාච්‍යාර්ථය කෙසේ වෙතත් ධවනිතාර්ථය වටහා ගැනීමට සිදුවනට හුරුපුරුදු බව අහවන්නාක් මෙනි. ජපන් නෝ කවුකි වැනි නාට්‍යයන්හිද භාවිතාවන වචන බොහෝ විට අමුතූම කාව්‍යමය භාෂාවකට හිමිකම් කියයි. ප්‍රේක්ෂකයා සහායකු වීමේ වාසනාව අත්‍යාවශ්‍යයැයි පැරණි නාට්‍ය විවාරකයන් කියා ඇත්තේ මේ හෙයිනි.

ස්වාසනානං සහ්‍යානං රසසාස්වාදනො හවෙන් නිර්වාසනාස්තු රංගාන්ත කාෂ්ඨ කුඨ්‍යාශ්මයන්තිහා

නාට්‍යයේ රසය විඳිය හැක්කේ ඊට වාසනා ඇත්තවුනට පමණි. නැත්තවුන් රහහළේ ඇති ලී - ගල් - බිත්තිසේය. මින් අදහස් කරන්නේ ඔවුන් පතපොත උගතුන් වියයුතුය යන්න නොවේ රසවතුන් වියයුතුය යන්නයි. දැනට අපරටට ධවනිතාර්ථයෙන් පොහොසත් කාව්‍යයන් වැඩි කොට සොයාගත හැක්කේ උගතුන් අතින් ලියැවෙන කාව්‍යයන්ගෙන් නොව පොදුජනයා විනෝදස්වාදය සඳහා බිහිකරන කාව්‍යයන්ගෙන් බව අපි දනිමු.

සිංහබාහු කථාව නාට්‍යාචිත ලෙස ගළපා ගැනීමේ දී රචකයා දක්වා ඇත්තේ ප්‍රවේශමෙන් සිය වචන, උපමා රූපකාදී අංගයන් තෝරාබේරා ගෙන කවියෙකු කාව්‍යයක් ගෙතිමේදී දක්වන දස්කමය. මෙය මැනවින් වටහා ගැනීමට නම් සි. දෙන්. බස්නියන් වැනි විචාරකයෙකුගේ සිංහබාහු නාට්‍යයේ ආකෘතිය සමග මෙය සසඳා බැලිය යුතුය. සි. දෙන්. බස්නියන් නම් රචකයා නාට්‍ය රසය ගැන එතරම් ගැඹුරු හැඟීම් නැත්තෙක් විය. හේ නාට්‍යාචිත සිද්ධීන් ගළපා මුඛ්‍ය රසයක් කුළුගැන්වීම පසක තබා මහාවංශ කථා ප්‍රවාක්තිය එලෙසින්ම හැකි හැම අවස්ථාවකදී කරලියට නංවන්නට තැත්දරු බවක් පෙනෙන්නේ එහෙයිනි. ඔහු වගුරට තරනිඳු මාලිගාවේදී සුප්පා දේවිය උපත ලැබූ තැන් සිට විජයාවතරණය දක්වා ඇති හැම ප්‍රවාක්තියක්ම අනුපිළිවෙලින් ප්‍රේක්ෂකයා ඉදිරියට පමුණුවයි. දාශ්‍ය - ශ්‍රව්‍ය සුව්‍ය හේදය අනුව නාට්‍යාචිත අවස්ථාවන් තෝරා ගැනීමක් එහි නැත. එහෙත් නාට්‍ය රචනය ඇත්තවශයෙන්ම කාව්‍යරචනයක් බව දත් රචකයන් තෘප්තිමත් කිරීමට නොහැකි බව වටහා ගැනීම අසීරුද නොවේ. සිංහබාහු නාට්‍යයේ කාව්‍ය රසය මේ වැටහීමෙන් යුතුව ක්‍රියාකළ නිසා වඩාත් උද්දීපනය වී ඇති බව වටහා ගැනීම පහසුය. "ප්‍රතිඥාශෝගන්ධරායණ" වැනි සංස්කෘත නාට්‍යයන්හි පවා මේ අතින් දක්නට ලැබෙන දුර්ලභ අනල්පය. සිංහල නාට්‍යකලාව දෙය රැකවිලි වශයෙන්ම ජෝන් ද සිල්වා වැනියන් පාසල පසුව අනුවන දේ තෝරා තිබිණ. ඉවත දැමිය යුතු එහි බාහිර අලංකාරය හා කථාවස්තුව දැල නොපන දේ පවා ඇඳාගැනීමට උත්සාහ දැරූ බව පෙනේ. දස්කොන් නාට්‍යයේ ප්‍රස්ථාවනාවේ කථාශරීරය සැකෙවින් දක්වා ඔහු මෙසේද කියයි. "නාටකය අලංකාර කිරීම පිණිස ඒ කාලයේ විසූ ප්‍රධානජනයාද ඊට අන්තර්ගතකර ඇත. මෙම නාටකය ගොතන්නට මට කල්පනා වුනේ අන් මහජනයා බුද්ධාගම සිංහල ජනයා විසින් වැළඳගනු ලැබුවේ කෙසේද? මොන කරුණු පිටද යනු නොදන මුලාවී සිටින බව පෙනී සියරටේ කථා පළමුවෙන් දැන ගැනීමෙන්..... ඉංග්‍රීසි උගත් සිංහල ජනයා මෝහයෙන් ක්‍රියා කරන නිසාත්ය" (දේවානම් පියතිස්ස වර්තය - ජෝන් ද සිල්වා).

එහෙත් 'සිංහබාහු' හි රසපෝෂණය සඳහා අවශ්‍ය අවස්ථාවන් තෝරාගැනීම කර ඇත්තේ නියම කවියකු ලෙසය. කර්තෘවරයාගේ පරමාර්ථය වී ඇත්තේ සිංහබාහු වර්තයේ ග්‍රහණයෙන් මිදි සිංහබාහු විමුක්තිය සොයාගිය ගමන පිළිබිඹු කිරීමයි. එහිදී ඔහුට තානා ගැටළුවලට මුහුණ

පාන්නට සිදුවෙයි. පිතෘ ප්‍රේමය. මව් තුළ පති හක්තිය හා දරක ප්‍රේමය නිසා ඇතිවන සංසටනයේ ප්‍රතිඵල, නැගණිය තුළ පියාට ඇති අධික ලැදියාව, වගුරට වැසියන් කෙරෙහි ඇති යුතුකම වැනි හැමකක්ම ඔහුගේ වර්තය කෙරෙහි බලපායි. මේ සංසටනයන් මගිනි නාටකයේ මුඛ්‍යරසය ඇතිවන්නේ. රචකයා ඒ රසය කුළුගැන්වීමට අවශ්‍ය නාට්‍යාචිත අවස්ථාවන් පමණක් කරලියේ දක්වයි. එය තියුණු කිරීමට අවශ්‍ය අන් ප්‍රවාක්තීන් ගීතයන් හා සංවාදයන් මගින්, පොතේගුරු මගින් ගෙනහැර පායි. සිංහබාහු ගේ මානසික සටටණයන්ට මුල්තැන දෙන සිද්ධීන් වැළකී මුළු නාට්‍යයේම දක්නට ලැබෙන්නේ. එම සටටනයේ ඒ ඒ අවස්ථාවන් නාටකයේ පිළිබිඹු වන්නේ උචිතබසිනි.

කුමක්දෝ මේ පාපේ ලෙනේ මේ විසීමේ
සෙතක් දෝ -
මැණියනි කිව ඔබ බස් අසා
නොපමාව යායුතුය.
මේ ලෙනෙන් ඔබ දෙදෙනා
මා සමග යායුතුය
වනවාසෙ හැර දමා
නරවාසෙ සොයමිනා
අප දෙදෙන හට උරුම
ජීවිතය මේ නොවේ.

පළාත්පාලන කථාව බෙදි ඇති ආකාරයද මෙයට සාක්ෂි තරවයි. ගිරිලෙන් වාසය නම් 1 වැනි දා සිංහබාහු චරිතය හසු වී තිබුණු දඩ ග්‍රහණයන් යුග්‍ය නිදහස සිමා වී තිබීමත් දක්වයි. ලෙන් ගැලයා දෙවැනි අංකයයි. එය සිහු ලැබී අස්වැසිම දක්වයි. තුන්වැනි අංකය සිංහයා මැරීමයි. ඉන් නිදහසටත් විමුක්තියටත් එල්ල වුණු හැම බාධාකයක්ම මුලොත්පාදනය කොට සිංහබාහු වර්තය නියම නිවහල් දිවිය සොයාගත් අයුරු දක්වයි.

ඉහත සඳහන් පරිදි කල්පනා කරන කල සිංහබාහු නාට්‍යයේ ආපසු පියවරක් ලෙස තෝරා මතමේ නාටකයෙන් ඉදිරියට තැබූ පියවර ලෙසම අප සැලකිය යුතුය. එහි කාව්‍ය රසය ජෝන් ද සිල්වා වැනියන්ගේ නාට්‍යයන්හි තැනින් තැන දක්නට ලැබෙන අන්දමේ රසයක් නොවන බවත් දාශ්‍යකාව්‍යයකට අවශ්‍ය, අබණ්ඩ අන්දම අංගයන්හි දුර්වලකම් තවතවත් සකස්කොට ගෙන තෝරා අභ්‍යන්තර ඇති පරමාර්ථයේ වැදගත්කම බිබාත් අවබෝධකර ගැනීමට හැකිය බවත් අවසාන වශයෙන් සඳහන් කළයුතුය.

පහත රට කෝලම් නැටුම්

තංගල්ලේ ඇස්. එච්. සවිමස් සිල්වා

රටේ අතීත ජන ප්‍රවාදය සමඟ එන පුරා-
වෘත්තයන් කිපයයෙක රක්ෂා ස්ථානය
ලෙස ගත හැකිය පහතරට නැටුම් තුළ එන
කෝලම් නැටුම.

සූරිය සමඟ එමින් එහි වින්තින් රැඳුණු මේ
කෝලම් කවරෙක, කවුරුත් නියා කුමකට ආදි
යෝගි බිහි වී දැඩි පසුපස කෝලමෙහි එන
අරිය සපුරා දැනගන්නට හැකි වන වාචනය.
පෙණෙන තරමේ ඇතින් ඇඳියහු. කෝලම්
රස ලැබෙන්නේ "වාහ" නැටුම නිරිදි සමයෙහි
කෝලම් උපතෙහි එන පරිදි "වාහ" රජුගේ බිසවට
ඉබ් ඇත්ති දෙලක් උපත. කෙළි සිතා නැටුම්
කිහි රිසි වූ ඇ ඒ බව රජුට කිවය. රජු දෙල
සන්සිඳුවනුව, නැටුම් ගැයුම් වැයුම් ඇ විවිධ ව
තර වූය. එය බිසව සිත්තොගත්ති ඒවා අපිරි
සලය. ඒ බව කෝලම් උපතෙහි කියවෙනුයේ
මෙසේය.

වසි රටින් රට සිට විත් අපි	රි
නිසි මලක්කම් දමමින් බහු	රි
රසි ගණන් අල්ලා මිණි ගිහි	රි
සිසි කියා එබිසව විය අපි	රි

දෙල සන්සිඳුවනුව කළ මෙනෙක් දෙසින් පිහිටක්
තැන්ගත් "මෙහි ලා කුමකරමු" දැයි රජු ඇමතින්
පිළිවිත. ඇමති බස් ගෙන රජු කෝලම් නැටුමක්
කළය. බිසවගේ දෙල සන්සිඳින. මේ පුවතට
සාධක දෙනකෝලම් උපතේ එන කවිය මේ.

වද	ළ බස් පිළිගෙන රජු එදි	තේ
සද	කැපු කෝලම් නොව පම	ණේ
නද	සිතින් රහ දැක් වූ සදි	තේ
එද	බිසව දෙල දුක සන් සිඳි	තේ

වඩු	දන නොපමණ කැඳවා එනන	ට
දඩු	කප්පා පලවාදි ඔහු හ	ට
අඩු	නොව පත්රුව නිසි රිසි විලස	ට
දඩු	රුව කෝලම් කැප්වු එලවි	ට

ආදිම කෝලම් නැටුම මෙයයි ගත් විට කෝලම්
ආදියෙන් ම, දඩු රුකපා ඉන් කළ බව පළවේ.
රුකඩයෙන් උපන් මේ කෝලම්, එ ද ජනයා
අතර පිළිගැනී එය රුකඩ නොව, මිනිසුන් නටන
කලාවක් කරන්නට යුතුයැයි සම්මත විය. එසේ
ලත් දියුණුව යටතේ මනමේ, සඳකිඳුරු ඇ ඉපැරණි
කෝලම් බිහිවිය.

කෝලම් බවට පැමිණ එසේ නොනැසෙන
අගයක වූයේ, එ ද සමාජය තුළ කැපී පෙනෙන,
මිනිසාගේ විශේෂතාය. එම විශේෂ තා අතරේ
ලා සලකන කල මුදලිවරයා රජයෙන් ලත් බහු
බල යටතේ, එදත් මහ විශේෂයෙකි. කොතෙක්
විශේෂ ද කිව, ඔහු හිරු දෙව්මෙන් මහා තේජවත්
විය. මිනිසෙකු නොව දෙවියෙකු බඳුව ගරු
සරු වූ මොහු, ඇතැමුන් ඇමතුවේ, "මුදියන්සේ"
යන්නට ම "භාමුදුරුවෝ" යනුද එක් කරමිනි.

මේ බලගතුවේ විශේෂ විශිෂ්ට බව දුටු එකල
අය කෝලම් තුළට වී, මුදලි තේජාව, හරියට මවා

පෙන්වීමේ මහ ආයාසයක විය. සාර්ථක වූ එම ආයාසයේ ඉෂ්ට ප්‍රතිඵලය ය මුදලි කෝලමේ වූ නැටුම. එම කෝලමා එන විට, කියන මේ කව අතරින් ඔහුගේ නැටුම් සැරසුම කෙබඳු දැයි නිශ්චයේ දැකිය හැකිය.

හිරි සාද මෙ සිරි කගය උර දර මි නන්නේ
මැති දුන් ගේ සිරසට ගැසූ පනාව දිලිසෙ නන්නේ
මැති දුගෙ ගත පලදින ඒ කබය දිලිසෙ නන්නේ
මැති මුව පිරි මැද මැද ලෙන්සුව කර ල නන්නේ

කෝලම් නැටුමෙහි ක්ෂයයන් තුළවුව අද නැති, මෙම ම මුදලි කෝලම මෙන් ම, තෂ්ට වූ තව විශාරද නැටුමකි. "ලියනරාළ" යන කෝලම. මෙම ම කෝලම නැටුම තුළ පණ ගැන් වූයේ, එද සමාජයෙහි ඔහුද බොහෝ බලකාර වූ නිසා යයි සිතිය හැක.

ලියන රාළ නැටුමට, සබ බලා එන විට ගෙන එන බස්තම, ඔහු සතු එම විශේෂ බලකාරබවේ මහ ලකුණය. බලය ඔහු තුළ නොව බස්තම තුළයයි කියන තරමට නැටුමේදී ඔහු බස්තම අගය කළේය. ලියනරාළ සබයට එන කල කියන කවක්ය මේ.

පතිවිධ කරවනා ලෙසට සබයට එයි එව් වා
සතතට වැර සැර කරමින් බස්තම ගෙන අත වා
එම විට එයි සැරසිගන ලියනරාළ සොඳ වා
ලෙලි ලියන පැටුණි සබයට රජ වැනි ලෙස වා

එද සමාජයේ ලියන රාළ තරව්ව ම බලකාර එවන් ලො සිටි කෙනෙකි "පැටුරාළ". ඇතැම් විට ලියනරාළටත් වඩා බලකාර බවක් වියහැක ඔහු. ඉන්නිසා හේවා බව ද එද කෝලම් අතරට එක් වී පණ ලැබුවේය. හේවා කෝලම තුළට වී, එද කෙනෙකු, හේවා ස්වරූපය සාර්ථක කළේ, හේවාගේ කාරිය හුවා දක්වන සන්නය ද කහපත ද අතෙහි දරමින්, කිසිල් ලෙහි තළපත ද දරමින්ය. මේ බව සනාථ වෙයි මේ එන කව වලින්.

සන්නස් පතක් ගෙ න
නිරිඳුන් වදන් විලසි න
ඇවිදින් දුන් මෙ තැ න
කියයි සබ මැද නොයෙක කළම න

තළපත කිසි ලේලේ
ඉස්පයි දුල් රොසා ලේලේ
පතක් ගෙන ලො ලේලේ
දුවයි සේවකයා ඇසි ලේලේ

කහ පලහ අඩය ට
දරා සුරකින් සැරය ට
රහ බල එනු බුහු ට
බලන් හේවා රාළ එන හැ ට

අණ බෙර වැසීම ද කෝලමට එක් වූ තව කාරියකි. මෙය කෝලමට එක්වූයේ රජුගේ අණ රටතොට පැවසීමේ මහකාරිය, බාරව සිටි අණ බෙරකරු දරා සමාජ තත්ත්වය පෙන්වමිනි. ඉදින් අණ බෙරයන් අණ බෙරකාරයාත්, සමාජය තුළ එද කැපී පෙනුන බව සාකච්ඡායෙන් ම කිව හැකිය. මේ වූ කරුණු යටතේ අණබෙර වැසුම, කෝලයකට හැරී, "අණ බෙර කෝලම" ය යි නම් වී ය.

අණ බෙර කෝලමේ ඇඳුම, කුලවාදය නිසා තෙරපුණු මිනිස් පෙළකගේ ඇඳුම් විලාසයට සාක්ෂි දෙන්නකි. කුල විශේෂයක සලකුණු කියන අද කෙමෙන් ඉවත් වී යන, මේ ඉපැරණි ඇඳුම, අණ බෙරකෝලම තුළ තවම රැකේ. අණ බෙර කෝලම නොනසිනතුරුම මේ පොරොණික ඇඳුම ද නො නැසී පවතී. මේ සැරසුමෙහි වග, අණ බෙර කෝලමෙහි එන මේ කව තුළ රැඳී පවතී.

කිසිල්ලට තළපතක් ගනිමින්
සැරවිටිය ගෙන අතක වා
දවුලකුත් උරලමින් බැඳගෙන
පව්ව වඩමක් ඉතව වා
රැවුලමත් දිගුකරන් සබයට පැමිණ
තැන නැත සිට සි වා
වෙවුලමින් බැස නවයි සබයේ
මහලු වූ තද වියස වා

කෝලම් අතරට තව එක් වූ විශේෂයකි "ආඩි කෝලම" ආඩියා විදේශිකයෙකි. ඉන්දියාවෙන් දිල්ලියේ සිට පැමිණි මොහු, කාගේත් ඇස දිනා ගත්තේ, ඔහුගේ ආර්ථික අයුරු තුළ වූ අධාර ජීවිතය නිසාය. මේ ආඩි අමුත්තා එද කාවත් පුද්ගලයන් බඳු වූ අතර ඔහු ගැන කවරුත් විපරම් වූයේ, ඔහුගේ විදේශික වූ අමුතුව ගති පැවතුම් නිසා ම නොව, ඔහුට තව එකතු වූ, ඔහුගේ රැවුල ආදි විකටතා ද නිසාය. ආඩි කෝලමේ එන මේ කවෙන් අනාවරණය වෙයි මොහුගේ තතු.

දුරක් බෝය දිල්ලි රටේ ලස්සණ
ගුරුකියති මෙම ව
බෙරේ ගසන සද්දේ ඇසි ආවයි
නැටුමට මෙන න ව
උරේ තිබෙන කොක්කන මේ
වියදම නැත පණ රැකුම ව
කරේ තියා උඩ පැන පැන නටමි
තැගි දුනොත් මෙම ව

මෙම ආධියාට ඇදුම් සොයාගැනීම දුෂ්කර කාර්යක් විය. ඔහු තැන් තැන් වලින් ලත් රෙදි කැබලි එල්ලා තම ඇඳුමේ සිදුරු වසා ගත්තේය එහෙයින් ඔහුගේ කලිසම තුළ එල්ලෙන විවිධ වර්ණ වූ රෙදි කැබලිය. මොහු මිස, මෙ බඳු ව අදින අත් කිසිවෙකු මෙකල නොවූ විරූය. ඉදින් මොහු කාටත් කැපී පෙනෙන විකටයකු වුවා නිසාය; මොහුගේ ඇඳුමේ මේ විකට බව, ආවිකෝලමා කියන මෙම කාව්‍යාර්ථය අනා-වර්ණය කරයි.

ඉඵබෙන් රෙදි වැරලි බොහෝ ඉල්ලා
ගන යහමින්
යම් තත් එහෙකට සපයා ගෙත්තම්
කර ගනිමින්

ආධියා මෙහි විසූවේ ලොග්ගලය. ඒ පුවත
සුමන වන ආඩිකවක් ය මේ පහත.

එක අතකින් සක	යි
කොක්ක නම් පොදිය උරක	යි
සක්වල වට බල	යි
ලොග්ගලින් ආඩියෙක් දුන් එ	යි

ලොග්ගල බහුල ජන වාසයක් වූයේ විජය රජු කල ය. එ හෙයින් ආධියා මෙහි ආයේ විජය කල යයි ගත් විට, ආඩි කෝලම් ද එකල පටන්ම මෙහි නිවුණි යයි ගත හැකි වේ.

මේ කී කෝලම් අතට එ "චක්කමා" යන කෝලමක්ද අතිතයෙ විය. පැරණි අතරින් මුළුතැන් ම ඉවත් වූ පැරි දැන් පැරි. පැරි ද දක්වාට තුන් මේ "මුක්කමා කෝලම්". විරූපි වූ යම් අයකු නිසා මැවුණේ විය හැකිය. විරූපි අයෙකු වූ සමාජයේ සැලකිය යුතු තැනක වී නම් ඔහු අසා වන බව, මුක්කම කෝලමට එක් වීමෙන් අභිදිවිය. මුක්කම කෝලමා කියූ කවෙක, මෙ ස්පඤ්ඤා, කෝලමට එක් වූ මුක්කමේ හැටි.

කිපි කප දෙහො	සේ
වැදි පිතස් කා	සේ
සිදි ගොස් නා	සේ
සැරව ලේ කුණු නිතර වැ	සේ

හැල ඉතිරියකගේ අනුන විලාසය පළ කරමින් තම "ආත්තා කෝලම්" නම් වූ තව එක් කුඩිකි. මෑතක කෝලම් ගණයට එක් වූ "සාංචි අක්කා" ය යි තව නමකින් ද ප්‍රකට වූ අය "විලාසය සාර්ථක වූ තරමට කෝලම් කාරකය" යනු සැබවින් ම ඔප්පුවන තැනකි.

කහින කිසිසින විට, සොටු දිය ඉවත ලන විට, දහඩිය හරින විට, කබ කඳුලු පිසින විට, පමණක් නොව යන ගමන, බලන බැල්ම, දමන දෑත අනුවත්, මහලු බව හා ඉතිරි බව රැකගන්නා අතර, කසන කැසීම, පිසින පිසීම, හැරෙන හැරීම, දළ බවෙන් තොර වූ, ශාන්ත මහලු සුකුමාල බවකය මේ නැටුමේ. හතිය ඉවසන සැටි දක්වන විට පවා මහලු බවකය ආත්තා කෝලම්.

මහලු ස්වරූපය නිසි ලෙස රැකෙන පරිදි, බඳනා ලද මුහුණ ඇතිව, එල්ලෙන තන ඇතිව, නැමුණු කය ඇතිව, වයස පළ කරන රෙද්ද හා හැට්ටය ඇතිව නියම ඉරියව් පළ කරන සේ නැටුමෙන්, ආත්තා කෝලම් ඉමහත්සේ ම පණ ලබයි.

මහදනා කෝලම්වලට ඇදිබැදි, ව්‍යාජනිය කරා යෑම එ කල කොපමණද යනු විසඳුනු විට, කැපී පෙනුන සමාජයෙන් පමණක් නොව, ශාන්ති නැටුම් තුළ වූ දකුම් කලු ඇතැම් නැටුම් ද යාකර, ගැන්මෙන් ද කෝලමේ වග විශාල කර ගත්තයි දැකිය හැකිය. "ගරා කෝලම්" මේ වග මැනවින් කියාපාන, ඉතා සරු නිදසුනකි.

සිරසෙක බැදි මිණිමකුට ඇතිව, තළලෙහි දිලෙන නා පෙණ තුනෙක් ද, ගොපලු තෙත් යුවලින්ද, රත් පැහැ දෙතොලගින් මතු වූ දිඟ දළ යුවලින්ද විකටව සබයට එන ගරවා කාගේ වුව මව්තය අවුස්සන්නෙකි. හයන්, විනෝදයත් විමනියත්, එක් විට දෙමින් සබයට ගරවා එන්නේ පැයේ යයි මේ කව කියයි.

ඇය දෙක කරන	එා
සව් සත බිත කර	එා
අඩ හැර ගුගුරු	එා
ඇවිත් සබයට පැනපි ගර	එා

රකුසු පෙළේ වුව, කෝලමට එක් වූ, "නාග-කන්‍යා" යන නැටුමක් ද ආදියෙහි වූයේය. මේ නැටුම කෝලම් ගණය තුළ, එ ද අය රඳවා ගත්තේ කෝලම් නැටුම් අතරලා දකින විට ද, පෙළේ යන රහබර, විශෙෂ බවක් එහි දුටු නිසා විය හැක.

නාගකන්‍යාව නැටුමට එන විට කියන මේ කව, එම කන්‍යාව ගැන හා එම නැටුමෙහි ඇදුම් ගැන විස්තර පළකරයි.

නා ලොව උප	න්නේ
උරහුන් සිරස ග	න්නේ
නටනා ලෙසි	න්නේ
මුම නා රජ සබෙ එ	න්නේ

අදිමින් ඉන හැඩ	ක්
දරමින් දෙවුර වරල	ක්
නො වී කිසි අලස	ක්
ඒය මෙනතට බලා විරස	ක්
කරන විය නි	ස්සා
දස දෙස බලයි ග	ස්සා
නටන ලෙස නි	ස්සා
පැනවි නාගා මහ රකු	ස්සා

කෝලම් නැටුම පළල් කිරීමේ ආයාසය, එ ද පළ වූයේ මෙකී අය සතු විශේෂ තා අතරින් පමණක් නොවේ. පක්ෂි ලෝකය ද එ ද අය දුටුවෝ ගුරුදු රාජයාගේ ගෙන බිමන, හැඩ නිම හා සමත් කම් ද කෝලමට නැගුන.

පක්ෂි ලෝකය ද කලාවේ ඇසින් දුටු බවහු, එ ද එ සේ ගුරු වහ කෝලමට එක් කළෝ මෙන් ම, සිව්පා ලෝකය දෙස බැලූවාහු, සිව්පා රාජවු සිංහයා ද කෝලමට යා කර ගත්තේය.

සිංහ ඇඳුම තුළට වී, සිංහස්වරයෙන්, සිංහානි මානයෙන්, සිදු තෙද ඇතිව, සිංහ බව ම ළගන් වමින් එ ද කෙනෙක් නැගී අයුරු සිංහ නැටුමේ එන මේ කවි පළ කරයි.

නිතින් කට අයවී	න
ඇතුන් හැම මොල වුදිවී	න
"පක්ෂි ගුරු" ය	න
නටන් සිහ රද සමෙ පැවිදි	න
පකසට සිහ පැවිලි නැ කට	
සිව්පා පා පා	සෙ
නිතර ගල කුසා පොල කට	
ගුරු ඇඳ	සෙ
සසර යන පැවිලි නැ කොල	
නුඳුදිනා ලෙ	සෙ
කෙසර සිහ රජෙක් පැන පැන	
නටයි සබමේ	සෙ

පෙර "උසිරත" නම් රජ කෙනෙක් වෙණදහම පිණිස රටවටා යනුවට, කෙනෙකුට ගොතෙකු දුනි. ඒ ගොනුගේ විශේෂය දුටු ඇත්තෝ, ගොන් නැටුමක් එ ද තැනුන. මෙය ද එ ද කෝලම් පෙළෙහි වූයේ සැලකේම ගත සිත ඒ හා බැඳි ගියේය. ගොන් කෝලම් අද දක්නට නැත ද, සබයට කෝලම් දා සැටි මේ කවෙන් කියවෙයි.

රජ පණත විලස	උ
පටවා නොයෙක් ලට ප	උ

යන ලෙස දන් සල
ගොතෙක් ගෙන එනි මෙ රහ මඩලට

මේ ගොනු පෙණුමෙන් ඉතා කදිම වූවෙකි. කෝලමකට තරම් විශේෂ වූයේ, රාජකීය බව පමණක් නොව උගේ දේහයෙහි වූ විශේෂ හැඩ රුව බව මේ කවෙන් පැහැදිලි වෙයි.

නළල ලප පිහි	වී
අං දෙක නො වී ගැහැ	වී
ඉතා හුරු බුහු	වී
ගොතා කදිම යි ගමන එන හැ	වී

ගොන් නැටුමට යා වී "කොටි නැටුමක්" ක් ද කෝලම් ගණයට එ ද බිහිවූයේ මේ ගොනුව කොටියා පැනි මෙන් වූ හදිය නිසාය. ගොතා මෙන් ම කොටියා ද බඳෙහි වූ හැඩ රුවින් යුක්ත විය. කොටි නැටුමේ රහ විස්තර කරන කවි දෙකක් මේ ය.

නිය අවි මුන ලෙ	සේ
දිගු දළ විදුරු පෙල	සේ
බල කෙසරිදු ලෙ	සේ
සිරුර සිතියම් කරපු විල	සේ

අඳුන් තිත් කැ	වියා
දුටු සත වඩන ප	වියා
ගත හුරු බුහු	වියා
බැටින් සබයට පැනවි පකා	වියා

කොටි නැටුම, මුල දි කෝලම් ගණයේ ලා සැලකුන ද, දැන් එය ගැටී නැටුමක් වී ඇත්තේ, එහි ආදිය නො සැලකීමෙන් විය හැක.

මෙ සේ බලන කල කෝලම් ලෙස මැවී, නැටුමේ ස්වර්ණ මන්දිරය තුළ, පොෂණය වූ යේ අබලයබල බව, විකල විකට බව, විදෙශික විජාතික බව, අයරණ සසරණ බව, ලක්ෂණ අවලක්ෂණ බව, මිනිස් නොමිනිස් බව, අනුව යමින් නොවී, සමාජයෙහි එවක කැපී පෙනුන විශේෂතා අනුව යමින් බව පැහැදිලිය. නොහොත් මොන ලෙස හෝ සමාජයේ තැන්ගෙන කලා ඇස දිනුවහු කෝලම් නැටුමට පිටුතලවූ බව පැහැදිලිය.

මේ වැනි වූ අතීත පුවත්, කෝලම් නම් වූ නැටුම තුළ සැඟ වී, එහි බලකාර ව පණගැනී, සිව්පා සැටි, සලකන විට, කෝලම් පුරාණය රකින අතීත විත්ති කියන, සිහිවටනයකිසි ගැණුම වූ පැන.

සිංහල වික්‍රමය කලාවේ සකස් විය යුතු නැත

රිචඩ් ඒ. ද පොන්සේකා

“කඩවුණු පොරොන්දුව” සමඟ ඇති වූ සිංහල වික්‍රමයේ උපතේ සිට අද වනතුරු පසුගිය අවුරුදු දහතුන තුළ එහි දියුණුවක් වුවායැයි පෙනෙතුව කිවහැකිද? දියුණුවක් නොව එහි ස්වයම් වෙනස්කම් කිහිපයක් නම් පැහැදිලි ය. වසරකට නිපදවා මහජන ප්‍රදර්ශනයට තබන දිනට සංඛ්‍යාව පසුගිය අවුරුදු කිපය තුළ සිසු-සෙන් වැඩිවී ඇත. මීට අවුරුදු පහකට පමණ පෙර වනතුරු එක් වසරකදී නිපදවා පෙන්වූ සිංහල වික්‍රම සංඛ්‍යාව දෙකකට වැඩිදිය යුතු කලා-කෘතීන්. එහෙත් අද වසරකට සිංහල වික්‍රම හයක් හෝ හතක් පෙන්වනු ලැබේ. නවද, සාර්වික අතින් පසුගිය අවුරුදු පහ තුළ සිංහල සිනමාව ලබා ඇත්තේ සැහෙන දියුණුවකි. කාර්මික අතින් සැහෙන තත්වයක් උසුලන විශ්‍රා-ගාර තුනක් දැනට දිවයිනේ ඇත. විශ්‍රාගාර පහසු කම් සොයා වික්‍රම නිපදවීමට ඉන්දියාව බලාගිය සිංහල වික්‍රම නිෂ්පාදකයින්ට එසේ යැමට තවත් උවේනා නැත. මේ යැමට වඩා වැදගත් වන්නේ අද ලංකාවේ උගත් වැදගත් අය අතර සිංහල සිනමාව ගැන ඇතිවී ඇති උනන්දුවයි. “කඩවුණු පොරොන්දුව” මුලින්ම ප්‍රදර්ශනය කළ කාලයේදී ද මෙවැනිම උනන්දුවක් තිබුණි. ඒ උනන්දුව නැති ආවේ මුල්ම සිංහල කථානාද වික්‍රම නැරඹීමෙන් ලත් අත්දැකීමේ නවතාවය තුළින්යැයි මට සිතේ. “අශෝකමාලා” වික්‍රමයෙන් පසු මෙහි උගත් වැදගත් පක්ෂය සිංහල වික්‍රමය අමතක කර දමූහ. ඔවුන්ගේ තෙත් සිංහල සිනමාවට තවත් ඇරුණේ “රේඛාව” වික්‍රමයත් සමඟ

යැයි මම සිතමි. එතැන්සිට ඒ උනන්දුව කෙමෙන් වැඩුනා මිස අඩුනොවී ය. සිංහල සිනමාවේ අනාගතය ගැන සිතන්නන් සතුටට පත්කරන්නකි මෙය. එහෙත් මේ කරුණු කිහිපයෙන් අපට සැහීමකට පත්විය හැකිද? සිංහල සිනමාව සැහෙන දියුණුවක් ලබා ඇතැයි ඉහත කී කරුණු අනුව අපට සිප්පු කළ හැකි ද? නොහැක. ඒ ඇයි? සිනමාව අවශ්‍යයෙන්ම කලාවකි. ශ්‍රේෂ්ඨතම කලාවකි. වික්‍රමය කලා කෘතියකි. එහි වටිනා කළ මුද්‍රාණයක් රැඳී ඇත්තේ එහි කලාත්මක ගුණය මත ය. වික්‍රමයක් කාර්මික අතින්, කොතරම් දියුණු වූයත් කලාත්මක අතින් හින නම් එය නිසරු කෘතියක් ලෙස බැහැර කිරීමට සිදුවෙයි. සිංහල සිනමාව ගැන අපට කිසියෙක් සැහීමකට පත්විය නොහැක්කේ මෙන්ම මේ අනුව කල්පනා කර බලන විටයි. කලාත්මක අතින් බලන විට “කඩවුණු පොරොන්දුව” ත් අළුත්ම සිංහල වික්‍රමය වන “සුභද්‍රා දිවිපිදුම”ත් අතර කිසිදු වෙනසක් නොපෙනේ. මේ වික්‍රම දෙක වෙන්කරන අවුරුදුදහතුන තුළ සිංහල සිනමාව පල්වන දියත්තක් මෙන් එකතැනම රැඳී ඇත. සිංහල සිනමාව කලාත්මක අතින් මෙසේ ඇටටකුණා වූයේ ඇයි? සිංහල සිනමාවට බිප් වූයේ ටවර්හෝල් වේදිකා නාට්‍යයැයි මම සිතමි. සිංහල සිනමාවේ ප්‍රධාන අධ්‍යක්ෂකවරුන් දෙදෙනා හැටියට මැනස්වනතුරුම වැජඹුණු බී. ඒ. ඩබ්ලිව්. ජයමාන්න සහ සිරිසේන විමලවීර යන දෙදෙනා මුලින්ම කටයුතු කළේ වේදිකා නාට්‍ය අධ්‍යක්ෂකවරුන් හැටියටයි. වේදිකා

වෙන් සිනමාවට බට ඔවුහු සිනමාව ගැන පැහැදිලි වැටහීමකින් තොර වුවෝ දිහ. එබැවින් මොවුන් අතින් බිහි වූ චිත්‍රපටි, කැමරාගතකරණ ලද වේදිකා නාට්‍ය මිස චිත්‍රපට නොවේ. මේ චිත්‍රපටවල ඉදිරිපත් කිරීම, පසුබිම සකස් කිරීම, දෙබස් හා රහපැමියන හැමෙකකින්ම ප්‍රකට වූයේ වේදිකා නාට්‍ය ලක්ෂණයි. අසංවර ලෙස අත්පා සොලවමින් සිමාව ඉක්මවා කරන රුකඩ රහපැමි, මරහඩ තලන්තා වැනි පණ්ඩිත සංස්කෘත පද බහුල දෙබස් හා කෘත්‍රීම පසුබිම් දර්ශන මේ වේදිකා සිනමාවේ ප්‍රධානතම ලක්ෂණ විය. “කඩවුණු පොරොන්දුව” සිට “කැලෑහඳ” දක්වා මේ ශෛලියේ වෙනසක් නොවී ය. මේ චිත්‍රපට දෙක අතරතුර වූ අවුරුදු හය ඇතුළත බිහි වූ සිංහල චිත්‍රපට ගණනාවම පොදුවේ මේ “වේදිකා සිනමා” අවධුවට වැටෙයි. ඒවා එකිනෙකට වෙන්කොට හඳුනාගැනීමට බැරිතරමට ස්වරූපය අතින් ඒකාකාරී ය. මේ ඒකාකාරත්වයෙන් තරඹන්නන් වෙහෙසට පත් වූයේ, සිංහල චිත්‍රපට එකල ඉතා දුර්ලභ වූ බැවිනි.

ඉහතකී “වේදිකා සිනමාවේ” වෙනසක් ඇති කළේ “සුජාතා” චිත්‍රපටය යැයි මම සිතමි. දකුණු ඉන්දියානු චිත්‍රාගාරයක දකුණු ඉන්දියානු අධ්‍යක්ෂවරයෙකුගේ මෙහෙයවීම යටතේ නිපදවන ලද මෙම චිත්‍රපටියේ පසුබිම් ගායනයට ද දෙමළ ගායක ගායිකාවෝ සිටියහ. දකුණු ඉන්දියානු සිනමා සම්ප්‍රදාය සිංහල සිනමාව කෙරෙහි බලපෑමට පටන්ගත්තේ මෙතැන් සිට ය. කථාව සිංහලෙන් නොකෙරෙන්නටත්, ලංකාවේ පසුබිම් දර්ශන ඇතුළත් නොවන්නටත් “සුජාතා” චිත්‍රපටයට දෙමළ චිත්‍රපටියක් විය. පටකින්නේ දකුණු ඉන්දියානු සංකල්පයකට මෙහෙයවීම යටතේ නිපදවූ බැවින්ද, “සුජාතා” චිත්‍රපටය වේදිකා නාට්‍ය ලක්ෂණවලින් බොහෝ දුරට මිදී තිබුණි. මෙතෙක් නිපදවූ “වේදිකා චිත්‍රපට” වලට මෙක් වෙනස් වූ “සුජාතා” මේ නවතාවය නිසා මහත්සේ ජනප්‍රිය විය. “සුජාතා” වත් සමහර තීරගත වූණු “කැලෑහඳ” “සුජාතා” වට මඳක් වෙනස් මුහුණුවරක් ගත්තේ ය. බී. ඒ ඩබ්ලිව්. ජයමාත්ත හා සිං නැමැති ඉන්දියානු අධ්‍යක්ෂකවරයෙකුගේද සම අධ්‍යක්ෂකත්වය යටතේ නිපදවූණු “කැලෑහඳ” තුළින් වේදිකා නාට්‍ය ලක්ෂණ පමණක් නොව දකුණු ඉන්දියානු සිනමා ලක්ෂණ ද එකසේ ප්‍රකට විය. “කැලෑහඳ” ජනප්‍රිය වූයේ එයට මුල් වූ නව කථාව සිංහල පාඨකයන් අතර ලබා තිබුණු ප්‍රසිද්ධිය නිසා ය. සුජාතා හා “කැලෑහඳ” යන චිත්‍රපට දෙකම එකසේ පහත් චිත්‍රපට දෙකක් විය. දෙකටම වස්තු වූයේ පහත් රස අවුස්සන කිසිදු යාන්ත්‍රණික චරිතාකමක් නැති බොළඳ පෙම්හැලි ය. කලාත්මක අතින් බලන විට

මේ චිත්‍රපට දෙක මීට පෙර නිපදවූ වේදිකා චිත්‍රපට තරමටම නිසරු කෘතීන් ය.

එහෙත් “සුජාතා” හා “කැලෑහඳ” සිංහල සිනමාවේ එක්තරා අවස්ථාවක් පැහැදිලි කරයි. මේ අනුව බලන කල මේ කෘතීන් දෙකේ කිසියම් වැදගත් කමක් ඇත. “සුජාතා” හා “කැලෑහඳ” චිත්‍රපට දෙකෙන් පසු සිනමාව මහත් සේ ආකූල ව්‍යාකූල වූයේ යැයි මට සිතේ. “සුජාතාවත්” සමඟ සිංහල සිනමාවට ඇබ්බැහි වූණු දකුණු ඉන්දියානු ලක්ෂණ එවක් පටන් නිපැයුණු හැම චිත්‍රපටියකින්ම ප්‍රකට විය. “සුජාතා” ව මෙහි දී අපට වැදගත් වනුයේ එය සිංහල සිනමාවට දකුණු ඉන්දියානු ලක්ෂණ ඇබ්බැහි කළ නිසාම නොවේ. සිංහල චිත්‍රපටයක් නිපදවීමේ දී කිසි බයක් නැතිව අනුගමනය කළ හැකි සුත්තරයක් (Formula) “සුජාතා” ව සිංහල චිත්‍රපටි නිෂ්පාදකයන්ට ඉගැන්වූයේ ය. ඒ සුත්තරය මෙසේ යි:—

සිංහල චිත්‍රපටියක් නිපදවීමේ දී ඉතාමත්ම වැදගත් ප්‍රශ්නය වනුයේ ඉතාමත්ම අඩු මිලට එය නිපදවා වැඩිම මුදලක් ගොනුගනිමයි. මෙය කරන්නේ කෙසේද? මීට අවුරුදු ගණනකට පෙර පෙන්වන ලදුව දැනට තරඹන්නන්ගේ මතකයෙන් ඇත් වී ඇති හින්දි හෝ දෙමළ චිත්‍රපටියක කථාව උසුටාගෙන, එහි චරිතයන්ට සිංහල නම් ගම් යොදා, සිංහල දෙබස් දමා ගැනීමෙන් කථාවක් සොයා ගැනීමේ ප්‍රශ්නය ලෙහෙසියෙන්ම විසඳා දෙයි. චිත්‍රපටියට නළු නිළියන් තෝරා ගත් පසු ධ්වනිව දකුණු ඉන්දියාවේ චිත්‍රාගාරයක් කරා ගෙන යනු ලබයි. චිත්‍රපටියේ රහපාන ප්‍රධාන නළු නිළියන් හැටහැට් දෙනෙකුට පසු කොටස් දෙපණ සිටින සේ නාට්‍යාංගනාවන්, සංගීත සංකල්පක පසුබිම ගායන ගායිකාවන් හා චිත්‍රපටියේ අධ්‍යක්ෂ යන හැටකෙන්ම දකුණු ඉන්දියානු වත් ය. මෙහි සිට චිත්‍රපටියේ වැඩට අවශ්‍ය හැමකෙක්ම ඉන්දියාවට ගෙන යෑමට දැරීමට වන වියදම මින් මගහරවා ගතහැක. මේ සුත්තරය අනුව නිපදවන ලද සිංහල චිත්‍රපට සිසුයෙන් ජනප්‍රිය වෙත්ම, එය අනුගමනය කරන නිෂ්පාදකයින් ද සිසුයෙන් වැඩිවිය. සෝමසේකරම්, ජබ්ර් ඒ. කාදර්, නායගම්, සිරිල් පී. අබේරත්න, රොබින් තම්පෝ මේ ගනයට වැටෙයි. මේ අය විසින් නිපැයුණු චිත්‍රපටිවලින් සමහරක් වන, “සැබසුලං”, “සුරතලි”, “සොහොයුරෝ”, “සුහදා”, “සිරිමලි” තුළින් සියයට සියයක්ම ප්‍රකට වූයේ දකුණු ඉන්දියානු ලක්ෂණයි. මේ ගණයට නොවැටුණු තවත් නිෂ්පාදකයින් රැසක් විය. ඔවුන් අනුගමනය කළේ “කැලෑහඳ” විසින් සිංහල සිනමාවට ඇබ්බැහි කරණ ලද එක්තරා දෙබ්බි සම්ප්‍රදායකි. ඩබ්ලිව්. ඒ. සිල්වා, ඩී. ඩී.

සෙනෙවිරත්න, පියදස සිරිසේන ආදී ලේඛකයින්ගේ පහත් නිසරු කෘතීන් උසස් ගණයේ ලා සැලකූ මේ නිෂ්පාදකයෝ ඔවුන්ගේ කෘතීන් හෝ ඒ සම්ප්‍රදය අනුව තමන් විසින් ගෙනුණු, නිසරු කෘතීන් චිත්‍රපටියට නැගූහ. “දෙවෙ විපාකය” “හදිසි විවෘතය” සහ “මනභේදය” නිපදවූ බී. ඒ. ඩබ්ලිව්. ජයමාන්තන්, “සිංගිරි මැණිකා”, සහ “දෙයියන්ගේ රටේ” නිපදවූ ඇස්. ඩී. එස්. සෝමරත්නන්, “මා ආලය කළ තරුණිය” හා “වනමල” නිපදවූ සිරිසේන විමලවිරත්, “දෙවෙ යෝගය” නිපදවූ සොයිසා සහෝදරයින් පසුව කී ගණයට වැටෙති. හොඳ චිත්‍රපට නිපදවීමෙන් සිංහල සිනමාවට සේවයක් කිරීමේ දැඩි අශාවක් මොවුන් තුළ තිබෙන්නට ඇත. එහෙත් කලාකරුවන් වීමට ඇති ප්‍රධාන සුදුසුකම වන ප්‍රතිභාවෙන් ඔවුහු අන්ත දිළිත්තෝ වූහ. ප්‍රතිභාවෙන් රුචිකත්වයෙන්, විවාරත්මක නුවණින් හා සිනමාව පිළිබඳ කලාත්මක වැටහීමකින් මේ චිත්‍රපට නිෂ්පාදකයින් තරමටම නැත්තම් ඊටත් වඩා දිළිඳු වූ, බොළඳ චිත්‍රපට විවාරකයින් විසින් නොමග යවන ලද මේ සිනමා නිෂ්පාදකයින් තමන් නිපදවන නිසරු කෘතීන් “උසස්” ඒවා ලෙස හිතන්නට වූහ. අවික වේතනා වෙන් චිත්‍රපට නිෂ්පාදනයට බට මේ අය විසින් නිපදවන ලද චිත්‍රපටවල ඇති කලාත්මක නිස්සාරත්වයට වගකිවයුත්තේ ඔවුන් නොව “කැලෑහඳ” “පොඩිපුතා” සහ “දෙවෙ යෝගය” වැනි පහත් කෘතීන් උසස් චිත්‍රපට යැයි කියමින් යොරගැලපූ චිත්‍රපට විවාරකයින් ය.

පහතදී “කැලෑහඳ” “පොඩිපුතා” හා “දෙවෙ යෝගය” යනාදී චිත්‍රපට ගැන පද විග්‍රහයක් කළ යුතුයි එය හැඟේ. මේ චිත්‍රපට මා අර වූවා කී, ප්‍රචලිතව දකුණු ඉන්දියානු සම්ප්‍රදය අනුව සෑදුණු “සුජාතා” ආදී චිත්‍රපට තරමටම අධිම යැයි මම නොකියමි. එහෙත් කල තමක අතින් බලන විට “සුජාතා”, “සැඩසුලං” “වරද කාගේද” චිත්‍රපට සමගම “කැලෑහඳ” “පොඩිපුතා” හා “දෙවෙයෝගය” ද එකම ගණයට වැටෙයි. එහෙත් සුජාතා වැනි දකුණු ඉන්දියානු සම්ප්‍රදය අනුව නිපැයුණු චිත්‍රපටත්, මා දෙවනුව කී ගණයට වැටෙන “කැලෑහඳ” “මා ආලය කළ තරුණිය” හා “සිංගිරි මැණිකා” යන චිත්‍ර පටත් අතර එක්තරා වෙනසක් ඇත. “සුජාතා” වැනි චිත්‍රපට තුළින් දකුණු ඉන්දියානු ලක්ෂණ සියයට සියයකම ප්‍රකට වන අතර “කැලෑහඳ” හා “දෙවෙයෝගය” යන චිත්‍රපට දකුණු ඉන්දියානු සිනමා ලක්ෂණ හා වර්ග හෝල් වේදිකා නාට්‍ය ලක්ෂණ එක තරමටම ප්‍රකට කරයි. මේ චිත්‍රපට තුළින් ප්‍රකට වන්නේ පහත් දකුණු ඉන්දියානු සිනමා ලක්ෂණ හා වේදිකා නාට්‍ය ලක්ෂණ සංකලනයෙන් සෑදුණු

කිසියම් ගෞරවය සම්ප්‍රදයකි. අද වැඩියක්ම සිංහල චිත්‍රපට නිපදවෙන්නේ මේ සම්ප්‍රදය අනුව ය. මුළුමනින්ම දකුණු ඉන්දියානු සම්ප්‍රදය රැගත් සිංහල චිත්‍රපට දැන් සීඝ්‍රයෙන් අඩුවී ගෙන යයි. එයට හේතුව ඉන්දියානු චිත්‍රාගාර තුළ ඉන්දියානුවන්ගේ පරිපාලනය යටතේ නිපදවන සිංහල චිත්‍රපට අඩුවීමයි. දැනට සියයට අනුවක්ම පමණ සිංහල චිත්‍රපට නිපදවෙන්නේ ලංකාවෙහි ය.

සිංහල චිත්‍රපටිය කලාත්මක අතින් දියුණු කිරීමට ඇති ප්‍රධාන බාධකය, මා ඉහතින් කී “කොකිස් අවිච්චි” මා මෙතෙක් වේලා උත්සාහ කෙළේ, මේ “කොකිස් අවිච්චි” සෑදුණු සැටින් එය මෙහි මුල් බැසගත් සැටින් පැහැදිලි කිරීමට ය. සිංහල චිත්‍රපටය දැනට වැටී ඇති ප්‍රපාතයෙන් ගොඩ ගැනීමට අප අතර මුල් බැසගෙන ඇති මේ දෙබිඩි සිනමා සම්ප්‍රදය විනාශ කළ යුතු ය. එය විනාශ කිරීමට තම් මේ සම්ප්‍රදයට සම්පූර්ණයෙන් පිටුපා චිත්‍රපට නිපදවිය යුතු ය. ඒ සමගම සිංහල සිනමා ලෝලයින් අතරට කා වැදී ඇති සිනමාව පිළිබඳ සමහර වැරදි මත, ක්‍රමවත් විවාරය මගින් කෙමෙන් ඉවත් කළ යුතු ය. මෙතෙක් නිපදවන ලද හොඳම සිංහල චිත්‍රපට දෙක වූ “රේඛාව” සහ “සන්දේශය” පවා සියයට සියයකම ඉහතකි සම්ප්‍රදයට පිටුපෑවේයයි කීමට මම මැලිවෙමි. එහෙත් එය සියයට අනුවක් පමණ එයට පිටුපා තිබුණි. එපමණක් නොව, සිංහල චිත්‍රපට කලාව ගමන් කළයුතු නියම මග කුමක්දැයි, ඒ චිත්‍රපට දෙක පෙන්වා දුන්නේ ය. “රේඛාව” හා “සන්දේශය” යන චිත්‍රපටවල ඇති පැදගත්කම පෙනී යයි. මේ චිත්‍රපට දෙක සිංහල චිත්‍රපට බව ප්‍රායෝගිකව පෙන්වන කොට, ඒවා ලෝක යටපත. සිංහල සිද්ධාන්ත අනුව විභාග කළ කල්හි ඒවායේ නොයෙකුත් අඩුපාඩු සහිතව අපට දිස්වෙයි. එහෙත් “රේඛාව” හා “සන්දේශය” ලෝකයේ කවර සිනමා විවාරකයෙකු වුවද, නිසරු කෘතීන් ලෙස බැහැර නොකරණු ඒකාන්ත ය. ඒ, මේ චිත්‍රපට දෙක සිනමා කලාවේ මූලික සිද්ධාන්තවලට අනුකූලව නිපදවී ඇති නිසා ය. “රේඛාව” හා “සන්දේශය” සිනමාව පිළිබඳ පැහැදිලි වැටහීමකින් යුත්, ප්‍රතිභා සම්පන්න, කලාකරුවෙකුගේ කෘතීන් දෙකකි. සිනමාවේ, මූලික කලාත්මක ලක්ෂණ සිංහල සිනමාවට මුලින්ම ඇතුළත්වීමේ ගෞරවය මේ චිත්‍රපට දෙකට හිමිවෙයි. සිනමාවේ නියම ස්වරූපය ප්‍රකට කළ ප්‍රථම සිංහල චිත්‍රපට දෙක “රේඛාව” හා “සන්දේශයයි”. එහෙත් “රේඛාව” හා “සන්දේශය” මෙතෙක් එකතුවා පල්වෙමින් තිබුණ සිංහල චිත්‍රපට කලාවේ දියත්ත සෙමෙන් දියුණුව කරා ගලන්නට පටන්ගත් බව පළ කල, ප්‍රථම සලකුණු පමණි. එය නියම මග ගමන්

කොට, කලාත්මක අතින් වැඩිවියට පැමිණීමට නම, නවත් සකස් විය යුතු තැන් බොහෝ ය.

සිංහල චිත්‍රපට අධ්‍යක්ෂකයින්, විචාරකයින්, හා නරඹන්නන්, වැඩිදෙනෙක් සිනමාව පිළිබඳ පැහැදිලි, කලාත්මක වැටහීමකින් තොර බව මම මීට ඉහත මේ ලිපියේ පලින් පල කීවෙමි. මෙය වැඩිදුරටත් පැහැදිලි කළ යුතුයැයි මට සිතේ.

සංගීතය, සාහිත්‍යය, චිත්‍රකමය, නාට්‍යය මෙන්ම සිනමාවද කලාවකි. කලාවේ අරමුණ ජීවිතය ඇසුරෙන් රස නිපදවීමයි. එහෙත් මේ රස, නිෂ්පාදනය කුමක් සඳහාද? මේ රස නිෂ්පාදනයෙහි පරමාර්ථය, මිනිසාට භාවමය තෘප්තියක් ලබාදීමයි. මිනිසා මේ භාවමය තෘප්තිය විඳින්නේ ස්වකීය ආධ්‍යාත්මය මගිනි. උසස් කලාව මගින් අධ්‍යාත්මික සංදේශයක් විඳින සහායකයෙක් මනස ජීවිතයේ භෞතික කලාව ඉක්මවා යයි. අවිත්ත විශ්වය හා වෙළිපැටලි ඇති ජීව ලෝකය පිළිබඳ ඇත අතිතයෙහි සිට මිනිසා තුළ වූ කුහුළු හා එය වටහා ගැනීමට මිනිසා තුළ වූ අනාපේක්ෂිත අභාව ඇත අතිතයේ ලියැවුණු ග්‍රීක හා රෝම කාව්‍යයෙන් පවා පලවෙයි. මානව ඉතිහාසය, පුරා යථාතත්‍වය සේ දිවෙන මේ ව්‍යාපාරය තුළින් උපන්නාකි කලාව. ජනාධිපති කිවහොත්, ජීවිතයේ යථාර්ථය සෙවීමට මිනිසා ඇත අතිතයෙහි සිට ගත් උත්සාහය තුළින් උපන්නාකි කලාව. සිනමාවද මෙවැනි කලාවකි. එහෙත් කලාවක් වශයෙන්, සිනමාව, අනෙක සිංහල කලාවට වඩා සංගීතය, චිත්‍රකමය, භෞතික සංකල්පයන් වලට වඩා වැඩි වැදගත්කමක් ඇත. සිනමාව යනු චිත්‍රපටයක් වශයෙන් සිනමාව කලාවක් වශයෙන් සිනමාව කලාවකි.

පුරාණ සිංහල පාටින කලාවක් එය උපයෝගී කරගත් භාවයෙන් අපගේ ගායනා සංද්‍රෝණිය, චිත්‍රකමය, සාහිත්‍යය යනාදි ව්‍යාපාරයන්ට වඩා වැඩි වැදගත්කමක් ඇත. නවකාල මතයයි. අවුරුදු දෙදහස් පමණ ඇත අතිතයේ සිට අනාවරණය කරවන්නේ වනතුරු කලාවක් වශයෙන් පිළි ගැනුනේ මේ කොටස් නවය පමණකි. විසිවන ශතවර්ෂයේ දී උපන් සිනමාව දසවැනි කලාව (Tenth Art) වශයෙන්, ඉහතකි කලාවන් අතරට ගණන්ගෙන ඇත. සිනමාවේ විශේෂත්වය, එය අවශ්‍යයෙන්ම විද්‍යාව තුළින් උපයා කලාවක් වීමයි. අනාව වැනි විසිවැනි ශතවර්ෂය තුළ පෙරදිග ලෝකය ලැබූ භෞතික විද්‍යාත්මක දියුණුව, කලාව සඳහා උපයෝගී කරගත, අද්විතීය අවස්ථාවක් සිනමාව පිළිබඳව කරයි. සිනමාව පහි ඇති විශ්ව-භාවය නිසාය. අද පොළොවේ කලාව බවට පත්වී ඇත. පොදුවේ ගත්කල කලාව, දායක ශ්‍රව්‍ය යන දෙකොටසට බෙදිය හැකියැයි මට සිතේ. එහෙත්,

සිනමාව මේ දෙකොටසටම අයත් වෙයි. එය දායක කලාවක් මෙන්ම ශ්‍රව්‍ය කලාවක්ද වෙයි. සංගීතය ශ්‍රව්‍ය කලාවකි. එය අප රස විඳින්නේ ඇසිමෙනි. චිත්‍රකමය දායක කලාවකි. එය අප රසවිඳින්නේ දෑකිමෙනි - එහෙත් සිනමාව ගෙන බලමු—දුක්ඛර මුහුණක් තිරය මත වැටෙයි.. පසුබිමින් අනුවේදනීය සංගීත වාදනයක් නැගී එයි. එය දර්ශණයේ ඇති ශෝකාත්මක බව, තීව්‍ර කරයි. මෙහිදී අපි ඇතිත්, කණිත්, දෙකින්ම රසවිඳිමු. සිනමාව දායක කලාවක් මෙන්ම ශ්‍රව්‍ය කලාවක්ද වන්නේ මේ නිසායි. එපමණක් නොව, අදහස් ප්‍රකාශ කිරීමේ මාධ්‍යයක් වශයෙන් සිනමාව අනෙක් හැම කලාවක්ම අභිබවා සිටියි. හැම කලාකෘතියක්ම කිසියම් අදහසක ප්‍රකාශනයකි. එහෙත් සිනමාව හැරුණුවිට අනෙක් හැම කලාවක්ම අදහස් ප්‍රකාශ කරණයේ සම්පූර්ණයෙන්ම යථශක්තිය මත පිහිටාය. සංගීතකාරයා කිසියම් අදහසක් ප්‍රකාශ කරණයේ සංගීත භාණ්ඩ තුළින් කිසියම් සිදුම් ශබ්ද මාලාවක්, ක්‍රමානුකූලව, පිටකිරීමෙනි—ඔහුට ඊට වඩා දෙයක් කළ නොහැකියි—ලේඛකයා සිය අදහස් ප්‍රකාශ කරන්නේ භාෂාව මාධ්‍යයක් කොට ගැනීමෙනි. එහෙත් සිනමා අධ්‍යක්ෂකට සිය අදහස් ප්‍රකාශ කිරීමේ දී භාෂාව, සංගීතය, නැටුම්, චිත්‍රය යන හැම මාධ්‍යයක්ම උචිතතා පරිදි උපයෝගී කොට ගත හැක. මේ නිසා සිනමාව තුළින්, වඩාත් කාවැදි යන ලෙස පහසුවෙන් තේරුම් ගත හැකිවන ලෙස, අදහස් ප්‍රකාශ කළ හැකි ය. සිනමාව අද ඉතාමත් පහසුව කලාව බවට පත්ව ඇත්තේ මේ නිසා ය. සිනමාවට ඇති මේ විශේෂත්වය එහි ස්වභාවය. හා පහි ඇති කලාත්මක වැදගත්කම ගැන, මනා දැනුමක් සිනමාවට බසින්නෙකු තුළ අවශ්‍යයෙන්ම තිබිය යුතු ය. මේ දැනුමින් තොරව, සිනමාවට අතගසන්නෙකුගෙන් වන්නේ ශ්‍රේෂ්ඨ කලාවක් දූෂණය වීම පමණකි. කලාකරුවෙකුට සහජයෙන්ම තිබිය යුතු ප්‍රතිභාව, හා සිනමාව පිළිබඳ ගැඹුරු කලාත්මක වැටහීමක් සිනමාවට අතගසන්නෙකු තුළ අවශ්‍යයෙන්ම පිහිටිය යුතු සුදුසුකම් බව මා මෙතෙක් කී දෙයින් පැහැදිළි වී ඇතැයි මම සිතමි. සිංහල සිනමාව, කලාත්මක අතින් ඇටට කුණාටුයේ, මෙකී සුදුසුකම් දෙකින් තොර අය, සිංහල චිත්‍රපට නිපදවීමටත්, විවේචනයටත් බට නිසා ය.

සිනමා කලාවත්, වේදිකා නාට්‍ය කලාවත්, එකිනෙකට භාත්පසින්ම වෙනස් කලාවන් දෙකක් බව මම මීට ඉහත සඳහන් කළෙමි. මේ පිළිබඳව පැහැදිලි විග්‍රහයක් කළයුතු යැයි මට හැගෙන්නේ. අපේ අධ්‍යක්ෂකයින් හා, සිනමා

විවරකයින් මේ වෙනස පිළිබඳ පැහැදිලි වැටහීමකින් තොරයැයි මට සිතෙන බැවිනි.

සිනමාව දෘශ්‍ය කලාවක් මෙන්ම ශ්‍රවණ කලාවක් ද වන්නේයැයි මම කිවෙමි. මේ වගන්තිය අසම්පූර්ණයැයි මට සිතේ — අදහස් ප්‍රකාශ කිරීමේදී සිනමාව රූපයත්, ශබ්දයත්, දෙකම උපයෝගී කොටගත්ත ද, ශබ්දයට වඩා මෙහි වැදගත් වන්නේ රූපයයි. සිනමාකරුවා ශබ්ද උපයෝගී කොට ගන්නේ රූපයට තවත් ජීවය කැවීමට ය — රූපය මගින් ඔහු ඉදිරිපත් කරණ අදහස් තවත් පැහැදිලි කිරීමට හා බලවත් කිරීමට ය. උසස් සිනමා කෘතියක් බැලීමෙන් මෙය වටහාගත හැක. “පාතර් පංචාලි” චිත්‍රපටයේ, මැහැල්ලගේ ළමයෙකු යන දර්ශණය එම චිත්‍රපටය නැරඹූ අයට මතක ඇතැයි මම සිතමි. මේ දර්ශනයේ පසුබිමින් ඇසෙන්නේ, දෙකෙකුත් වශයෙන් දැන් රැගෙන යන අර මැහැල්ල ඒවත් සිටියදී, නිතර ගැබ්මට පුරුදුව සිටි දරු තැලවිල්ලකි. ඒ ගීතය පසුබිමින් ඉතා සිහින් හඬින් නැගී එන්නට අප සිත් තුළට කිසියම් ශෝකයක් විවෘතයි. ඒ ශෝකය අර මැහැල්ල කෙරෙහි අප සිත්තුල්ල පත් අප්‍රකම්පාව තුළින් උපන්නක්ද? නැත්නම් ජීවිතයේ ඇති අර්ථ රහිත නිස්සාරත්වය භූත ඇතිවූ ක්ෂණික වැටහීමකින් උපන්නක් ද? ජීවිතයත්, මරණයත් පිළිබඳ සියුම් හැඟීමක්, භූතයෙන් කීමට සත්‍යජීවී රාශි, රූපයන් ශබ්දයන් එකසේ මාධ්‍ය කොට ගනිති. එහෙත් වෙනිදි සිටිත් බලවත් වන්නේ රූපයයි — ශබ්දය උපයෝගී කොට ගන්නේ. රූපය විසින් අප තුළ සිහි තරවන හැඟීම් නිපදවීමට ය. උපරණක් වශයෙන් කිසිදු ශබ්දයක් උපයෝගී කොට ප්‍රකාශනයක් පමණක් අදහසක් ප්‍රකාශ නිවැරදි සිතට පැවරීමට පුළුවන. යර්සිබොන්ඩාර්වුක්ගේ අසක්ෂකත්වයෙන් තැණුනු ශ්‍රේෂ්ඨ රුසියන් චිත්‍රපටයක් වන “මිනිසෙකුගේ ඉරණම” නැමැති චිත්‍රපටයේ එක්තරා දර්ශනයක් මම මෙහිදී උදාහරණයක් වශයෙන් ගනිමි. මේ චිත්‍රපටයේ එන ප්‍රධාන චරිතය සොකොලොව් නැමැති රුසියානු කෙල්ලුවෙකි. ඔහු නාවසිවරුන්ගේ අතට පත්ව, දුෂ්කරතාවක් වෙයි. මේ යුද කඳවුරේ දිනපතා සිට ගණනක් සිරකරුවන් විය වාසු පුරවන ලද කාමර තුළට දමා මරනු ලබයි. මෙවැනි බියකරු ස්වරූපයකින්, අවිනිශ්චිත ආනගනයක් පිළිබඳ දුර බලාපොරොත්තුවකටත් මැදිව ජීවත් වන සොකොලොව්ට, දිනක් යුද කඳවුරේ ප්‍රධානියා වූයේ අභිමතය එවයි. නම සිරමැදිවියේ සිට ප්‍රධානියාගේ කාර්යාලයට සොකොලොව් ඇවිද යන්නේත් බියෙන් ගැහෙමිනි. “මාව මරයිද? අප්‍රකාමයේ දමා මාව මරයිද?” ඔහු තුළ

පැන නැගෙන්නේ මෙවැනි විචාරක ය. තම සිත තුළ නැති බිය වැයමින් යටපත් කරගැනීමට සොකොලොව් තැත් කරයි. එහෙත් මේ සියල්ල සිදුවන්නේ ඔහුගේ සිත තුළ ය — මිනිසකුගේ සිත තුළ ඇති විත්ත වෛතසික ස්වභාවය, නරඹන්නාට කෙසේ ඉදිරිපත් කරන්නද? එය දෙවිධයකින් කළ හැකිව තිබුණි — සොකොලොව් තුළ ඇතිහැඟුම් ඔහු ලවා හෝ නැත්නම් පසුබිමින් වචනයෙන් ඉදිරිපත් කළ හැකිව තිබුණි. එසේ කළහොත් “වචනය” නැත්නම් ශබ්දය රූපය අහිමිවන නිසි. එය සිනමාවේ මාධ්‍යයට පටහැනි විමකි — එහි කලාත්මක ස්වභාවය කෙලෙසීමකි. එබැවින් මේ චිත්‍රපටයේ අධ්‍යක්ෂක, මෙතැනදී වචනයක් තබා ශබ්දයක්වත් උපයෝගී කොට නොගනිති. දර්ශනයේ අභ්‍යන්තර ස්වභාවයට, උචිත වන, කැමරා කෝණයක් (Angle Shot) යොදන අධ්‍යක්ෂක සොකොලොව්ගේ මුහුණ විශාල කොට තිරයේ පෙන්වයි. ඔහුගේ මුහුණේ ඇත්තේ බියත් දෙයියායත් මුහුණ, ව්‍යාකූල පෙනුමකි. ඔහුගේ ඉහට උඩින් යුදකඳවුරේ ආවරණයට යොදා ඇති කම්බි පොටවල් අපට පෙනෙයි. පිටිපසින් දිස්වෙන්නේ සිරකරුවන් ලොව දමන ගැස් වාසුව සහිත කාමරයේ දුම්නලයයි. එයින් දුම් රොටු පිටවෙයි. ඉදිරියට යන සොකොලොව් කිහිප වරක් හැරී අර දුම්නලය දෙස බලයි. “මාව මරයිද?” මේ වචන ඔහුගේ කටින් පිට නොවුනද, ඔහු එසේ සිතන බව අපට දැනෙයි. ඉන්පසුව ඔහු බැලෙන්නේ තම ඉහට උඩින් ඇති කටු පොටවල හා ඒ තටුන් පෙනෙන, පිළිපිටි පොටවල දෙස ය. පහසු නිදහස අහවයි. එයත්, සොකොලොව්ට එයට ඇති කටු පොටවල් යටතේ වහල් බව අහවයි. — “මට පැන යා හැකිද? බැහැ කොහෙද හතර වටින්ම කම්බි ගහලා” ඔහු මෙසේ සිතනු අපට දැනෙයි. රූපය පමණක් උපයෝගී කොටගෙන කිසියම් සියුම් අදහසක් ප්‍රකාශ කරණ හැටි මින් පැහැදිලි වෙතැයි මම සිතමි. සිනමාවේ මාධ්‍යය රූපයයි. ශබ්දය නිතරම රූපයට දෙවැනි තැන ගතයුතු ය. මෙය සිනමාවේ මූලික සිද්ධාන්තයයි. වේදිකා නාට්‍යයේ දෘශ්‍ය කලාවක් මෙන්ම ශ්‍රවණ කලාවක්ද වෙයි. එහෙත් එහි ශබ්දය, රූපය, නැත්නම්, දර්ශණය ඉක්මවා යයි. වේදිකා නාට්‍යයක චරිතයන්ගේ හැඟුම් අප දැනගන්නේ, “වචන” මගිනි. එබැවින් වේදිකා නාට්‍යයේ මුල් තැන ගන්නේ “වචන” යයි. සිනමාවේ මුල් තැන ගන්නේ රූපයයි. සිනමාවේ මාධ්‍යය රූපය වන අතර වේදිකා නාට්‍යයේ මාධ්‍යය වචනයයි. මේ කලාවන් දෙකේ මූලික වෙනස මෙයයි. සිංහල චිත්‍රපට දෙකේ වලින් තොරතෝරියක් නැතිව කෙරෙන පණ්ඩිත දේශන දිලිත්, පිරුණේ

මේ වෙනස නොදැන් අධ්‍යක්ෂවරුන් සිංහල චිත්‍රපට නිෂ්පාදනයට බට බැවිනි. ඔවුන්ගේ චිත්‍රපට, නරඹන සම්හරු ඇතුළු අර්ථ— “මේක මහ නිදිමන හැදෙන පික්වර් එකක්” එකෙක් කියයි— සිනමාව පිළිබඳ ශාස්ත්‍රීය දැනුමකින් තොර වූ වඳ අපේ චිත්‍රපට වල කිසියම් මූලික වරදක් ඇති බැව් අපේ සාමාන්‍ය නරඹන්නාට ඉවෙන් මෙන් දැනෙයි. එහෙත් වරද කොතන දැයි පෙන්වා දීමට පුළුවන් සිනමා විචාරකයින් අපට සිටින්නේද? “මේ චිත්‍රපටියේ කථාව පත ලදී—දෙබස් හොඳ නැහැ—ගීත ප්‍රබන්ධය දුර්වලයි” යනාදී වශයෙන් කොටු කඩන විවේචන කරණ අපේ බොළඳ සිනමා විචාරකයෝ ඒවායේ ඇති මූලික වැරදි දැකීමට අපොහොසත් වෙති. සිනමාව පිළිබඳ ක්‍රමානුකූල ශාස්ත්‍රීය දැනුමකින් තොර ඔවුන්ට චිත්‍රපටිය කලාත්මක කෘතියක් වශයෙන් ගෙන විභාග කළ නොහැක. සිනමා කලාවේ මූලික සිද්ධාන්ත පිළිබඳ කිසිවක් නොදන්නා ඔවුන්, චිත්‍රපට විවේචනය කරන්නේ තම තමන්ගේ බොලඳ වැරදි මතවල එල්ල ගෙන ය. මොවුන්ගේ සම්හර විවේචන කියවන විට නැගෙන සිනාව යැනෙකින් යටපත් වන්නේ මොවුන් අතින් සිංහල සිනමා කලාවට වන අනර්ථය සිහිවන කල ය.

අපේ සිනමා විචාරකයන් පොදුවේ එල්ලගෙන දැනි සම්හර වැරදි මත කිහිපයක් මිදි අවසාන වශයෙන් විභාග කරමි.

මේ “චිත්‍රපටියේ කථාව හොඳ නැහැ”: “මෙහි ලොකු කතාවක් නැහැ”. අපේ පුළුන්පත්වල පළමු සිනමා විවේචන තුළ නිතර දක්නට ලැබෙන කියවන්නේ දෙකකි. මේ, චිත්‍රපටියක, ආත්මය, එහි කථා ශරීරය බවත්, සිංහල චිත්‍රපට ඉතාමත්ම දුර්වල මේ අංශයෙන් බවත් මම එකඟෙලා පිළිගනිමි. එහෙත්, අපේ සිනමා විචාරකයන් “කථාශරීරය” යනුවෙන් අදහස් කරණ දූශෙහි එක්තරා මූලික වරදක් ඇතැයි යනු මගේ වැටහීමයි. “රේඛාව” චිත්‍රපටයේ “ගලායන කථාවක්” නැතැයි නිගමනය කළ අපේ, විචාරකයෝ, “දෙවයෝගය” චිත්‍රපටයට “උසස් කථාවක්” පසුපලය වී ඇතැයි පැවසුවෝ ය. මොවුන් “කථාශරීරය” යනුවෙන් අදහස් කරණුයේ කුමක්දැයි මින් අපට වටහාගත නැත.

අපේ සිනමා විචාරකයින් කථාශරීරය යනුවෙන් අදහස් කරණුයේ මුල, මැද, අග වශයෙන් කොටස් වලට බෙදිය හැකි සිද්ධි සටයකින් (Plot) යුත් “කතන්දරයකි”. “ගලායන කථාවක්” යනුවෙන් ඔවුන් අදහස් කරනුයේ සංවේගය උලුප්පන, එකවෙක ඇමිනි ඇති සිදුවීම් වැලකට ය. මෙවැනි කථාවකට ස්ථිර අවසානයක් තිබිය යුතු ය.

කතන්දරය මුලින් අවුල් සහිත නුල් බෝලයකි. මේ අවුල කෙමෙන් ලිහෙයි— නුල් පටවල්, එකිනෙකින් වෙන්ව ක්‍රමවත්ව යැදෙයි. මේ නුල් පටවල් සියල්ල එකට ගැට ගැසීමෙන් කතන්දරය අවසන් වෙයි. මේ ගණයට අනුකූල නොවන කථාශරීරයක් අපේ විචාරකයින්ගේ නිගමනය, අනුව, දුර්වල කථා ශරීරයකි. “මේ විචාර මතවල එල්ලගත් එක් සිනමා විචාරකයෙක් “සංදේශය” චිත්‍රපටයේ අවසානය පණමදියැ” යි කීවේ ය. තවකෙක් “වනමල” චිත්‍රපටයේ කථා ශරීරය “කලෙකින් නුදුටු අන්දමේ සාරවත් කථාවකි” යි කීවේ ය. කථා ශරීරය පිළිබඳ මොවුන් තුළ ඇති මේ අදහස් යල්පැනපු සාහිත්‍ය විචාර ක්‍රමයක් මත පිහිටා ඇත. ප්‍රබන්ධ කථාවක උස්, පහත් බව මැනීම අතින්, අපේ විචාරකයින් තවමත් ජීවත් වන්නේ, දහනවැනි ශතවර්ෂයේ මුල් භාගයේයැයි මට සිතේ.

කථා ගෙතීමේ දී බාහිර සිදුවීම්වලට මුල්තැන දීම බටහිර නවකථාකරුවන් අත්හලේ දහනව වැනි ශතවර්ෂයේදී ය. අද උසස් නවකථාවල මුල්තැනක් ගන්නේ, පොදු මානුෂික ගති ගුණ මත පිහිටා කෙරෙණ වර්තනීය නිරූපණය සහ විත්ත වෛතසික විභාගයෙන් ජීවිත විවරණයක් ය. මේ කථා කලාව පිළිබඳ විවරණයක් කිරීම මෙනෙත්‍රව අනුවිතරයැයි මම සිතමි. එහෙත් පැහැදිලිව සිහි තබාගත යුත්තක් ඇත. එනම් නූතන විචාර කලාව අනුව “උසස්” යැයි සලකනු ලබන්නේ සංවේගය උලුප්පන සිදුවීම්වලින් යුත් කතන්දර නොව, මානුෂික ජීවිත වෛතසික විභාගයක් බව ය. ජගත් ලෙබකයින් වන ඇන්ටන් වෙකොව් වොස්ටයෙව්ස්කි, වර්ගනිව්, ඒමිල් සෝලා, ආදීන් ගේ කෘතීන් කියවීමෙන් මෙය පැහැදිලි වනු ඇත. එහෙත් මෑතක් වනතුරුම සිංහල නවකථාව හැඟි ගැසුණේ, අද බටහිර නූතන කම්කරුවා වැනි සිතස්වන, බොලඳ වික්ටෝරියානු පෙම්කරු ඇසුරෙනි. මේ බොළඳ නිසරු කෘතීන් ඇසුරෙන් විකෘෂ්ටය වුණු, සිංහල නවකථා කලාවේ වෙනසක් ඇති කළේ මාර්ටින් වික්‍රමසිංහ මහතාය “ගම්පෙරළිය” නැමැති නවකථාවයි. සුවිරූප මුල්කොට ලියැවුණු බණපොත්, සහ බොළඳ පෙම් කතන්දර, කියවා පුරුදු අය “ගම්පෙරළියේ” කථාවක් නැතැයි පැවසුවෝ ය. ඔවුන් ඒ නිගමනය කළේ යල්පැනපු නිති රිති අනුව “ගම්පෙරළිය” විභාග කිරීමෙනි.

අපේ සිනමා විචාරකයන්, “රේඛාව” චිත්‍රපටිය කථාවක් නැතැයිද, “කැලාහද” චිත්‍රපටියේ උස් කථා ශරීරයක් ඇතැයි ද යන නිගමනයන් කළේ පෙරකී නිති රිති අනුව, මේ චිත්‍රපටවල කතා විභාග කිරීමෙනි. ඔවුන් මේ කථා විභාග

කළේ මා ඉහතකී බොළඳ පෙම් කථා කියවීමෙන් ලත් ආභාෂයෙහි පිහිටා ය. ප්‍රබන්ධ සාහිත්‍යය, හා, සාහිත්‍ය විචාරය පිළිබඳ පළල් දැනුමකින් ඔවුන් තොරැයි මට සිතේ.

ඈද ප්‍රබන්ධ සාහිත්‍යයන් සිතමාවත්, එකිනෙකට ඉතා කිට්ටුවී ඇතැයි මම සිතමි. මේ මාධ්‍යයන් දෙකෙන්ම කෙරෙණුයේ ජීවිත විවරණයයි. චිත්ත චෛතසික විභාගය තුළින් සහෘදයාට, භාවමය, තෘප්තියක් හා ආධ්‍යාත්මික සන්තුෂ්ටියක් ලබාදීම සාහිත්‍යයේ මෙන්ම සිතමාවේ ද පරමාර්ථය වී ඇත. උසස් සාහිත්‍ය කෘතියක් කියවීමෙන් කෙනෙකු ලබන රසය, හා ජීවිත පරිඥනය උසස් චිත්‍රපටයක් බැලීමෙන් ද ලබාගත හැක. ඇත්වත් වෙකොට්, මික්ගේල් ශොලකෝව්, විභුති භෂාත් හන්ධොපාද්‍යාය වැනි ලේඛකයින්ගේ කෘතීන් කියවීමෙන් අප ලබන රසයට, සමාන රසයක් මොවුන්ගේ කෘතීන් ඇසුරින් සකස් වී ඇති "තණපෙත්තා" "බල්ලා සහ කන්තාව" "මිනිසෙකුගේ ඉරණම" "ඩොන් නදිය නිසලව

ගලා බසියි" "පාතර් පංචාලි" සහ "අපරාජිතෝ" වැනි චිත්‍රපට බැලීමෙන් ද, ලබාගත හැක. මේ චිත්‍රපට තුළින් පරාවර්තනය වන්නේ, ඒවාට පසුතලය වී ඇති සාහිත්‍ය කෘතීන්ගේ, ශ්‍රේෂ්ඨත්වයයි—මේ චිත්‍රපටවලත්, ඒවාට පසුතල වූ කථා වලත්, කලාත්මක අගය, එකිනෙකින් වෙන්කොට ගත නොහැක. ලේඛකයා කලාකරුවෙකි. සිතමා අධ්‍යක්ෂද කලාකරුවෙකි. මොවුන් දෙදෙනාගේ ශ්‍රම ශක්තිය සංයෝගයෙන් කලා කෘතියක් නිර්මාණය වෙයි. එයින් නඟින්නේ කිරි මුහුදත්, සඳපහනත්, එක්වීමෙන් නඟින සෞන්දර්යයට සමාන සෞන්දර්යයකි. එබැවින් සිතමා විචාරයට බසින්නා තුළ සිතමාව ගැන මෙන්ම නූතන සාහිත්‍යය ගැන ද ගැඹුරු පළල් දැනුමක් තිබිය යුතු ය. උසස් චිත්‍රපට නිපදවීමේ අවංක චේතනාවෙන් හොඳ කථාශරීර සොයා ගිය අපේ නිෂ්පාදකයින් "දෙවෙයෝගය" "දෙයියන්නේ රටේ" "සිරියාලතා" "මා ආලය කළ තරුණිය" වැනි නිසරු කථා බදුගන්නේ අපේ විචාරකයින්ගේ වරදිනි.

සංස්කෘත නාට්‍යයේ ක්‍රම විකාශය II

ගුණසීල ජයවර්ධන

සංස්කෘත නාට්‍යයේ ක්‍රම විකාශය අරභයා මෙම සඟරාවේ පසුගිය කලාපයට සැපයූ ලිපියෙහි අපේ සැලකිල්ල යොමු වූයේ නාට්‍යයේ ආරම්භය පිළිබඳ නාට්‍ය ශාස්ත්‍රයේ එන කථා ප්‍රවාහනීය හා සංවාද ස්වරූපයක් උසුලන වෛදික සංවාද සූත්‍ර කිපයක් කෙරෙහිය. වෛදික සංවාද සූත්‍ර නාට්‍යයේ ප්‍රභවයට උපකාර වූයේ චෝන දායවන් දී සිදුකළ කිරීමේ දූෂණය. සාග්වේදයේ දැක්වූ චණ්ඩලයේ එන සූරාකාරයෙකුගේ පසුබැසිල්ලත්, සෝමපානයෙන් ලත් වූ ඉන්ද්‍රගේ දැඩිමත්, පසු කාලයෙහි භාණ නමින් හඳුන්වනු ලැබූ නාට්‍ය විශේෂයේ පැරණිතම රූප වශයෙන් ටී. පී. හොර්විස් මහතා දක්වයි.¹ සාග්වේදයේ නවවැනි මණ්ඩලය සකස් වීමට හේතු වූයේ සෝම යාගයය. එම සෝම යාගය ප්‍රභසන නමින් හැඳින්වෙන නාට්‍ය විශේෂයට මුලදී ආශ්‍රය වූ බව ඇතැමෙක් කල්පනා කරති.²

භාරතීය නාට්‍යයේ ප්‍රභවයට උපකාර වූ අංග සෙවිය යුත්තේ වෛදික පූජා ක්‍රමයන්හි ය යි මහාචාර්ය කීත් අදහස් කරයි. නාට්‍ය අංග ඇතුළත් සෝම පූජාවක් ගැන පසුගිය ලිපියේ අවසානයෙහි සඳහන් කළෙමු. නාට්‍ය අංග කිපයක්ම දක්නට ලැබෙන තවත් පූජා ක්‍රමයකි, මහාචාර්ය. සූර්යයාගේ දක්ෂිණානුන්තිය සම්බන්ධ ආදිකාලීන උත්සවයකින් හෝ පූජාවකින් විකාශනය වූ ය යි විශ්වාස කරන මේ මහාචාර්යයෙහි වැදගත් අංගයකි, වෛශ්‍යයකු හා ශුද්‍රයකු අතර, සුදු රවුම් සම්කාබේල්ලක් දිනා ගැනීම පිණිස කරන සටන.

මේ සටනෙහි වෛශ්‍යයා සුදු පාටින් පෙනී සිටී. ශුද්‍රයා කළු පාටින් පෙනී සිටී. සටනින් අනිවාර්යයෙන්ම ජය ලබන වෛශ්‍යයා ඒ සුදු සම්කාබේල්ල හිමි කර ගනී. මේ සටන, අඳුරත් හිරුත් අතර ඇති වූ සටනකින් හිරු ලත් ජයග්‍රහණය මිහිපිට නිරූපණය කරති යි කියනු ලැබේ. මෙහි අත්ඛ්‍යාරය හැටියට පෙනී සිටින්නේ කළුපාට ශුද්‍රයා සුදු පාටින් එන වෛශ්‍යයා සූර්යයා හැටියට පෙනී සිටී. මහාචාර්යයෙහි අනුගමනය කරනු ලැබූ තවත් වැදගත් වාරිත්‍රයකි, බ්‍රාහ්මණ ශිෂ්‍යයකු හා වෙසගතක අතර ඇති වන වචන හුවමාරුව. පොළොවේ ශයෝගත්පාදන ශක්තිය වර්ධනය කිරීම පිණිස පැවැත්වූහ යි සැළකෙන මේ වාරිත්‍රයෙහිදී බමුණු සිසුන් වෙසගතත් ඔවුනොවුන්ට කුණු සරූප කියමින් තදින් බැණගනිති.

වෛදික යුගයෙහි පැවැති මහාචාර්ය වැනි පූජා ක්‍රමවල දක්නට තිබෙන ඉහත සඳහන් අවස්ථා වලින් ඒ යුගයෙහි නාට්‍ය තිබුණු බව ඔප්පු නොවන බව පැහැදිලිය. ඒ වාරිත්‍රයන්හි, ඒ පූජා ක්‍රමයන්හි, නාට්‍යයේ අංග කිපයක් පමණි දක්නට ඇත්තේ.

යජුර්වේදයෙහි එක් තැනෙක නානාවිධ වෘත්තීන්හි යෙදී සිටි මිනිසුන්ගේ නම් ලැයිස්තුවක් සඳහන් වේ. ඒ ලැයිස්තුවෙහි සාමාන්‍යයෙන් නාට්‍යවල රභපාත්තකු හඳුන්වන නට යන නම ඇතුළත් නොවුවද එවැන්නෙකු හැඳින්වීමට භාවිත කළ ශෛලීන් යන නම ඇතුළත්ය. යජුර්වේදයෙහි සඳහන් වන මේ ශෛලීන් යන්නෙන් හැඳින්වූයේ නාට්‍යවල රභපාවකු යයි කීත් නොසිතයි. තවද

ගැන නොයෙක් තැන්වල සඳහන් වී ඇති නිසා, ඒ ශෛලි නමින් හඳුන්වන්නට ඇත්තේ නැට්ටුවක හෝ ගායකයකු විය යුතු යයි කිත් කල්පනා කරයි.

නාට්‍යයක ආකාරයෙන් පැවැත් වූ පූර්වෝක්ත පූජා ක්‍රමයන්හි දක්නට ලැබෙන්නේ නියම ආගමික නාට්‍යයයි, (Religious Drama) මහාවාරිය හිල්බ්‍රාන්ඩ්ට අදහස් කරයි. ඒ අදහසම උසුලන ස්වෙත් කොනොව් මිනිසුන් අතර ජනප්‍රියව පැවැති ලෝකික නාට්‍ය සම්ප්‍රදායක් අනුකරණයෙන් ඒ ආගමික නාට්‍ය ඇති වූ හ යි ප්‍රකාශ කරයි. සංවාදය, බැණගැනීම්, ගුවිබ්‍රට හුවමාරු ඇතුළත් වූ නාට්‍යයෙහි නැටුම් ගැයුම් හා වැයුම් ප්‍රධාන තැනක් ගත් බවය, ස්වෙත් කොනොව්ගේ පිළිගැනීම. කෞශික ක්‍රාන්තිමයෙහි⁴ නැටුම්, ගැයුම් හා වැයුම් කලාවන් වශයෙන් පිළිගෙන තිබේ. එහෙත් පාරස්කර ගෘහ්‍ය සූත්‍රයෙහි⁵ ඒ කලාවන් ක්‍රාන්තිමය, ක්ෂත්‍රිය, හා වෛශ්‍ය යන වර්ණයට අයත් වූවන් විසින් පුරුදු නොකළ යුතු බව සඳහන් වේ. ඇත්ත ආගමික නාට්‍ය ඇතිවීමට කලින් ලෝකික නාට්‍යයක් මිනිසුන් අතර තිබුණු බව පිළිගැනීමට ලෝකයේ වෙනත් රටවලින් ලැබී තිබෙන තොරතුරු අනුබල නොදේ. මේ ඇ කරුණු අනුව බලන විට ස්වෙත් කොනොව් ඉදිරිපත් කරන මතය කිසියෙක් පිළිගත හැකි නොවේ ය යි මහාවාරිය කිත් පවසයි.

වෛදික යුගයෙහි දියුණු සංගීතයක් තිබුණු බවට සාම්පේදයෙන් ලැබෙන සාක්ෂ්‍ය හොඳටම ප්‍රමාණවත්ය. යාගහෝම පාදි පෞර්වික පුදපූජා ක්‍රමයන්ට නැටුම් ඇතුළත් වූ බව පෞර්වික සාහිත්‍යයෙන් මොනවට පැහැදිලිය. නාට්‍යයටත් සමූහයක් ගින්නක් වටේ නැටීම මහාව්‍යුතයෙහි එක් අංගයක් වූයේය. ගොවිතැන් සඳහා අවශ්‍ය වර්ෂාව ලබා ගැනීමත් ගවයන්ගේ සංඛ්‍යාව වැඩිකර ඔවුන්ගෙන් ලැබෙන ප්‍රයෝජන දියුණු කිරීමත් ඒ නැටුමේ පරමාර්ථ වූ බව කියනු ලැබේ. විවාහ මංගල්‍යාත්සවයක් අවසන් කිරීමට කලින් පුරුෂයන් ජීවත්ව සිටින ස්ත්‍රී සමූහයක් එක් වී නටති. මේ නැටුමින් බලාපොරොත්තු වන්නට ඇත්තේ අලුත් ආවරණයක් තුළ ජීවිතය හොඳින් ආරක්ෂා කරවා ඔවුන්ගේ විවාහය සාර්ථක කිරීම ය යි පවසනු ලැබේ. යමෙකු මියගිය විට ඔහුගේ මෘත ශරීරය ඇඟන කර, හෂ්මාවශෙෂ එකතු කර තැන්පත් කරන තුරු හෂ්මාවශෙෂ බහාලූ භාජනය වටේ සිට ගෙන විනාවේ හා බටලි නලාවේ වාදනයට ආව නැට්ටුවෝ නැටූහ. ශිව, විෂ්ණු ආදී දෙව්වරුන්ට පැවැත්වූ පූජාවන්හිද නැටුම් වැදගත් තැනක් ගත්තේය.

ඉහත සඳහන් තොරතුරු වලින් පැහැදිලිවන කරුණකි. අංග සම්පූර්ණ නාට්‍යයක් වෛදික

යුගයෙහි පැවැති බව අනුමාන කිරීමට ප්‍රමාණවත් සාක්ෂ්‍ය නැති බව. තිබුණේ ගායනයට හා වාදයට අනුව ඉදිරිපත් කළ නැටුම්ය. ඒ නැටුම්වලට අභිනයද ඇතුළත් විය. අඩුවකට තිබුණේ සංවාදය පමණකි. පශ්චාත් වෛදික යුගයේ සංවාදයත් ක්‍රමයෙන් එකතුවී අංග සම්පූර්ණ නාට්‍යයක් ඇති වූ බව ආගමික නාට්‍ය ක්‍රම භාරතීය නාට්‍යයේ ප්‍රභවයට හේතු වූහ යි පවසන්නෝ කියති. වෛදික යාගයන්ගෙන් එකක්වන අශ්වමේධයෙහි ද ක්‍රාන්තිමයක හා වෛසභනක අතර පරුෂ විවන හුවමාරුවක අවස්ථාවක් ඇතුළත්ය. මෙවැනි, අවස්ථාවක් මහාව්‍යුතයෙහි දක්නට ලැබෙන බව ඉහතින් සඳහන් කළෙමු. මේ වාරිත්‍රයෙන් නාට්‍යයට සංවාදය එකතු වූහ යි යන මතය පිළිගන්නොත්, වෛදික පුදපූජා ක්‍රමයන්හි නාට්‍යයකට අවශ්‍ය අංග සියල්ලක්ම තිබුණු බවත්, ඒ අංග සියල්ලම සංයෝග වී නියම නාට්‍යයක් ඇති වූයේ පශ්චාත් වෛදික යුගයෙක බවත් මහාවාරිය කිත් ප්‍රකාශ කරයි.

වෛදික යුගයෙහි පැවැති විවිධ ආගමික වාරිත්‍රයන්හි හා පූජා ක්‍රමයන්හි ඇතුළත් වූ නාට්‍ය අංග නාට්‍යයේ ප්‍රභවයට උපකාර වන්නට ඇත්තේ වීර කාව්‍ය කථනයෙන් ලැබුණු අනුබලය නිසා යයි ඇතැමෙක් කියති. භාරතීය නාට්‍ය විකාශනයෙහිදී වීර නාට්‍ය කථනය වැදගත් තැනක් ඉසුලූ බව මහාවාරිය ඔල්ඩන්බර්ග් පවසයි. වීර කාව්‍ය කථනය නොතිබුනේ නම් භාරතයෙහි නාට්‍ය ඇති නොවීමට ඉඩ තිබුණහ යි සිතීම යුක්ති යුක්ත යයි කිත් අදහස් කරයි.

භාරතීයයන් විසින් පුප්‍රාණීයත්වයෙහිලා සළකන මහා වීර කාව්‍ය දෙකකි, මහාභාරතය හා රාමායණය. මේ වීර කාව්‍ය එක් කෙතෙකුගේ කෘති නොවේ. කාලාන්තරයක් මුළුල්ලේ එක් එක් කෙනා අතින් නොයෙක් කොටස් එකතුවීමෙනි, ඒ වීර කාව්‍ය දෙක දැන් තිබෙණ තත්වයට පත් වී ඇත්තේ. ඉතා ඇත යුගයක සිට අද දක්වා මහා භාරතයෙහි හා රාමායණයෙහි ඇතුළත් කථා කියන්නවුන්ට භාරතීයයන් සවන් දුන්නේ සැදහැයෙන් අනුනවු සිතීනි. ජාතක කථා කියවීමෙන් හා ඇසීමෙන් පින් අත්වන බව බෞද්ධ උපාසක උපාසිකාවන් විශ්වාස කරන්නාසේම මහා භාරත හා රාමායණ කාව්‍ය කියවීමෙන් ඇසීමෙන් බෙහෙවින් පින් රැස් කර ගන්නා බව හින්දු භක්තිකයෝ විශ්වාස කළහ. මේ වීර කාව්‍යයන් කථනය කළ ග්‍රන්ථිකයන් ගැන අසන්නට ලැබීමෙන් පසුව භාරතීයයන් අතර නාට්‍ය තිබුණු බව ඔප්පු කිරීමට ප්‍රමාණවත් සාධක ලැබෙන්නේ.

මහා භාරතයෙන් විශේෂයෙන්ම එහි පැරණිම කොටස්වලින්, නාට්‍යය තිබුණු බව පෙනේ.